Tel. Bur.: 418-228-3123

Jerome Poirier
avocat

11720, 1ere Ave,
St-Georges
Tel. Res.: 418-228-4223

Le Progrès Beauceron

Notre tirage dépasse le total de toutes les copies payées des autres hebdos de la région.

Rédaction et administration à St Georges de Beauce Tél 228 8858 Vol. 71 No 15 Mercredi 3 jan 79 25¢

Mon courtier en commerces
774-6760
POULIN
PEPIN
228-2835

Cahier A

REVUE SPORTIVE DE L'ANNÉE
(cahier B)

BUDGETS:
ST-SIMON
(A11)

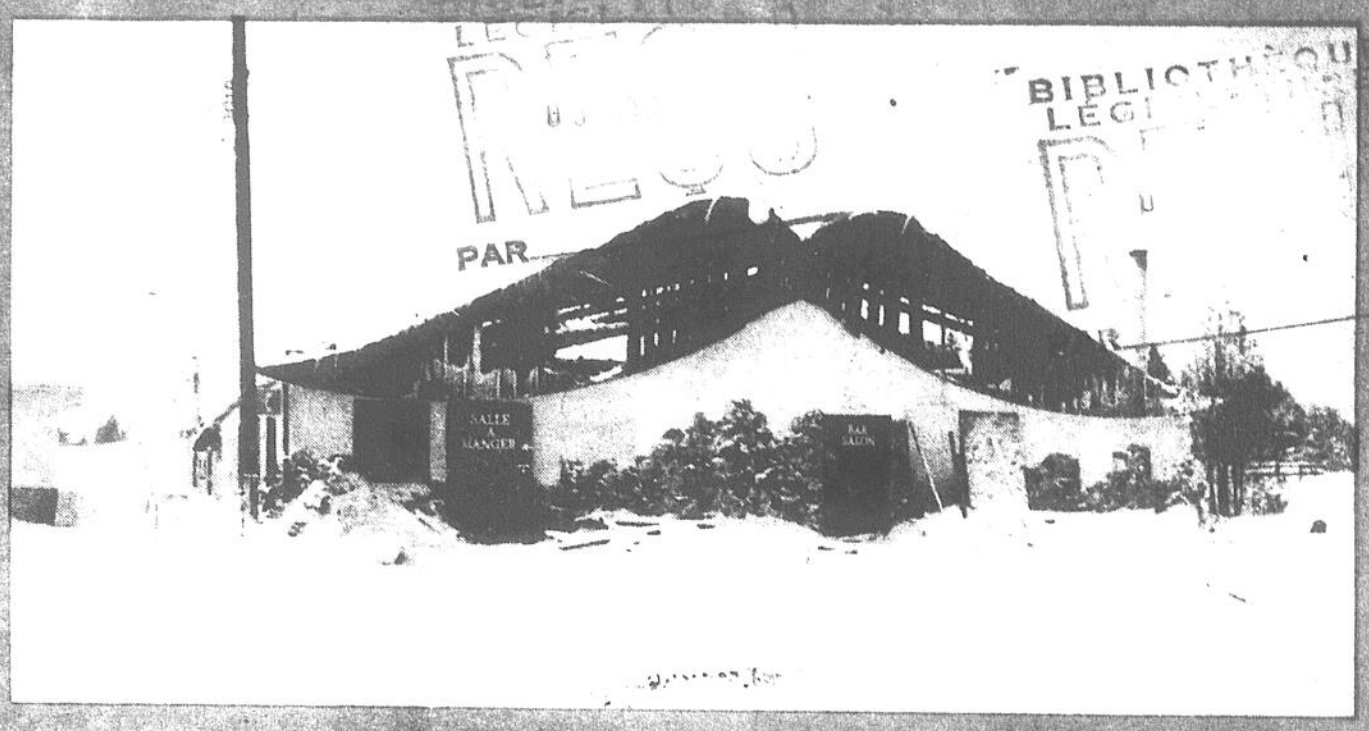
NOTRE-DAME DES PINS
(A5)

CANADA AU TRAVAIL:
DERNIÈRE TRANCHE ACCEPTÉE
(A11)

NOS PAGES SPÉCIALES

Activités régionales	A6
Horoscope	A26
Jeux	A41
Moutarde	A8
Pastorale	A44
Pénélope	A30
Santé	A34
Télévision	A16
Vacances et Voyages	A38

BILAN DU LONG CONGÉ DE NOËL



QUATRE INCENDIES ET UNE VICTIME

(A3)

Les tempêtes du temps des Fêtes ont fait le malheur des uns et le bonheur des autres

Saint-Zacharie

Club Sportif Le Zacharois

Charles-Edouard Parent

Samedi soir dernier, le 23 décembre au nouveau centre d'accueil du club Sportif de Saint Zacharie avait lieu une soirée spéciale pour le dévoilement du nouveau nom et du nouvel écusson du Club Sportif de l'endroit. Près de cent cinquante personnes assistaient au dévoilement qui eut lieu vers neuf heures trente.

Le président du club Sportif, M. Jules Drouin, vint souhaiter la bienvenue aux personnes présentes et expliquer le fonctionnement de ce concours. C'est une citoyenne de Saint-Zacharie qui a présenté le nom et l'écusson qui a plu aux membres directeurs, en l'occurrence Mme Renée Gagné. C'est elle-même qui expliquait pourquoi "Le Zacharois"; les gens peuvent s'habituer assez facilement à ce nouveau nom qui donne aussi la localisation géographique du Club.

L'écusson est aussi très significatif: le triangle représente un arbre pour localiser le centre d'accueil qui se trouve en pleine forêt. Dans ce même boisé, donc dans un cercle intérieur, on retrouve les sports d'été comme la pêche, le canoé, le camping, le tir à la cible et au pigeon d'argile de même que les sports d'hiver comme moto-neige, raquette et ski de fond, ces derniers contituant un troisième cercle parce que sports déjà existants. Sous l'arbre, on retrouve l'altitude soit 650 mètres ou 2,000 pieds de même que des empreintes de pieds et de fers à cheval pour signifier les possibilités de sentiers pédestres ou équestres.

Présentment le Club fonctionne tous les jours même si l'organisation est en plein rôdage; ainsi on se demande parfois quels sentiers entretenir en premier: moto-neige ou ski de fond? On n'a pas encore trouvé de façon définitive un cuisinier ou un cuisinière pour la cafétéria du club; le fonctionnement est encore bénévole et celà peut entraîner quelques petits contretemps qui seront vite corrigés. Plusieurs sentiers de ski de fond sont présentement ouverts au public même si quelques branches peuvent vous accrocher légèrement mais le tout devrait être corrigé dans quelques jours.

Le Club recevait aussi ces jours derniers son permis de boisson; ce permis est un permis de club et seuls les membres en règle peuvent y obtenir de la boisson à consommer sur place. Les membres peuvent être membres du club lui-même, membres de ski de fond ou membres de moto-neige; les cartes sont en vente aux endroits habituels ou au centre lui-même.

Gagnants au Carrefour St-Georges

Le Super Concours de Noël prenait fin samedi le 23 décembre, à 15 heures, au Carrefour St-Georges.

Trois billets furent tirés au sort parmi les quelque 75,000 billets déposés dans les barils au cours des quatre semaines du concours.

Les prix furent gagnés par les personnes suivantes:

Premier prix: Mme Suzanne Bernier de St-Prosper (un manteau de fourrure de $1700).

Deuxième prix: M. Pierre Gilbert de Beauceville (une souffleuse à neige).

Troisième prix: M. Rémi Poulin de Beauceville (un voyage à Miami pour 2 personnes.

39 stages en France avec l'OFQJ

L'Office franco-québécoise pour la Jeunesse propose aux jeunes, âgés de 18 à 35 ans, 39 thèmes de stages en France pour le printemps et l'été 1979. Les personnes intéressées à effectuer un stage de groupe de trois semaines en France sont invitées à se procurer le journal "LE STAGIAIRE", distribué gratuitement par l'OFQJ, 555, boulevard Dorchester ouest, bureau 1150, Montréal H2Z 1B1, tél. (514) 873-4255, et les bureaux de Communication-Québec.

Les thèmes de stage sont regroupés dans les secteurs d'activités suivants: agro-alimentaire, industrie, services, éducation, affaires sociales, loisirs socio-culturels, sports et plein air et arts.

Les modalités d'inscription à ces stages sont expliquées dans le journal "LE STAGIAIRE" et les frais de participation sont de $370.

Tél.: 228-3952

Spécialité: POULET À LA BROCHE
331, 2e Ave, Ville St-Georges-Est, Bce

Marc Rodrigue
décorateur
1 418-228-8480

Vous désirez connaître votre avenir?
consultez Charlie au Motel Charles
tél.: 228-9755 chambre 32

A NOS MEMBRES ET FUTURS MEMBRES
DÉPÔT GARANTI
MINIMUM $2,000
11%
de 30 à 179 jours
10 1/2%
de 6 mois à 3 ans
intérêt semi-annuel
L'ENTRAIDE ÉCONOMIQUE DE BEAUCE-SUD
2727, 6e Ave Ouest
St-Georges
Tél.: 228-7282
Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-Dépôts du Québec.

A BEAUCEVILLE
M. LOUIS-MARIE GRONDIN

Remercie tous les clients et amis qui l'ont encouragé durant l'année 1978 et anticipe le plaisir de vous servir pour les années à venir.
Bonne et Heureuse Année
LA RÉPARATION DE VOS MEUBLES
REMBOURRAGE
442, BOUL. RENAULT, BEAUCEVILLE-EST
Tél.: 774-3454

Nous tenons à vous remercier pour tout l'encouragement reçu en 1978 et espérons encore pouvoir vous servir en cette nouvelle année!
MARIE-LOUIS PAQUET
DÉBOSSELEUR
Spécialités: Débosselage - Peinture - "Sand Blasting"
3015, 120e Rue, St-Georges-Est
Tél.: 228-6266

Vêtements Sévigny
Rabais de 25% sur ensembles de ski

PROGRÈS Péclaireur

Tél.: 228-8864
Lessard & Morin
AVOCATS
12285, 1ère Avenue, St-Georges-Est

Ste-Justine

Deux incendies à Noël: une victime et deux maisons rasées

Paul-André Parent

Deux incendies sont survenus à Ste-Justine le jour de Noël. Ces deux incendies sont survenus le matin de Noël à 2h30 environ d'intervalle. Alors que le premier incendie se déclarait vers les 7 heures et faisait une victime, un second incendie devait se déclarer à une autre résidence vers les 9h30. Dans ce second incendie, on ne déplore heureusement aucune perte de vie. perte de vie.

Le premier incendie s'est donc déclaré vers les 7 heures à la résidence de Mlle Justine Tanguay, au second étage. Une demoiselle qui habitait le logement de cet étage est décédée dans l'incendie. Il 'agit de Mlle Marie-Anna Bourdon, 44 ans, de Ste-Justine. La résidence était située au village de Ste-Justine et seulement la victime et la propriétaire, mais n'ont pu rien faire pour la victime puisque l'incendie faisait rage à l'étage où elle habitait.

La cause de l'incendie est encore inconnue et les constatations d'usage ont été faites par l'agent Jean-Guy Thivierge de la Sûreté du Québec en poste à St-Prosper avec la collaboration des agents du BEC de Québec, section incendies.

Les sapeurs de Ste-Justine combattaient encore le premier incendie lorsque l'alarme fut donnée pour signaler qu'un autre incendie faisait rage dans la municipalité. Il s'agissait cette fois d'une résidence située sur la route conduisant à St-Camille. Il était alors 9h30 environ et le chef des sapeurs de Ste-Justine, Raymond Blanchette, a dû faire appel aux sapeurs de St-Camille pour combattre ce second foyer d'incendie. On n'a cependant rien sauvé, la résidence de M. Marcel McComeau étant une perte totale.

Dans ce cas, cependant, les huit personnes qui habitaient la résidence au moment de l'incendie ont pu quitter le lieu du sinistre grâce à un détecteur de fumée qui les a éveillées. La cause de cet incendie n'était pas encore connue au moment de mettre sous presse. Quant au dommages, l'évaluation n'avait pas non plus été faite, mais il s'agit de plusieurs milliers de dollars.

St-Jean de La Lande

"La Moustache" lourdement endommagée par les flammes

Lorraine Légaré.

Le propriétaire du Bar Salon "La Moustache", M. François Busque de St-Benoit a probablement passé un drôle de réveillon de Noël puisque vers 3 heures dans la nuit du 24 au 25 décembre, le feu s'est attaqué au Bar Salon de St-Jean de la Lande.

Les flammes auraient pris naissance à l'arrière de la bâtisse probablement dans le réduit où étaient entreposées les boissons. Mme Michel Veilleux, résidant à St-Jean de la Lande a constaté l'incendie vers 3 heures 10 et immédiatement appelé les pompiers qui sont arrivés moins de 10 minutes après l'appel téléphonique.

Les 18 pompiers qui étaient sur les lieux ont mis plus de 3 heures à venir à bout de l'incendie car ils devaient, en plus, faire face à la tempête de neige qui sévissait en cette nuit de Noël. ce n'est que vers 8 heures du matin qu'ils ont pu retourner à la caserne après s'être assuré qu'il n'y avait plus aucun danger que le feu s'étende.

Sans pouvoir encore déterminer la cause exacte de l'incendie, le chef des pompiers de St-Jean de la Lande, M. Michel Thibodeau, affirme que le feu a dû prendre très rapidement puisqu'un de ses amis est passé près de "La Moustache" à 3 heures du matin et il n'a rien remarqué de suspect.

Les pertes sont évaluées à environ $150,000. L'arrière de la bâtisse est le plus fortement endommagé. La salle à manger, le bar salon, la cuisine et l'entrepôt ont tous été touchés par les flammes mais à différents degrés.

C'est par une nuit de Noël orageuse que les pompiers de St-Jean de la Lande se sont acharnés à calmer les flammes qui ont presqu'entièrement détruit le Bar Salon "La Moustache".

Un incendie rase une résidence de Notre-Dame des Pins

Jasmin GOSSELIN

(Notre-Dame des Pins) - Un violent incendie a complètement rasé vendredi le 22 décembre dernier, une résidence de Notre-Dame des Pins, causant des pertes matérielles évaluées à environ $35,000.

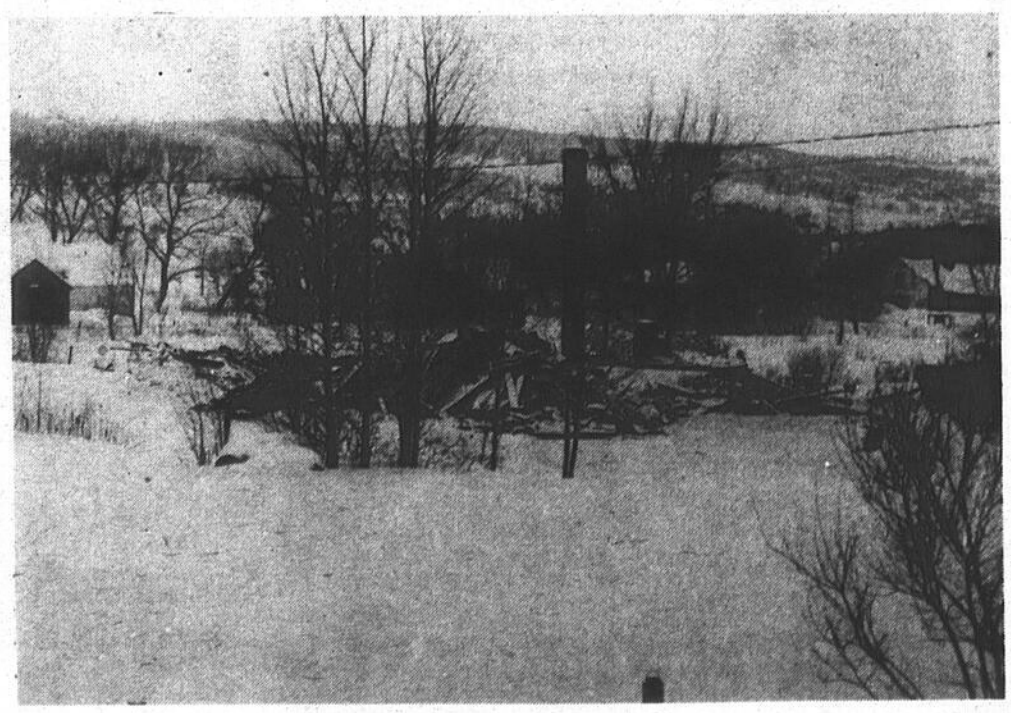
L'incendie aurait éclaté aux environs de 22h00 le 22 décembre dernier à la résidence propriété de Mme Albert Quirion. Elle était toutefois habitée par un locataire, M. Renald Gilbert, qui était absent au moment où l'incendie a pris naissance. Voyant que l'incendie faisait rage, un voisin a alerté le Service de protection contre les incendies de St-Georges.

Arrivés sur les lieux quelques minutes plus tard, les 22 pompiers-volontaires de St-Georges, sous les ordres du chef, M. Marcel Bureau, ont été impuissants à circonscrire l'élément destructeur qui avait déjà pris suffisamment d'ampleur pour espérer sauver la maison centenaire de construction de bois.

Les pompiers ont lutté pendant plus de sept heures avant d'éteindre complètement le brasier. Leur travail s'est limité à contenir les flammes afin d'éviter que l'incendie cause des dangers aux maisons et bâtisses avoisinnantes.

Selon le chef Bureau, la cause de l'incendie est inconnue, le feu ayant pris des proportions trop importantes à l'arrivée des sapeurs sur les lieux du sinistre. La cause est fort probablement d'origine accidentelle puisque le chef Bureau estime qu'il semble n'y avoir rien de suspect.

Il est bon de signaler qu'une entente prévaut entre la municipalité de Notre-Dame des Pins et les Villes de St-Georges en ce qui a trait à la protection contre les incendies. C'est ce qui explique l'intervention du service de St-Georges à l'occasion de cet incendie.



La résidence de Notre-Dame des Pins est une perte complète. [Photo J. Gosselin]

éditorial

Le monde de l'information en période de changement

On se souvient certes des grèves qui ont frappé les grands quotidiens du Québec au cours de 1977. Montréal-Matin, le Soleil et la Presse avaient été absents du marché pendant plusieurs mois, privant ainsi les lecteurs et la population du Québec de sources d'informations essentielles. Les sportifs avaient peu perdu sur le plan de l'information, mais les autres n'avaient plus que le Journal de Montréal, le Devoir et le Journal de Québec pour s'informer, dans notre région tout au moins.

Les journaux en question sont finalement revenus à la surface après cette longue grève, mais le départ devait s'avérer assez difficile. Les gens avaient perdu l'habitude de les acheter et depuis, on a senti que la situation revient difficilement à la normale. C'est ce qui a fait que la semaine dernière, le 27 décembre, Montréal-Matin annonçait sa fermeture.

Un des grands quotidiens vient de disparaître et il ne semble pas impossible que le même sort soit réservé à d'autres, à moins qu'ils ne se transforment pour mieux répondre aux besoins de leurs lecteurs.

Il n'y a pas seulement que les journaux qui soient en période de changement. Tous les médias d'information sont actuellement touchés par ce besoin de changement. Récemment, on s'est rendu compte que le CRTC a renouvelé difficilement le permis de la station de télévision Télé-Capitale de Québec. On exige de cette station qu'elle accorde plus d'importance à sa programmation et à l'information, et le permis accordé est valide pour seulement un an. Après cette période, les dirigeants de la station devront se présenter à nouveau devant le CRTC pour montrer ce qu'ils ont fait pour s'améliorer.

Si le monde de l'information est en changement, il l'est encore et surtout dans le monde des journaux hebdomadaires. Dans notre région, les hebdos desservent la population qui est peu gâtée par les quotidiens. Ils doivent donc être le plus près possible des populations de la région.

C'est pour cette raison que des changements surviendront au cours de l'année au niveau de l'information de l'Eclaireur-Progrès. Pour apporter ces changements, il est bien clair que nous avons des idées précises en tête, mais nous savons aussi que nos lecteurs sont les premiers intéressés à l'information sous toutes les formes qui se retrouve dans le journal. Nous croyons donc que les gens ont droit de parole sur ce contenu et nous sommes disposés et même nous espérons que les gens nous feront part de leurs attentes.

Toutes les suggestions reçues seront étudiées et avec votre collaboration, nous pourrons nous donner un journal hebdomadaire qui sera à l'image de la population qui l'utilise. Vous constaterez donc des changements au cours des prochaines semaines et nous espérons que vous nous ferez part de vos suggestions et commentaires. N'oubliez pas que notre journal est aussi votre journal.

Paul-André Parent

commentaire

Le MAS n'a pas le choix

Au terme des longues et nombreuses discussions qui ont conduit à l'établissement d'un plan de partage et de complémentarité des services hospitaliers entre les centres de St-Georges et Beauceville, il est essentiel aujourd'hui de revenir encore une fois sur la question, car cette implication est essentielle, voire vitale pour l'ensemble de la population.

A l'instar des divers agents de développement économique de la région de la Beauce, les professionnels de la santé de la Beauce ont mis de côté leur rancune personnelle et leur esprit de clocher pour émettre, dans un esprit de concertation régionale et d'harmonie, un plan de complémentarité des services hospitaliers et ce, pour le mieux-être de l'ensemble de la population.

Ce pas étant franchi, le problème repose maintenant dans les mains du ministre des Affaires Sociales qui se devra, un jour ou l'autre, de prendre position et d'adopter une décision définitive quant au développement des services hospitaliers dans la région de la Beauce.

Dans le passé, le MAS avait un excellent prétexte pour refuser l'injection de budgets additionnels pour le développement de nouveaux services dans les centres hospitaliers de la Beauce. Cette querelle a été rentable pour le MAS qui a conservé pendant de nombreuses années dans ses goussets l'argent destiné à la Beauce.

La décision est importante. Le gouvernement précédent avait refusé de trancher la question, préférant demeurer sur le statu quo puisque la décision avait nécessairement des implications politiques. En 1978, rien n'a changé. Le ministère des Affaires Sociales et le gouvernement n'ont pas le choix puisqu'il n'existe plus de compromis. Le choix entraîne également des incidences politiques.

Le MAS et le gouvernement seraient très mal vus refuser le projet qui a été adopté et accepté par les équipes médicales, administratives, le CRSSS et toute une population; en dépit de cette période de récession et d'austérité économique. Les engagements antérieurs du MAS ont conditionné et motivé une concertation régionale et celle-ci a été réalisée, sans aucun doute à la grande surprise des paliers supérieurs qui n'ont plus d'autres alternatives aujourd'hui que payer.

Une décision contraire du MAS pourrait affecter grandement le capital-politique du gouvernement du Parti Québécois qui s'engage justement dans la campagne référendaire. Les beaucerons ont déployé des efforts tangibles pour le développement économique. Que le gouvernement fasse les siens pour le développement hospitalier, dans l'esprit de sa politique de décentralisation...

Jasmin Gosselin

PROGRÈS l'éclaireur
FONDE EN 1908
Hebdomadaire au service de la région, publié le mercredi.
Edité par J.E.P. Inc., 509, 1ère Avenue Est,
Ville St-Georges — C.P. 158
Imprime par "Les Presses Lithographiques de Lac-Etchemin"
Courrier de 2ème classe — Permis No: 1193
Abonnements, s'adresser à:
C.P. 158, St-Georges, Beauce — Tél. (418) 228-8858

CANADA:		E.-U. et autres pays:	
1 an	$10.00	1 an	$35.00
6 mois	6.00	6 mois	22.00

Journaliste: PAUL-ANDRÉ PARENT 228-8858
Journaliste: JASMIN GOSSELIN 228-8858
Rédacteur sportif: JULES CHAMPAGNE 228-8858
Journaliste: CHARLES-E. PARENT 593-2571
Journaliste: MICHEL CLICHE 397-5392
Publicité: LAURIAN TURCOTTE, ROBERT QUIRION . 228-8858
ROBERT ROYER, ALAIN FERLAND 228-8858
Porteurs: Mme SUZANNE BOUCHER 228-1566

Rep. à Montréal: HEBDOS A-1 INC., 2055, rue Peel, suite 125, Montréal, Qué. — Tél. 844-3403

L'ECLAIREUR PROGRES ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

Défense de reproduire toute annonce, photos, textes sans notre permission écrite.

Les opinions emises par les signataires des articles ne sont pas necessairement conformes a l'opinion de la direction du journal.

hebdos A — LE SEUL dans la région | Membre Hebdos Régionaux | Tirage certifié ABC | S.V.P. poster les avis et changements d'adresse et les exemplaires non distribuables à l'ECLAIREUR-PROGRES, C.P. 158, Ville St-Georges, Beauce, P.Q.

TOUT CE QUI CONCERNE L'ECLAIREUR-PROGRES: [418] 228-8858

VOUS DEMENAGEZ? ☐
Alors remplissez le coupon ci dessous et envoyez le nous, avec l'étiquette d'adresse de votre exemplaire de l'Eclaireur Progrès.

VOUS DÉSIREZ VOUS ABONNER ☐

VOUS DÉSIREZ FAIRE UN CADEAU ☐
Remplissez le coupon ci dessous avec votre nom et adresse et le nom et l'adresse de la personne à qui vous faites cadeau de l'Eclaireur Progrès.
1 an ____ 6 mois

Nom _____
en majuscules, s.v.p.
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____ Code _____

Faible hausse de la taxe spéciale à Notre-Dame des Pins

Jasmin Gopsselin

(Notre-Dame des Pins) ... Comme l'année dernière, tous les contribuables de la municipalité de Notre-Dame des Pins n'auront pas à payer une taxe foncière générale sur le prochain compte de taxes. Il existe toutefois une taxe d'eau de $160 et une taxe spéciale d'aqueduc et d'égout qui sont prélevées exclusivement aux résidents du village desservis par le réseau d'aqueduc et d'égout.

Selon les informations recueillies auprès de la secrétaire municipale de Notre-Dame des Pins, Mme Carol Thibault, la taxe foncière générale est abolie cette année pour une seconde année consécutive.

La seule augmentation de la taxation à Notre-Dame des Pins est remarquée au chapitre de la taxe spéciale d'aqueduc et d'égout qui est majorée de $0.40 à $0.45 du $100 d'évaluation. La taxe d'eau demeure au même taux que l'année dernière, c'est à dire à $160.

L'addition du budget d'aqueduc et d'égout et le budget général totalise $312,302, soit près de $20,000 de plus que les prévisions budgétaires adoptées l'année dernière. Le total de l'évaluation des biens imposables pour l'ensemble de la municipalité se chiffre à $5,700,000; l'évaluation des biens situés dans le secteur du village s'élève à $3,075,000

Le budget d'aqueduc et d'égout est sans contredit le plus important de la municipalité de Notre-Dame des Pins. Il atteint $224,503 et les frais de financement sur le marché des obligations représentent 90 pour cent des dépenses de ce budget, soit $204,203.

La somme de $154,791 versée par le ministère des Affaires municipales sous forme de subvention constitue près de 69 pour cent des revenus de ce budget. La différence est comblée par la taxe spéciale d'aqueduc et d'égout et la taxe d'eau qui sont prélevées auprès des contribuables.

De son côté, le budget général s'élève à $87,799 Les principaux revenus proviennent de la compensation de la taxe de vente qui devrait rapporter la somme de $35,500. L'entretien des chemins d'hiver rerésente par contre la dépense la plus importante avec un déboursé de $35,520.

LE BUDGET EN DETAIL

AQUEDUC ET EGOUT

Revenus:

Source locale	$ 37,714
Autres Revenus	27,583
Revenus de transferts	4,415
Transferts conditionnels	154,791
Total	$224,503

Dépenses:

Administration	$ 1,800
Réseau de distribution	18,500
Financement	204,203
Total	$224,503

BUDGET GENERAL

Revenus:

Source locale	$ 500
Autres	30,876
Revenus de transferts	43,821
Transferts inconditionnels	12,062
Total	$87,799

DEPENSES:

Dépenses:

Administration	$24,699
Sécurité publique	2,630
Transport routier	35,520
Hygiène du milieu	1,000
Autres activités	23,750
Autres dépenses	200
Total	$87 799

Travaux à St-Victor et St-Georges Est

Jasmin Gosselin

Le député de Beauce-Sud, M. Fabien Roy, nous a fait savoir cette semaine que le ministère des Transports a autorisé l'exécution de travaux de pavage sur le chemin du 1er rang à St-Victor de Tring Jonction et sur le chemin de la Famine à St-Georges Est paroisse.

Les contrats de ces travaux ont été confiés à la firme Pavage Sartigan de St-Georges qui seront réalisés sur une distance de 1.92 mille pour un montant total de $60,278. La signature des contrats date du 18 septembre dernier.

$400.00
500.00
600.00
par semaine
comme distributeur B.H.B.
Temps plein ou partiel Investissement minime garantie par inventaire
Appelez pour trousse d'information ou écrivez à:
Nom
Adresse
Ville Prov
Code postal Tél
bhb
B.H.B. Systems Ltée
5460 Royalmount Suite 204
Montréal, Qué. H4P 1H7
Tél.: (514) 341-4300

ÉCOLE DE CONDUITE
C.P.S. ENR.
466, 1ère Avenue, ST-GEORGES-EST
66, Rue Notre-Dame STE-MARIE
228-5316
387-4595 ou 387-2440

Gagnants des Caisses de Noël des Caisses Pop

Monsieur Harry Pope, président du Comité des Gérants des Caisses Populaires de la région de la Chaudière, remet à M. Albert Poulin, directeur à la Caisse Populaire de St-Côme, le grand prix de $500.00 du Concours des Caisses de Noël. En effet c'est un membre de la Caisse Populaire de St-Côme qui s'est mérité le grand prix du Comité des Gérants, dans la personne de Claudette Loignon de St-Côme de Beauce.

On voit dans l'ordre habituel les officiers du Comité; M. Fernand Labbé, secrétaire-trésorier (Ste-Justine), M. Harry Pope prés. (Vallée-Jonction), Albert Poulin directeur (C.P. St-Côme), Mme Suzanne Bégin vice-prés. (St-Gédéon), Victor Chabot secrétaire (St-Zacharie), M. Léon Longchamps, directeur (Courcelles).

Mercredi le 6 décembre dernier, à l'occasion de l'assemblée mensuelle du Comité des gérants de la Chaudière, on procédait au tirage annuel du concours des Caisses de Noël pour l'année 1978. A cette occasion, le sort a favorisé plus de 55 gagnants qui se sont partagés un total de $2,000.00

Voici la liste de ces gagnants:

$500.00	Claudette Loignon	C.P. St-Côme
100.00	Gilberte Veilleux	C.P. Sts-Anges
100.00	Vassa Breton	C.P. Scott-Jct.
50.00	Ruth Therrien	C.P. St-Samuel
50.00	Laurende Doyon	C.P. L'Assomption
25.00	Colette Roy	C.P. St-Joseph
25.00	Claudette Loignon	C.P. St-Côme
25.00	Raymond Longchamps	C.P. Frampton
25.00	Noel Talbot	C.P. St-Prosper
25.00	Vilemère Couture	C.P. Vallée-Jct.
25.00	Micheline Laflamme	C.P. St-Georges
25.00	Guy Nadeau	C.P. St-Robert
25.00	Mme Lionel St-Pierre	C.P. L'Assompt.

De plus, 43 autres personnes se sont mérités des prix respectifs de $25.00, soit un gagnant par Caisse participante. Il faut aussi ajouter qu'un tirage local dans plusieurs caisses permet de distribuer plus de $8,000.00.

Ce concours, en plus de faire des heureux, fait épargner aux membres participants plus de $1,435,000.00, soit une augmentation de 17 pour cent sur l'an dernier.

Notons que pour l'année 1979, le concours est officiellement lancé aux conditions habituelles, soit:

1. déposer un montant minimum de $50.00 ou ou $1.00 par semaine,
2. s'inscrire avant le 31 janvier 79,
3. n'effectuer aucun retrait partiel ou total avant la fin du concours.

ACTIVITÉS RÉGIONALES

Collecte de timbres-poste

Pour le club des collectionneurs du Séminaire St-Georges de Beauce: les étudiants sont intéressés à recevoir vos timbres. Adressez à:

Gilles Houde
Séminaire St-Georges
Beauce, Québec
Tél.: 228-6891

Merci de votre collaboration!

Cartes de membres

Si vous désirez renouveler votre carte de membre ou adhérer à notre club, veuillez vous adresser aux membres du bureau de direction. Bienvenue à tous!

Mme Oram Boucher, publ.

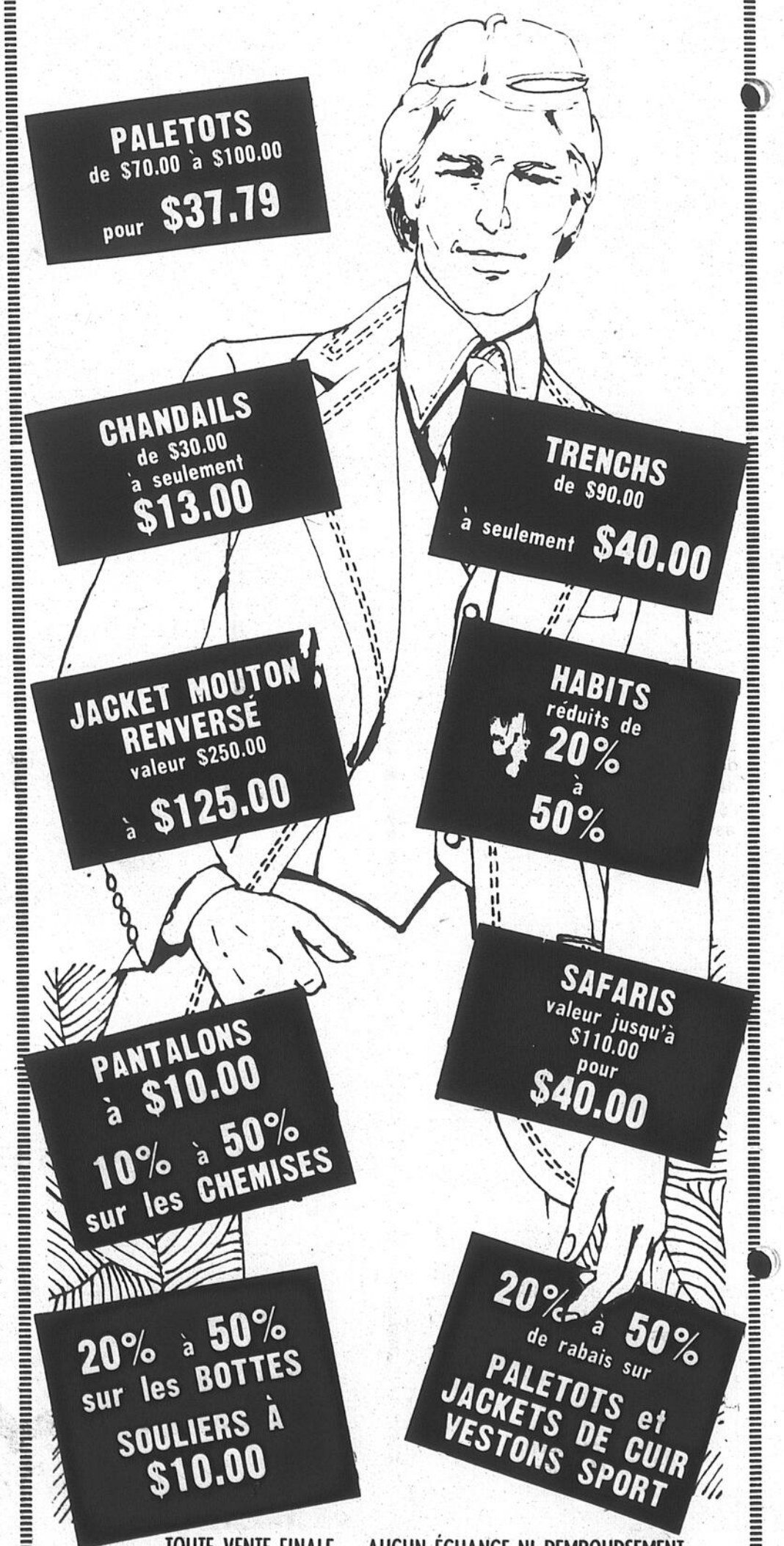
St-Ephrem

Voyage à Miami, Floride, du 24 février au 11 mars, en autobus. Visites à Walt Disney, Cypress Garden, etc.

Réponse avant le 10 janvier. S'adresser à Mme H. Robert, à 484-5600.

UN AUTRE SERVICE DE L'ECLAIREUR-PROGRES

COLOSSALE
VENTE DE JANVIER



TOUTE VENTE FINALE — AUCUN ÉCHANGE NI REMBOURSEMENT

LE ROI DES HABITS
12390, 1ère Avenue, St-Georges
228-3426
OÙ ON HABILLE LES HOMMES COMME DES HOMMES

La CSRC enverra la facture

Lorraine Légaré

C'est le mercredi 20 décembre qu'avait lieu la dernière réunion de l'année du comité exécutif de la Commission Régionale la Chaudière. Lors de cette réunion, il a discuté du cas de l'école parallèle à l'Institut La Mennais de Lac Etchemin.

On se souvient de l'histoire qui se rattache à l'Institut La Mennais et qui a fait la manchette des journaux pendant plusieurs semaines. Le comité d'action a réussi à garder un soixantaine d'élèves à Lac Etchemin, élèves qu'ils ont installés dans une école qu'ils appellent ''parallèle'' et qui se trouve à même l'Institut La Mennais. Les étudiants fréquentant cette école, n'étant pas sous la tutelle de la CSRC, n'ont pas droit au transport mais une quinzaine d'élèves utilisent quand même les autobus de la CSRC.

De plus l'école parallèle profite des travaux de conciergerie et utilise le gymnase quand il est libre. Les autres écoles de la région qui sont dans le même cas que l'école de Lac Etchemin assurent elles-mêmes les différents frais qu'elles encourrent. Le comité exécutif de la CSRC se demande pourquoi elle ferait une exception pour l'école parallèle. La facture pour les frais de transport des 15 élèves sera donc envoyée sous peu aux dirigeants de l'école parallèle de Lac Etchemin.

Jeux d'été

C'est lors de cette même réunion que les membres du comité exécutif ont élu le comité qui sera mandaté pour discuter avec les organisateurs des Jeux d'été concernant un protocole d'entente entre ces deux parties. Les trois personnes élues sont: M. Marius Bélanger, président de la CSRC, M. Pierre Légaré, directeur général et M. Claude Lessard, directeur du service de l'équipement.

Information

Il a également été question d'un projet qui aurait pour but de renseigner les parents sur le choix du cours de leurs enfants. Pour ce faire, des kiosques seraient aménagés dans les deux centres commerciaux de St-Georges vers la fin de janvier 1979. Les intéressés pourraient y visionner des documents audio-visuels. De nombreux autres renseignements leur seraient également donnés concernant la vie scolarie des enfants.

Souscription SPV

M. Marco Vachon étudiant de l'école Notre-Dame de la Trinité a gagné $250. lors du tirage SPV, le 3 décembre.

Félicitations à cet heureux gagnant.

Avec un peu de moutarde...

Ma femme a l'esprit de répartie, mais je n'aurais jamais cru qu'elle l'avait à ce point. Alors qu'elle magasinait au centre d'achats l'autre jour en compagnie des enfants, elle a vécu une aventure peu commune. Elle était dans le mail, en train de ranger son argent dans sa bourse quand un gamin est arrivé et a vu qu'elle avait échappé un billet de $5. dollars. Il l'a rapidement ramassé et s'est sauvé avec. Ma femme l'a vu se rendre près d'une femme qui s'est finalement avérée être sa mère. Ma femme s'y est aussitôt rendue, signalant à la mère ce qui venait de se passer.

La mère du gamin montra alors le billet de $5 à ma femme et lui demanda, en lui montrant un nom qui était inscrit sur le billet, si elle s'appelait Gouverneur Bauey. Ma femme est d'abord restée surprise, mais elle a réagie assez rapidement.

Elle a saisi le sac d'emplettes de la dame. Quand cette dernière a voulu protester, ma femme lui a demandé si elle s'appelait Simpson, comme le nom écrit sur le sac. Elle est alors partie avec le sac de la dame et la dame avec le $5 de ma femme.

Si vous voulez savoir laquelle des deux a profité de l'échange, je puis vous dire que dans le sac dont ma femme a hérité, il n'y avait que des folies, tout comme l'histoire que je viens de vous conter...

Avez-vous pris l'habitude d'écrire 1979 au lieu de 1978? Pensez-y sérieusement, car la nouvelle année est déjà commencée.

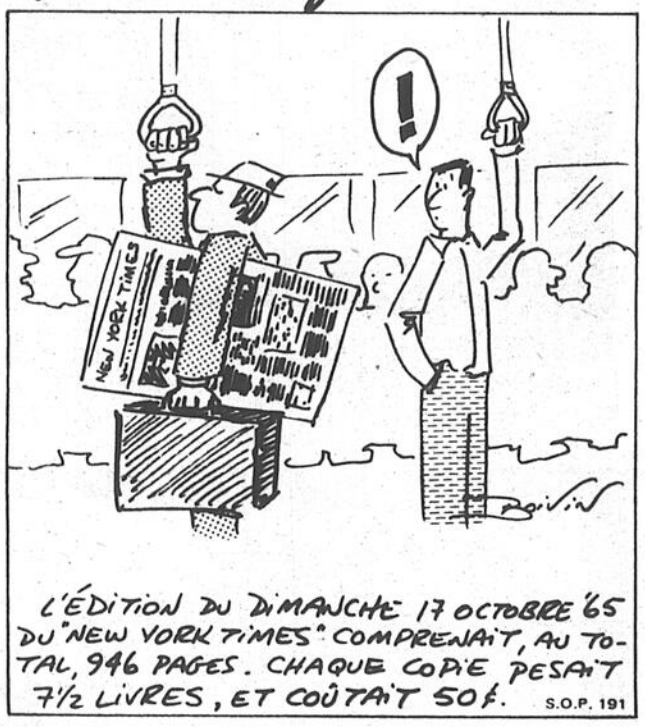
J'ai assisté à la Messe de Minuit (à 19h30) à l'Eglise L'Assomption cette année, pour pouvoir amener les enfants. Je me dois de féliciter Thérèse Légaré et sa chorale qui ont donné à cette messe beaucoup d'ambiance et des chants merveilleux. L'Eglise était remplie à craquer et la cérémonie était tellement magnifique que personne n'a pu s'ennuyer.

Pour la fin de semaine de Noël, j'avait pris une résolution. Rester à la maison dans la mesure du possible et me reposer. Je n'ai rien regretté. J'ai pu regarder à la télévision des tas de films de dessins animés en compagnie des enfants et aussi des films de contes de fées. J'ai fait du casse-tête, joué aux cartes et aussi pelleté. Une fin de semaine à recommencer. J'espère que vous en avez fait autant.

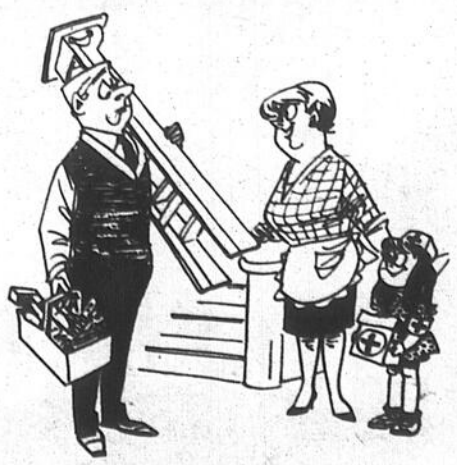
Je voudrais souligner, cette semaine, un événement triste. Le grand-père de mon épouse, M. Charles Roy de St-Prosper est décédé le jour de Noël. Il était le père de ma belle-mère, Mme Louis Brochu. Je veux donc offrir à toute la famille, frère, soeurs, enfants et petits-enfants, toutes mes sympathies et celle de L'Eclaireur Progrès. .

Grand-père était âgé de 83 ans et il avait une soeur jumelle qui vit encore, ainsi que trois autres frères et soeurs.

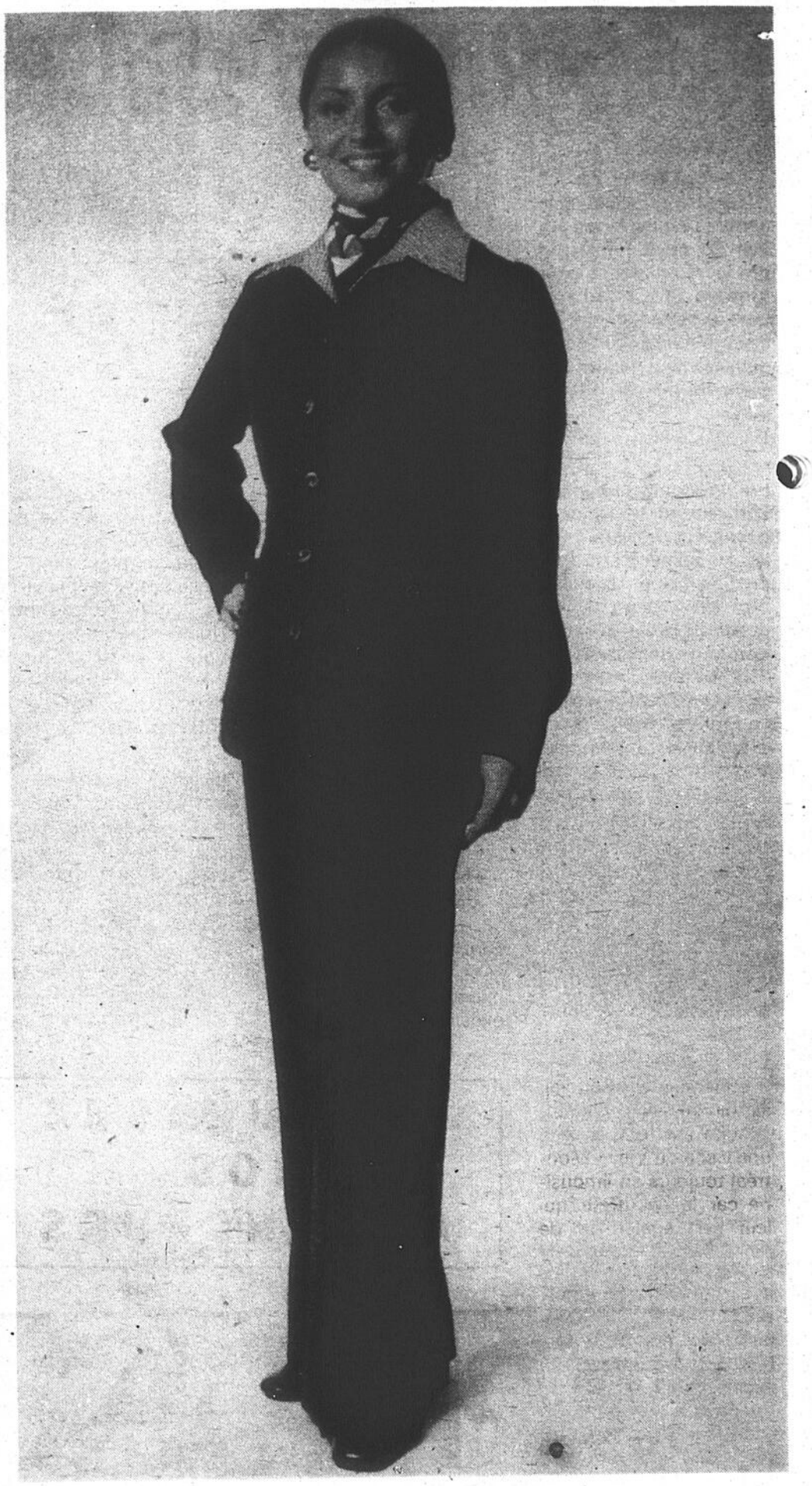
Quel monde que le nôtre!



C'EST PAS POSSIBLE...!



– Emmène-la avec toi Julien, elle voudrait tant pouvoir te soigner !



Cette gentille hôtesse de l'air vous invite. Destination, le sud. Après les tempêtes des dernières semaines, c'est une invitation tentante...

Daniel Bourque est photographe à ses heures, producteur de télévision, gros mangeur et gros buveur... Il n'a pas encore pris l'habitude d'aller se réchauffer dans le sud et il a une bonne raison pour cela. Il est célibataire, mais il ne semble pas avoir de problème pour se garder au chaud dans nos pays froids. Comme il le dit lui-même, si le pays est froid, les femmes elles...

Voyage de millionnaires

Le Château Champlain les attendait

Lorraine Légaré

Le 28 octobre dernier, Mme Hugues Boulette de St-Georges n'en croyait pas ses oreilles lorsqu'elle entendit son nom à Place Centre-Ville. Elle venait de gagner un voyage de millionnaires pour deux personnes dans la métropole du Canada, Montréal.

Le vendredi 24 novembre, une limousine attendait le couple Boulette devant la maison pour les emmener à Montréal où une luxueuse chambre du Château Champlain était réservée à leur nom. A 6 heures 30, ils descendent devant les portes du célèbre hôtel de Montréal et leur fin de semaine de millionnaire commence.

Leur premier souper de millionnaires est pris au 36ième étage dans le restaurant "L'Escapade" où ils en profitent pour goûter à des mets qu'ils n'avaient jamais goûté. Après le souper, ils se rendent au "Cafcon" pour assister à un spectacle de danseuses venant de Las Vegas.

Le lendemain, samedi, ils dinent au "Tourne-Broche" et font ensuite une visite du Vieux Montréal toujours en limousine car le chauffeur qui leur sert également de photographe, emmène monsieur et madame où ils désirent se rendre.

Après une visite très intéressante des différents attraits de la vieille partie de la Métropole, l'heureux couple prend un plantureux repas au restaurant "La Rôtisserie" dans le Méridien.

Le voyage n'aurait pas été complet sans une soirée à la célèbre Place des Arts où ils assistent à un spectacle de Roger Wittaker, spectacle qu'ils ont d'ailleurs fortement apprécié. Plus tard ils retournent à la "Boite à à Chansons" du Méridien pour écouter Michèle Richard.

Le lendemain, jour du départ, ils visitent l'église Notre-Dame où ils sont très impressionnés par la beauté de l'architecture d'une des plus vieilles églises de la province.

Vers deux heures c'est le retour; la fin de semaines est terminée mais les anciens millionnaires en gardent un excellent souvenir.

Impressions

M. et Mme Boulette ont beaucoup aimé leur fin de semaine de millionnaires. "Nous n'étions jamais arrêté à Montréal car nous trouvions cela trop grand mais avec un chauffeur c'était différent... nous avons pu visiter sans craindre de nous perdre.

La fin de semaine a passé vite car nous avions un horaire très chargé. Ce que nous avons le plus aimé: la Place des Arts et la visite de l'église Notre-Dame. Nous en avons profité pour manger ce que nous n'avions jamais mangé et nous nous sommes régalés.

Le "Château Champlain" était comme un château que l'on voit dans les films. Notre chambre était vaste et luxueuse et le décor était magnifique.

Cela a été une fin de semaine formidable et nous nous sentions très à l'aise dans nos rôles d'éphémères millionnaires..."

Le couple Boulette a apprécié chaque minute de la fin de semaine de millionnaires et on se rend compte, à leur air joyeux, qu'ils ont aussi apprécié chaque bouchée...

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

PHILDAR

Les belles laines à tricoter

Vous propose de vous joindre à son réseau de concessionnaires en ouvrant

VOTRE BOUTIQUE DE LAINES À ST-GEORGES

Nous apportons;

qualité et service
organisation
expérience
techniques de ventes
publicité et promotion

Vous apportez:

votre dynamisme
vos efforts
plus un capital raisonnable

Téléphonez ou écrivez à

PHILDAR LTEE
6412, BOUL. DES GRANDES-PRAIRIES,
SAINT-LÉONARD, QUÉBEC, (514) 323-8450
APPEL INTERURBAIN 1-800-361-7619 SANS FRAIS
ATT. M. NORBERT LEMIEUX

Chez Bernard

VENTE D'HABITS DE NEIGE

Lot de JACKETS HIVER $ 5 00 et plus

LOT DE JEANS $ 10 00

LOT HABITS SKI $ 25 00 et plus

PLAZA LA CHAUDIÈRE

Bernard AU BON MARCHÉ INC.

12535, 1ere AVENUE, ST-GEORGES-EST, BEAUCE
Tel.: (418) 228-2463

Le Coroner recommande des modifications à la route de La Guadeloupe

Paul-André Parent

Le Coroner Hermann Mathieu a tenu récemment à Lac Mégantic une enquête concernant le décès de Evariste Grondin, 65 ans, de La Guadeloupe. La victime est décédée lors d'un accident survenu à La Guadeloupe, près de la voie ferrée, le 18 octobre 1978. Il semble que le fait que la voie ferrée qui traverse la route 108 est trop élevée soit responsable en partie de cet accident et le Coroner Mathieu a donc recommandé au ministère des Transports du Québec de procéder à des travaux sur cette route 108 afin de la surélever à un niveau qui soit plus près de celui de la voie ferrée.

Voici d'ailleurs le compte-rendu de cette enquête et la recommandation du Coroner Mathieu.

La victime sortait du bureau de poste situé Avenue Cartier La Guadeloupe, à environ 31 mètres au Nord de la voie ferrée. La victime dut passer entre deux voitures et devait traverser la route 108 Est-Ouest pour se rendre à sa propre voiture. Elle fût frappée par une voiture "Pontiac 1978" immatriculée 629 B 816 Québec 1978, propriété de dame Ernest Labbé de St-Joseph, conduite par Mlle Louise Labbé. Après inspection minutieuse et divers effets, il appert que la voiture ne présentait aucune anomalie et étant en parfaite condition. La conductrice circulait direction Sud-Nord. Elle devait traverser la voie ferrée Comme cette voie ferrée est surélevée par rapport à la route, ce n'est qu'en arrivant sur le dessus de la voie ferrée que la conductrice aperçut le piéton. Vue que la voiture fit un bond sur la voie ferrée et décola de terre sur une distance d'environ 20 à 30 pieds, ceci fit perdre le contrôle à la conductrice qui ne put éviter la victime, laquelle sortait d'entre deux véhicules et ne pût donc être aperçue qu'à une distance d'une longueur de voiture par la conductrice. Le décès fût instantané. Il n'y avait aucune trace de freinage entre la voie ferrée et le lieu d'impact présumé.

A partir du point d'impact, il y avait traces de freinage et traces de dérapage. L'explication serait que la conductrice, qui est de taille plutôt petite, décola de sur son siège en passant la voie ferrée en revenant à sa position appliqua à la fois le freins et l'accélérateur de là les traces de freinage de roues avant et traces de dérapage des roues arrières. D'ailleurs la conductrice témoigna à l'effet qu'elle entendit un bruit bizare en passant sur la voie ferrée et que la voiture prenait de l'accélération même si elle freinait. Il est à noter que l'avenue Cartier à La Guadeloupe est très achalandée et que la conductrice venait de franchir une pente descendante sur une distance d'environ un mille et demie. La conductrice fût surprise par l'élévation de la voie ferrée; selon son témoignage elle circulait à environ 38 milles à l'heure, ce qui est une vitesse trop élevée pour franchir cette voie ferrée d'une manière sécuritaire, de là soulèvement de la voiture du sol et perte de contrôle. Cette traverse à niveau se négocie normalement à environ 15 milles à l'heure mais comme la conductrice passait à cet endroit pour la première fois, elle ne connaissait pas la situation des lieux et fût prise au dépourvu. Il fût prouvé que la conductrice était tout à fait sobre au moment de l'accident. L'on doit noter également que le fait de circuler à 38 milles à l'heure dans une zone de 30 va à l'encontre des prescriptions du Code de la Route et les sanctions s'il y a lieu sont celles prévues au Code de la Route mais ne constitue pas un acte criminel en soi.

Après une étude approfondie du rapport de la Sûreté du Québec et après l'étude des documents versés au dossier et l'audition des témoignages, il est prouvé à la satisfaction du Coroner que le décès de Evariste Grondin est ACCIDENTEL et le verdict rendu est celui de MORT ACCIDENTELLE SANS RESPONSABILITE CRIMINELLE D'UN TIERS.

Recommandation:

La traverse à niveau du Québec-Central à La Guadeloupe, sur la route 108, représente un danger due aux faits qu'elle est située au pied d'une côte descendante sur une distance de un mille et demie et du aux faits que avant de traverser le passage à niveau. Il s'agit d'une situation extrêmement dangereuse, cette traverse à niveau étant très abrupte, et située sur une rue fort achalandée. Cette situation a déjà causé de multiples accidents d'importance. Le Coroner recommande donc aux autorités compétentes du Ministère des Transports de prendre les mesures nécessaires afin de corriger la situation et de remonter le niveau de la route chaque côté de la voie ferrée de manière à ce que les conducteurs de véhicule circulant de part et d'autre de la voie ferrée aient une visibilité raisonnable de l'autre côté de la voie ferrée, ceci afin d'éviter la répétition de tel drame. Une telle situation ne devrait pas être tolérée avec l'importance du trafique qui s'écoule en 1978.

L'Imprimerie Moderne
12625, 1ère Ave
Tél. 228-4011

ÆTERNA-VIE
COMPAGNIE D'ASSURANCE
Une filiale de GROUPE PRÊT ET REVENU 1928 1978
12002, 1ère Ave, Bur. # 1
St-Georges-Est, Beauce, P.Q.
Tél.: 228-3973

fonds
FIDUCIE PRÊT ET REVENU

À TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

Bonne et Heureuse Année 79

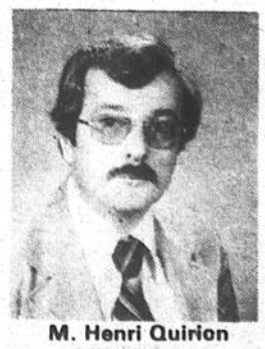
Vous désirez connaître notre nouveau plan SÉCURITÉ 5 à taux d'intérêt garanti 5 ans, enregistrable pour fins d'impôt?
N'hésitez pas. Nous sommes à votre service.

Vous aimeriez vous joindre à nous? Vous avez complété vos études secondaires? Vous possédez une bonne discipline personnelle? Vous êtes ambitieux et travailleur?

M. LÉO DOYON
Directeur d'Agence

Nous sommes aussi près de vous que... votre téléphone!

M. Léonard Bergeron
Représentant


M. Henri Quirion
Représentant

M. Henri-Paul Fecteau
Représentant

M. Clovis Gagnon
Représentant

Mlle Lucille Turcotte
Secrétaire

Canada au Travail

Dernière tranche acceptée

(PAP) - Le député de Beauce aux Communes, Yves Caron, a annoncé la semaine dernière que la dernière tranche des projets Canada au Travail avait été récemment acceptée pour la Beauce. Cette cinquième tranche est d'une somme de $163,283 et complète le total de $1,049,000 alloué à la Beauce pour cette année.

Cette dernière tranche de projets compte sept projets qui doivent permettre de créer 35 emplois. La subvention la plus importante, $40,239, ira à St-Honoré pour la création d'un parc municipal. Une autre subvention importante ira à Beauceville pour la restructuration des services récréatifs.

Voici donc la liste des subventions et les projets acceptés dans cette dernière phase.

Nom du projet	Endroit	Responsable	Emplois	Montant
Parc municipal 2	St-Honoré	Chevaliers de Colomb	11	$40,239.
Restructuration des services récréatifs	Beauceville	Municipalité	4	$37,476.
Projet d'architecture de Beauce	St-Joseph	Société du Patrimoine	5	$30,856.
Projet Plein Air V	St-Benoit	Casting Club St-Georges	3	$14,136.
Améliorations 11	Ste-Marie	Municipalité	5	$21,775.
Aide aux familles défavorisées	Tring-Jonction	Aide bénévole	3	$ 7,657.
Les Sentiers de l'Erable	Beauceville	Conseil de Développement de la Chaudière	4	$11,144.
			35	$163,283.

Diminution des prévisions budgétaires à St-Simon

Jasmin gosselin

(St-Simon) --- Les autorités municipales de St-Simon ont adopté récemment les prévisions budgétaires pour l'exercice financier 1979. Selon les chiffres obtenues auprès de la secrétaire municipale, Mme Madeleine Rodrigue, il s'agit d'un budget sans augmentation de la taxe foncière.

Le taux de la taxe foncière générale est donc maintenu à $0.65 du $100 d'évaluation, c'est à dire le même qui avait été adopté pour l'exercice financier 1978. Il est également important de noter que le total du budget de cette municipalité subit une légère diminution comparativement à l'année dernière.

Les prévisions budgétaires de la municipalité de St-Simon s'élèvent donc à $33,628 contrairement à $35,107 l'année dernière, soit une légère diminution de $1,479. De son côté, l'évaluation des biens imposables totalise plus de $960,000.

Les principaux revenus proviennent du gouvernement du québec sous forme de subvention pour l'entretien des chemins d'hiver ($17,030) et la compensation de la taxe de vente (9,300). Par ailleurs, l'enlèvement de la neige ($9,000) et les frais de financement ($5,188) constituent les principales dépenses de la municipalité de St-Simon.

LE BUDGET EN DETAIL

Revenus:	
Taxe foncière	$ 6,248
Hydro	135
Autres services rendus	500
Intérêts	400
Intérêts sur arrérage	15
Taxe de vente	9,300
Sub chemins d'hiver	17,300
total	$33628
Dépenses	
Législation	$ 600
Administration	5,500
Evaluation	100
Voirie	1,700
Enlèvement de la neige	9,000
Eclairage	1,600
Autres dépenses	1,484
Dépotoir	150
Santé et Bien-être	380
Edifices municipaux	2,600
Machineries	3,000
Frais de financement	5,188
Conseil de Comité	2,326
Total	$33,628

AVIS

Le salon d'optique Robert Laforce offre maintenant un service de transport gratuit au gens de l'âge d'or ainsi qu'aux personnes handicapés du grand St-Georges.

Nous vous rappelons que le salon d'optique Robert Laforce offre toute la gamme des services optiques.

Pour bénéficier de ce nouveau service de transport gratuit, veuillez composer le numéro de téléphone suivant:

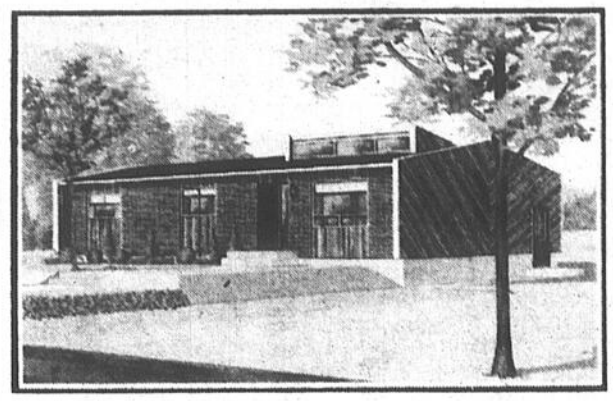
228-7350

LAUNER à l'avant-garde encore une fois cette année

Votre goût et vos exigences sont étudiés et respectés

Tous nos plans de maisons sont interehangeables

Prix avantageux



La plupart de nos modèles sont disponibles dans les largeurs: 24', 26'et 28'pieds

Représentant à St-Georges
DENIS LANDRY
tél.: 228-8297

Maisons sectionnelles, Leeds, Cté Mégantic, P.Q.
LAUNER inc.

Avant d'investir dans un poêle, voyez un moment l'intérieur d'un Fisher

Visitez un moment le poêle Fisher. Vous verrez pourquoi, malgré les douzaines de poêles à bois qu'on trouve sur le marché, des centaines de milliers de propriétaires d'Amérique du Nord ont choisi le Fisher.

1 Voyez d'abord de près la chambre de combustion secondaire, unique en son genre. Ce principe qui sort de l'ordinaire fait tournoyer les gaz volatils pour les rendre à la flamme.

On rattrape ainsi jusqu'aux deux tiers de la valeur énergétique du bois, au lieu de la laisser s'échapper en fumée. Ainsi, le bois brûle presque complètement, laissant très peu de cendre.

2 Passons alors aux portes triplement étanches en fonte robuste. Pas de garniture d'amiante qui puisse s'user.

3 Vous voyez les commandes de tirage brevetées à tournoiement? Elles permettent de régler presque à fond la quantité d'air qui atteint la flamme.

On ouvre pour augmenter la chaleur; on ferme presque à fond pour avoir un feu moins chaud qui dure davantage.

4 A droite, constatez que la boite Fisher est doublée de briques réfractaires pour éviter que le feu s'éteigne.

5 Voyez ensuite la solide construction en acier. Une robustesse qui manque à d'autres. Partout, de la plaque d'acier doux résistante de 1/4" et de 5/16".

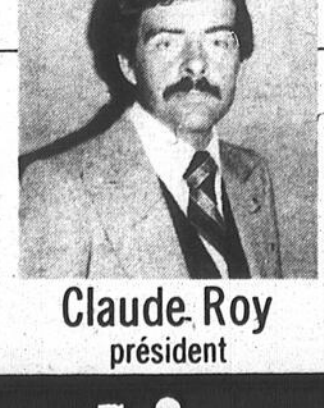
Pendant cette courte visite, impossible de scruter tous les atouts.

Une brochurette en couleurs le fera pour vous. On y voit tous les modèles Fisher: dimensions, capacité de chauffage, et quoi encore. Pour l'obtenir, postez simplement le coupon.

Faites-le aujourd'hui même. Si vous songez à acheter un poêle à bois, il est bon de passer quelques instants à analyser le Fisher pour ne pas vous faire échauder.

Agent exclusif des renommés Poêles "Fisher"

Fisher Stoves



Claude Roy
président

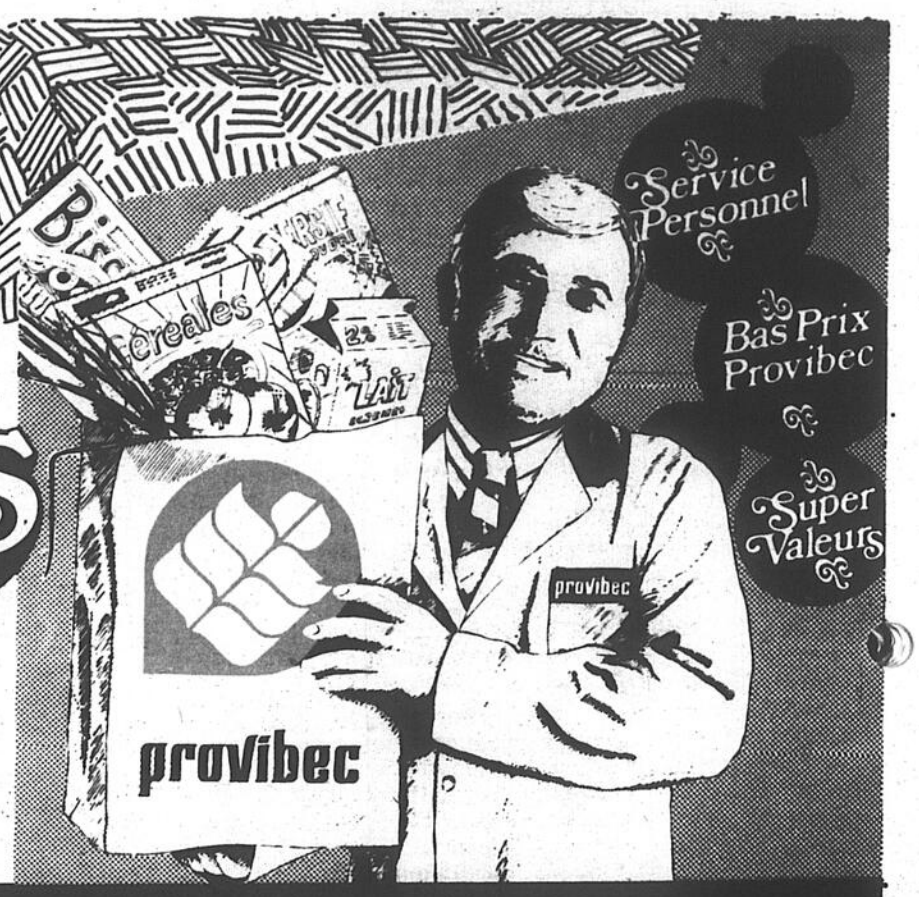
Carol Thibault
gérant

boutique chaleur enr.

11010, 1ère AVE, ST-GEORGES-EST — Tél.: 228-7289
VENTE ET INSTALLATION DE FOYERS, POÊLES, CHEMINÉES
DÉPOSITAIRE DE FOYERS

provibec

Chez Provibec on est plus près de vous!



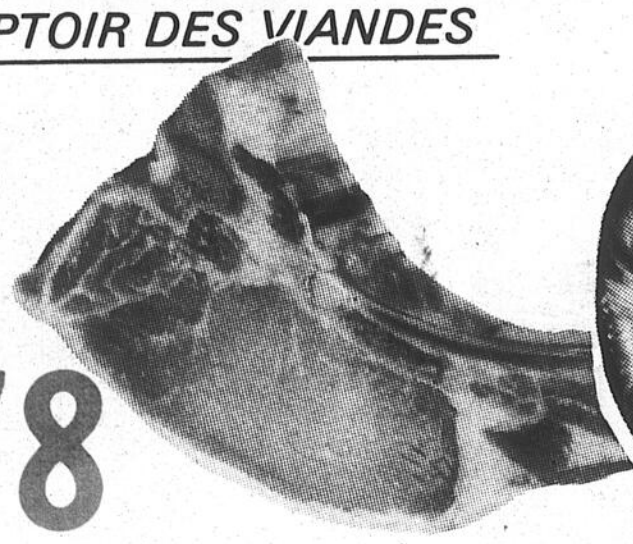
SUPER MARCHÉ

GASTON PAQUET

16055, BOUL. LACROIX, ST-GEORGES-EST 228-6647 - 228-6648

AU COMPTOIR DES VIANDES

CHOPS DE LARD fraîches la livre **1.78**



RÔTI DE LARD PARTIE DU FILET ..... la livre **1.48**

CROQUETTES DE POISSON ..... la livre **.59**

DEMI BOEUF Steer, cat. C, 200 à 225 lbs – dépeçage gratuit ..... la livre **1.22**

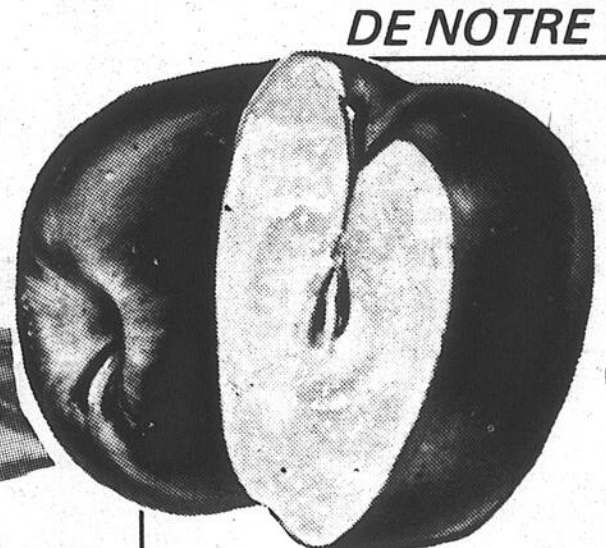
CUISSES DE POULET CONGELÉES ..... boîte 10 lbs, la livre **.99**

SAUCISSE MAISON FRAÎCHE ..... la livre **.99**

Nous pouvons abattre vos animaux et les dépecer à votre gout pour congélateur

DE NOTRE POTAGER

POMMES McINTOSH sac 5 lbs **1.19**



POIRES Cressane ou Anjou ..... la livre **.69**

OIGNONS JAUNES ..... 2 livres **.23**

POIREAUX 2/**.49**

BANANES Chiquita ou Dôle ..... la livre **.29**

Bienvenue en '79

NOUS PORTONS VOS COMMANDES À L'AUTO!

Soupes Lipton POULET et NOUILLES ..... bte 2 sachets **.42**

Cristaux Provigo à saveur de limonade, orange ou raisin ..... env. 3 1/4 oz 6/**1.00**

Sauce hot chicken Cordon Bleu ..... boîte 19 onces **.39**

Sauce à la viande Catelli ..... boîte 28 onces **1.09**

Macaroni coupé SPAGHETTI Catelli ..... bte 2 livres **.77**

Champignons tranchés Waterloo ..... boîte 10 onces **.79**

Préparation à tartes cerises, fraises, framboises Vachon ..... 19 onces **.79**

Toast Melba Grissol ..... paquet de 100 **.89**

Fromage tranché individuel Kraft ..... 16 onces **1.49**

Préparation de croûte à tarte Robin Hood ..... 18 oz **.69**

Biscuits Ritz ..... boîte 1 livre **.99**

Crème glacée Provigo ..... plastique 2 litres **1.49**

Coke ou Pepsi (caisse familiale) ..... bles 750 ml 6/**1.79**

Essuie-tout Scott couleurs asst. ou décoratif ..... 2 rouL **.99**

Détergent bleu PROVIGO ..... sac 2 kilogrammes **1.69**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Création de la Régie du Logement

Actuellement, la juridiction partagée entre les tribunaux civils, chargés d'appliquer le Code civil, et la Commission des loyers, chargée d'appliquer la Loi de conciliation, crée une confusion et parfois même une contradiction dans l'application et l'exercice des règles de droit régissant la relation locateurs-locataires.

Afin d'assurer des recours efficaces en matière de bail résidentiel, un regroupement des dispositions actuelles dans une même loi et appliquées par un organisme capable de régler les conflits existants s'avérait nécessaire.

Le présent projet de loi institue donc "La Régie du logement", en remplacement de l'actuelle Commission des loyers, avec cependant des pouvoirs accrus dans le domaine locatif.

"La Régie du logement", formée de régisseurs à plein temps, est un organisme quasi-judiciaire, qui possèdera une juridiction quasi-exclusive en matière de bail résidentiel.

Fonction de la Régie

En plus du rôle important qu'elle aura en matière d'information du public sur ses droits et obligations résultant d'un bail d'un logement, la Régie exercera deux (2) fonctions principales:

1- décider des litiges en matière de bail résidentiel (art. 1650 à 1665 C.c.), y compris ceux qui sont actuellement de la compétence de la Cour provinciale et de la division des petites créances; par exemple, les recours en fixation du loyer, en résiliation du bail, en dommages-intérêts pourront tous être exercés devant la Régie.

2- assurer la conservation des logements locatifs. A cet effet, la Régie pourra entendre des demandes d'autorisation de démolition, de subdivision et de changement dans la destination d'un logement.

Par ailleurs, des modifications à la Loi des cités et villes et au Code municipal permettront aux municipalités d'adopter des règlements à l'effet de contrôler les démolitions, les subdivisions et les changements de destination d'un logement.

A défaut par la municipalité d'adopter de tels règlements, celui qui entend démolir, subdiviser, ou changer la destination d'un logement devra s'adresser à la Régie pour être autorisé à le faire.

Dans le cas où une municipalité a des règlements sur la démolition, la subdivision ou le changement dans la destination des lieux, il y aura un droit d'appel, à la Régie du logement, de l'accord ou du refus de l'autorisation.

Lorsque la Régie accordera de telles autorisations, elle pourra en déterminer les conditions justes et raisonnables pour la protection des parties.

Toujours dans le but de conserver le stock de logements existants, l'interdiction d'enregistrer une déclaration de copropriété prévue par le Code civil sur un immeuble comportant un logement est maintenue. De plus, la Régie aura juridiction sur les demandes relatives à la vente d'un immeuble situé dans un ensemble immobilier.

Seuls les régisseurs ayant une formation juridique pourront siéger en matière de bail résidentiel. Par ailleurs, des régisseurs possédant une formation dans les diverses disciplines reliées à l'immobilier: architecture, génie, etc., siégeront avec ceux possédant une formation juridique pour entendre les demandes relatives à la conservation du stock de logements locatifs.

L'appel des décisions de la Régie

En matière de bail résidentiel, on pourra en appeler des décisions de la Régie à la Cour provinciale. L'appel sera formé auprès des greffes de la Cour des petites créances.

Toutefois, en matière de conservation des logements, les décisions de la Régie seront exécutoires immédiatement et sans appel.

Justice accessible à tous

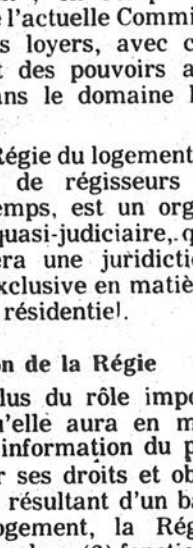
Tous les propriétaires et locataires d'un local résidentiel, tel que défini par la loi, pourront s'adresser à la Régie du logement.

Les parties pourront se présenter seules mais pourront également être représentées, si elles le désirent, par leur conjoint, par une personne qui détient un mandat spécial, écrit ou gratuit ou encore par un avocat.

Toutes les règles de preuve et de procédure seront assouplies afin d'assurer une justice accessible à tous.

Un service d'information adéquat sera mis à la disposition du public afin de permettre à ce dernier de bien connaître ses droits et obligations en matière de bail résidentiel.

Tous les services de la Régie du logement continueront d'être gratuits à tous les niveaux, de la demande d'information à la décision rendue.



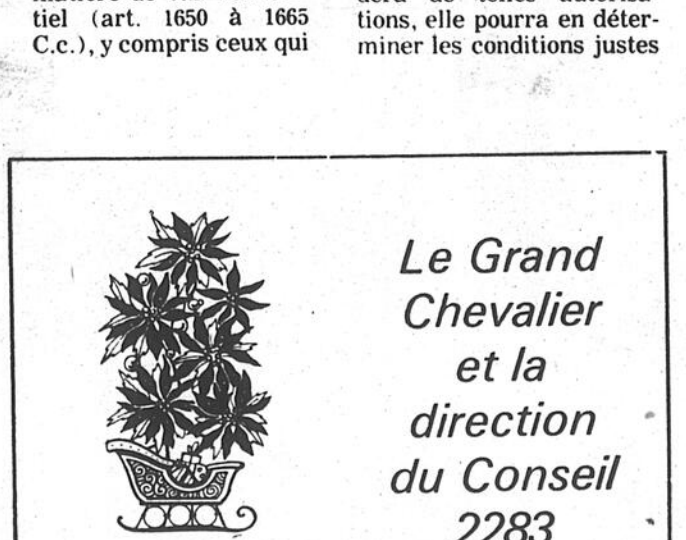
Le Grand Chevalier et la direction du Conseil 2283 de St-Georges de Beauce

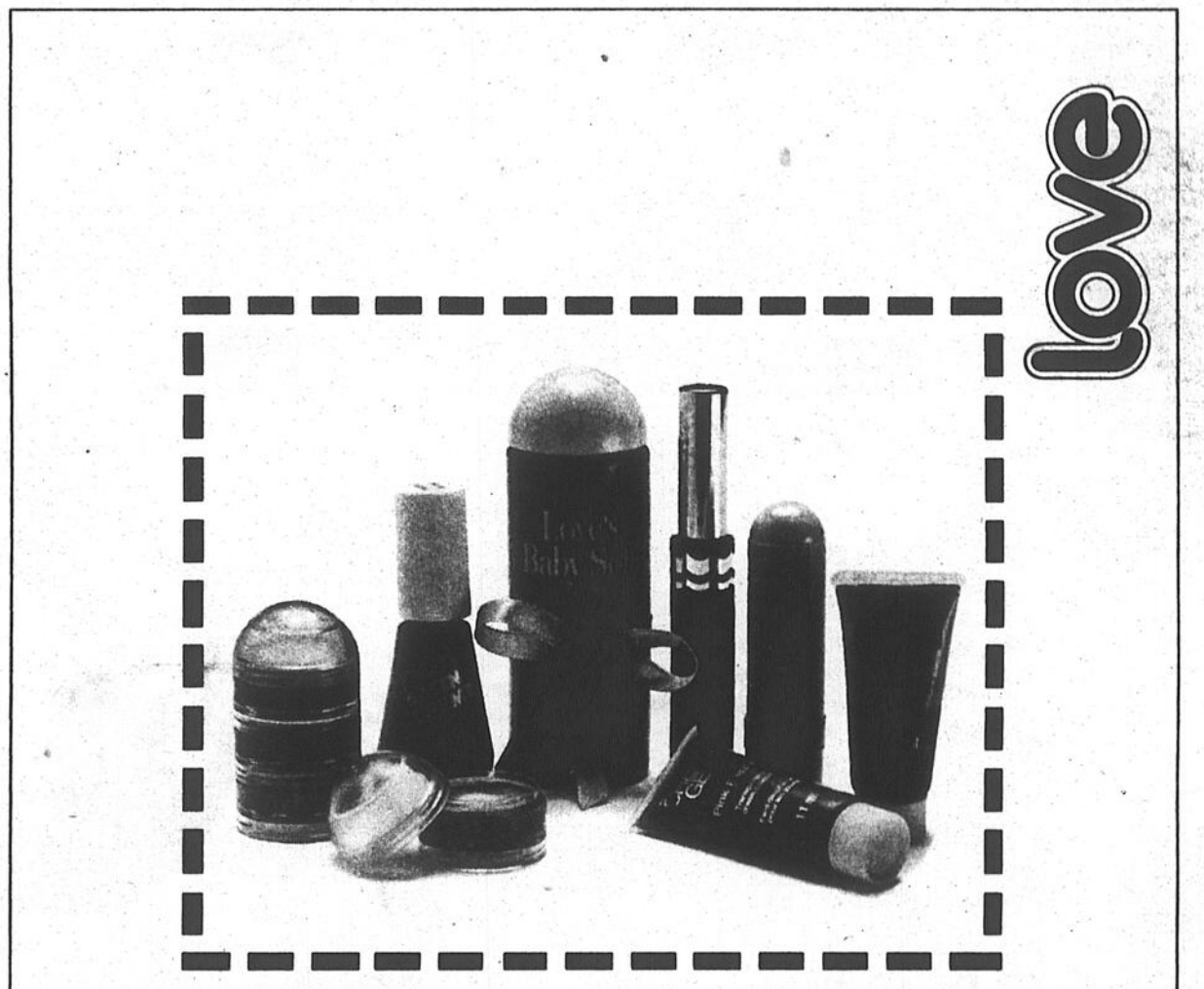
souhaitent à leurs membres ainsi qu'à la population une

Bonne Année

C DE C

ROLLAND VEILLEUX
Grand Chevalier





MAINTENANT DISPONIBLE
À VOTRE MAGASIN R. FARMER LTÉE.

Enfin à votre disposition: la remarquable ligne de produits cosmétiques Love. Une ligne complète. Des produits, tous plus séduisants les uns que les autres. Faites-en vous-même la preuve en découpant l'illustration ci-dessus. Apportez-la à notre magasin et nous vous remettrons, à titre gracieux — contre tout achat de produit Love — un flacon de 2 oz d'eau de cologne Love's Baby Soft (valeur au détail de $3.25). Faites vite, car cette offre n'est valable que pour les 100 premiers clients qui se présenteront au comptoir Love avec l'illustration ci-dessus.

R. Farmer Stores Ltd.
Centre Commercial Farmer, 11400 1er avenue, St. George de Beauce, Que.

Le MAS a intérêt à s'impliquer dans le dossier des hôpitaux

Jasmin Gosselin

(St-Georges) --- Le ministère des Affaires sociales (MAS) et son titulaire, le Dr Denis Lazure, ont intérêt à prendre rapidement position dans le dossier du partage et de la complémentarité des services entre les centres hospitaliers de St-Georges et Beauceville.

C'est en substance ce qui se dégage du dernier dîner d'affaires de la session automne-hiver 1978 animé par la Caisse d'Entraide Economique de Beauce Sud au cours duquel le président et le directeur général de l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, MM. Paul-Henri Lacasse et Charles-Edouard Duval, ont résumé cet important dossier, et précisé les solutions qui ont été envisagées avec les dirigeants de l'Hôpital de Beauceville.

Selon le Dr Lacase, l'entente qui est intervenue sur la complémentarité des services entre les équipes médicales et administratives des centres hospitaliers de St-Georges et Beauceville constitue une première au Québec. Aucune autre entente similaire n'a été réalisée entre deux centres hospitaliers ailleurs au Québec.

On sait que la consolidation de services existants et le développement de certains autres nécessitent l'injection de sommes d'argent provenant de deux paliers différents, soit le Conseil régional de la Santé et des Services sociaux (CRSSS) et le ministère des Affaires sociales.

Pour le CRSSS qui a la responsabilité des budgets d'immobilisations, d'équipements et de rénovation des établissements du réseau des Affaires sociales, l'entente ne présente aucun problème particulier puisque cet organisme a entériné et endossé le projet de développement complémentaire des services entre les centres hospitaliers de la sous-région de la Beauce.

Le seul obstacle prévisible pourrait s'élever du côté du ministère des affaires sociales et le conseil des ministres qui sont les seules autorités mandatées pour débloquer les crédits essentiels à l'opération de nouveaux services. Cette décision implique donc des déboursés beaucoup plus importants, notamment au niveau de l'embauche de personnel supplémentaire.

Mais, selon le directeur général de l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, M. Charles-Edouard Duval, le gouvernement doit être heureux de l'entente qui est intervenue entre les deux hôpitaux puisqu'elle met fin à une querelle qui date de plusieurs années déjà. Il soutient que le ministre des Affaires sociales, le Dr Denis Lazure, a intérêt à prendre rapidement position dans ce dossier, délai qu'il évalue à environ un mois.

Au cours des dernières années, le ministère des Affaires sociales a établie sa politique de développement en évitant la duplication de services dans chacun des centres hospitaliers. Pendant tout ce temps, la position du MAS était ferme; les hôpitaux devaient nécessairement s'entendre sur le développement global de certains services pour l'ensemble de la région de la Beauce avant de consacrer des budgets pour le développment de nouveaux services. Maintenant, cette entente existe.

Les administrateurs de l'Hôpital de St-Georges ont expliqué que la complémentarité des services tient compte de plusieurs aspects, tels que le pôle naturel d'attractions sur les plans économique, administratif, social, démographique, professionnel, etc..., donc que le centre de St-Georges sera celui qui sera le plus spécialisé.

Interrogé à savoir quelle était l'attitude des administrateurs de Beauceville face à cette situation, le Dr Lacasse a fait observer que les équipes médicale et administrative de Beauceville sont très heureuses de cette situation. Le Dr Lacasse a de plus ajouté: "Nous avons rencontré à Beauceville des gars ouverts qui avaient à coeur le développement de la sous-région de la Beauce".

Ce plan de partage et de complémentarité des services a été établi, aux dires du Dr Lacasse, en ayant à l'esprit un seul objectif, le mieux être et la santé de la population qui a été longuement pénalisée par cette situation et qui est en droit de recevoir dans sa région les soins aigüs généraux et spécialisés les plus appropriés.

Les représentants de l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce ont fait la lumière sur certains points de l'entente qui prévaut avec l'hôpital St-Joseph de Beauceville sur la complémentarité des services.

[Photo J. Gosselin]

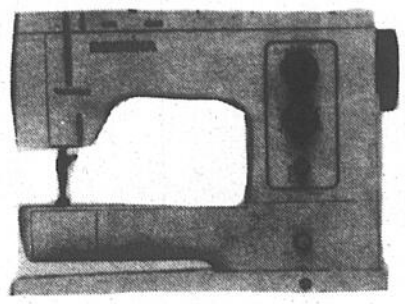
Grande Vente
FIN DE SAISON
DES RÉDUCTIONS DE
20 à 50%

Une visite à ma boutique vous convaincra sûrement!
La chance vous sourit...
C'est un rendez-vous qu'il ne faut pas manquer...
Qu'on se le tienne pour dit!
Gisèle Carrier
238, Rue Principale — Vallée-Jonction
Tél.: 253-5527

VOYAGES MICHEL
BIEN SUR!
Soyez les mieux servis
DETENTEUR D'UN PERMIS PROVINCIAL
Tél.: (418) 228-7070
2300, Boul. Dionne
St-Georges Ouest, Beauce
DETENTEUR D'UN PERMIS PROVINCIAL
Tél.: (418) 228-7676
8585, Boul. Lacroix
St-Georges Est, Beauce

VENTE AVANT INVENTAIRE

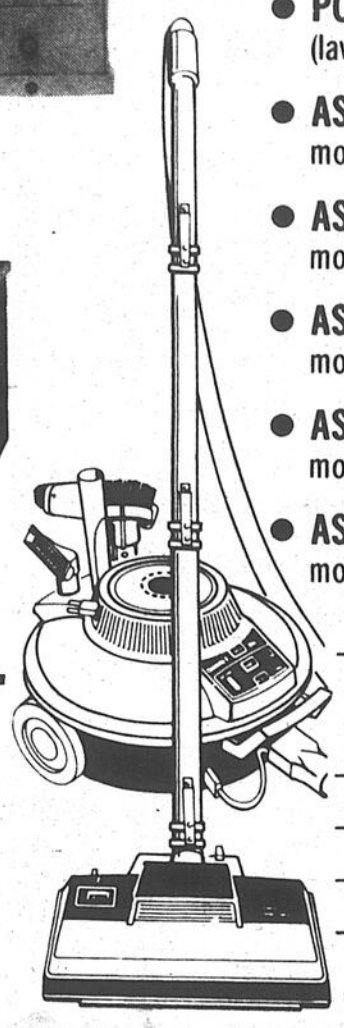
Machine à coudre
Bernina
$50.00 à $150.00
de réduction
sur démonstrateurs



Omega
(démonstrateurs)
modèle 600:
rabais de $49.00
modèle 450:
rabais de $35.00
SPÉCIAL sur cabinet

Plusieurs machines à coudre
usagées de marques
Necchi - Singer - Omega - etc.
Généreuse allocation d'échange

Aspirateurs et Lave-planchers Hoover (modèles de plancher)



- **POLISSEUR-SHAMPOOING,** $84.95 (lave-tapis) **POUR $69.95**
- **ASPIRATEUR CELEBRITY,** $99.95 modèle S3063 **POUR $83.50**
- **ASPIRATEUR CELEBRITY,** $179.95 modèle S3089 **POUR $159.00**
- **ASPIRATEUR CELEBRITY,** $139.95 modèle S3009-051 **POUR $125.00**
- **ASPIRATEUR CELEBRITY,** $264.95 modèle S3069 **POUR $239.95**
- **ASPIRATEUR CELEBRITY,** $319.95 modèle S3067 **POUR $285.00**

— **ASPIRO** (démonstrateur) **$83.50**

USAGÉS:
— **POLISSEURS** 3 brosses ..... **À PRIX D'AUBAINE**
— **POLISSEURS** 2 brosses ..... **à partir de $11.00**
— **ASPIRATEUR SINGER** **$39.00**
— **ASPIRATEUR Electrolux,** avec power nozzle **À PRIX D'AUBAINE**

VENTE ET SERVICE

Tissus réduits de **10%** à **50%**

- Lot de tissus à **$1.00 le mètre**
- Coupons à **moitié-prix**
- Fortrel imprimé, réduit de **50%**
- Lainage à manteaux, réduit de **33 1/3 %**
- **10%** de réduction sur lainage quadrillé
- Vestes pré-taillées en lainage quadrillé (pour appareiller avec jupe) **chacune $3.50**

Les Utilités Modernes Enr.

(TISSUS GAMACHE)
12360, 1ère Avenue, St-Georges-Est
Tél.: 228-3251

PLAZA LA CHAUDIERE
CENTRE VILLE ST-GEORGES

CBVT — CANAL 11

JEUDI
9.00 — En mouvement
9.15 — Les Oraliens
9.30 — Passe-partout
10.00 — Animagerie
10.15 — Minute Moumoute
10.30 — Magazine express
11.00 — Les trouvailles de Clémence
11.30 — Le son des français d'Amérique
12.00 — Démétan, la petite grenouille
12.30 — Les Coqueluches
13.30 — Le téléjournal
13.35 — Femme d'aujourd'hui
14.30 — Cinéma
16.00 — Bobino
16.30 — Pop Citrouille
17.00 — L'heure de pointe
18.00 — Ce soir
18.50 — Nouvelles du sport
19.00 — Lettre de Nouvelle-France
19.30 — Du tac au tac
20.00 — Le travail à la chaine
20.30 — Les Grands Films
22.30 — Le téléjournal
23.20 — Jason King
24.20 — Cinéma

VENDREDI
9.00 — En mouvement
9.15 — Les 100 tours de Centour
9.30 — Passe-partout
10.00 — La boîte à lettres
10.15 — Virginie
10.30 — Magazine express
11.00 — Grandeur nature
11.30 — Au pays de l'arc-en-ciel
12.00 — Prince noir
12.30 — Les Coqueluches
13.30 — Le téléjournal
13.35 — Femme d'aujourd'hui
14.30 — Les ateliers
15.30 — Fanfreluche
16.00 — Bobino
16.30 — Es-tu d'accord?
17.00 — L'heure de pointe
18.00 — Ce soir
18.50 — Nouvelles du sport
19.00 — Les fantômes du château
19.30 — La vie de Marianne
20.30 — Vedettes en direct
21.00 — Sous le signe du Lion
21.30 — Consommateurs Plus
22.30 — Le téléjournal
23.20 — Cinéma
1.30 — Ciné-Nuit

SAMEDI
8.30 — Passe-partout
9.00 — Candy
9.30 — Karino
10.00 — L'Odyssée de Scott Hunter
10.30 — Les héros du samedi
11.30 — Téléjeans
12.00 — La semaine parlementaire à Ottawa
13.00 — Course autour du monde
14.00 — Ciné-jeunesse
17.00 — Bagatelle
18.00 — Hebdo-samedi
19.00 — La femme bionique
20.00 — La soirée du hockey
22.30 — Le téléjournal
23.00 — Les affaires de l'état
23.10 — Cinéma
1.10 — Ciné-Nuit

DIMANCHE
8.30 — Passe-partout
9.00 — Wickie
9.30 — Draghetto
9.45 — Une fleur m'a dit
10.00 — Le jour du Seigneur
11.00 — La semaine à l'Assemblée Nationale
12.00 — La semaine verte
13.00 — Football
16.00 — Initiation à la musique
16.30 — Aux frontières du connu
17.00 — Second regard
18.00 — Hebdo-dimanche
19.00 — À cause de mon oncle
19.30 — Les beaux dimanches
22.30 — Le téléjournal
23.00 — Politique provinciale
23.10 — Ciné-magazine
24.00 — Ciné-Club

LUNDI
9.00 — En mouvement
9.15 — Les Oraliens
9.30 — Passe-partout
10.00 — Une fenêtre dans ma tête
10.15 — Virginie
10.30 — Magazine-express
11.00 — Les trouvailles de Clémence
11.30 — Harold Lloyd
12.00 — Vers l'aventure
12.30 — Les Coqueluches
13.35 — Femme d'aujourd'hui
14.30 — D'amour et d'eau fraîche
15.30 — Au jardin de Pierrot
15.45 — Les Chiboukis
16.00 — Bobino
16.30 — Le Gutenberg
17.00 — L'heure de pointe
18.00 — Ce soir
18.50 — Nouvelles du sport
19.00 — Les cirques du monde
20.00 — Terre humaine
20.30 — Papa, cher papa
21.00 — Télé-Sélection
22.30 — Le téléjournal
23.20 — Aux frontières du connu
23.50 — Les Brigades du tigre

MARDI
9.00 — En mouvement
9.15 — Les 100 tours de Centour
9.30 — Passe-partout
10.00 — Animagerie
10.15 — Minute Moumoute
10.30 — Magazine express
11.00 — Les trouvailles de Clémence
11.30 — Le monde en liberté
12.00 — Cher oncle Bill
12.30 — Les Coqueluches
13.30 — Le téléjournal
13.35 — Femme d'aujourd'hui
14.30 — Cinéma
16.00 — Bobino
16.30 — Les Égrégores
17.00 — L'heure de pointe
18.00 — Ce soir
18.50 — Nouvelles du sport
19.00 — Le monde de Disney
20.00 — Grand-papa
20.30 — Jamais deux sans toi
21.00 — Revue de l'année
22.00 — Vivre sa vie
22.30 — Le téléjournal
23.20 — Rencontres
23.50 — Propos et confidences
24.20 — Cinéma

MERCREDI
9.00 — En mouvement
9.15 — L'évangile en papier
9.30 — Passe-partout
10.00 — Tam Tam
10.15 — You Hou
10.30 — Magazine express
11.00 — Les trouvailles de Clémence
11.30 — Les exclus
12.00 — Les chevaux du soleil
12.30 — Les Coqueluches
13.30 — Le téléjournal
13.35 — Femme d'aujourd'hui
14.30 — Le temps de vivre
16.00 — Bobino
16.30 — Le grenier
17.00 — L'heure de pointe
18.00 — Ce soir
18.50 — Nouvelles du sport
19.00 — Tes filles et mes garçons
19.30 — La petite patrie
20.00 — Race de monde
20.30 — Hors série
21.30 — Scénario
22.00 — Science-réalité
22.30 — Le téléjournal
23.20 — Reflets d'un pays
24.20 — Cinéma

CFCM-TV — CANAL 4

JEUDI
6.30 — Musique Marc Legrand
6.45 — Dessins animés
7.15 — Escadrille sous-marine
7.45 — Le 745
9.00 — La soeur volante
9.30 — Bienvenue Mesdames
10.00 — Jinny
10.30 — Bonjour Madame
11.15 — Saturnin
11.30 — Les Satellipopettes
11.45 — Météo et nouvelles
12.00 — De tout de tous
13.00 — Personnalité
13.30 — Ciné-matinée
15.30 — Dessins animés
16.00 — Le monde de M. Tranquille
16.30 — Les Tannants
17.30 — Parle, parle, jase, jase
18.30 — Aujourd'hui le
19.00 — Dominique
19.30 — Monsieur Pointu s.v.p.
20.00 — Jeudi 20H.00
22.00 — Regards sur le monde
22.30 — Les nouvelles TVA
23.00 — Sport et météo
23.10 — Ciné-nocturne
.46 — 2e film
2.10 — Musique Marc Legrand

VENDREDI
9.00 — À vous de jouer
9.30 — Bienvenue Mesdames
10.00 — Jinny
10.30 — Bonjour Madame
11.15 — Saturnin
11.30 — Les Satellipopettes
11.45 — Météo et nouvelles
12.00 — De tout de tous
13.00 — Personnalité
13.30 — Ciné-matinée
15.30 — Dessins animés
16.00 — Le monde de M. Tranquille
16.30 — Les Tannants
17.30 — Parle, parle, jase, jase
18.30 — Aujourd'hui le
19.00 — Faut le faire
19.30 — Médecin d'aujourd'hui
20.30 — Le Saint
21.30 — Découvertes du Québec
22.00 — La vill. . . à Pierre
22.30 — Les nouvelles TVA
23.00 — Sport et météo
23.10 — Ciné-nocturne
.56 — 2ème film
2.22 — Musique Marc Legrand

SAMEDI
7.54 — Musique Marc Legrand
8.00 — Fanfan Dédé
8.30 — Patof voyage
9.00 — Batman
9.30 — Les Satellipopettes
10.00 — Flipper
10.30 — Goldorak
11.00 — Père Noël
11.15 — De tout de tous
12.00 — Samedi-midi
14.00 — Saintes chéries
14.30 — Ranch L
16.00 — Politique
17.00 — Samedi-informations
17.30 — Fourmi Atomique
18.00 — Et ça tourne
19.00 — Soirée canadienne
20.00 — Cinéma
22.00 — Gens d'affaires
22.30 — Les nouvelles TVA
23.00 — Sport et météo
23.10 — Les Incorruptibles
24.10 — Ciné-nocturne
1.43 — Musique Marc Legrand

DIMANCHE
7.54 — Musique Marc Legrand
8.00 — Dessins animés
8.30 — Patof voyage
9.00 — Rex Humbard
10.00 — C'était l'bon temps
11.30 — 2000 ans après Jésus-Christ
12.00 — Bon Dimanche
14.00 — Cinéma
15.30 — Assemblée Nationale
16.30 — Michel Vaillant
17.00 — Auto patrouille
17.30 — La corne d'abondance
18.00 — Au royaume des animaux
18.30 — Petite sirène
19.00 — Jardin des étoiles
20.00 — Cinéma
22.30 — Les nouvelles TVA
23.00 — Noël

LUNDI
6.39 — Musique Marc Legrand
6.45 — Dessins animés
7.15 — Fusée XL-5
7.45 — Le 745
9.00 — La soeur volante
9.30 — Bienvenues Mesdames
10.00 — Jinny
10.30 — Bonjour Madame
11.15 — La Cravache d'Or
11.30 — Les Satellipopettes
11.45 — Météo et nouvelles
12.00 — De tout de tous
13.00 — Personnalité
13.30 — Ciné-matinée
15.30 — Dessins animés
16.00 — Le monde de M. Tranquille
16.30 — Les Tannants
17.30 — Parle, parle, jase, jase
18.30 — Aujourd'hui le
19.00 — Dominique
19.30 — Clan Beaulieu
20.00 — L'homme de 6 millions
21.00 — Ciné-Choix
22.30 — Les nouvelles TVA
23.00 — Sport et météo
23.10 — Ciné-nocturne
.56 — Musique Marc Legrand

MARDI
6.39 — Musique Marc Legrand
6.45 — Dessins animés
7.15 — Les cadets de la forêt
7.45 — Le 745
9.00 — Jinny
9.30 — Bienvenue mesdames
10.00 — Jinny
10.30 — Bonjour Madame
11.15 — Saturnin
11.30 — Les Satellipopettes
11.45 — Météo et nouvelles
12.00 — De tout de tous
13.00 — Personnalité
13.30 — Ciné-matinée
15.30 — Dessins animés
16.00 — Le monde de M. Tranquille
16.30 — Les Tannants
17.30 — Parle, parle, jase, jase
18.30 — Aujourd'hui le
19.00 — Patrick et Renée
19.30 — Les ennuis de Marie
20.00 — Dans tous les cantons
20.30 — Oscar et Félix
21.00 — Petula
22.00 — Tic, tac, toc
22.30 — Les nouvelles TVA
23.10 — Ciné-nocturne
1.23 — Musique Marc Legrand

MERCREDI
6.39 — Musique Marc Legrand
6.45 — Dessins animés
7.15 — Super Car
7.45 — Le 745
9.00 — À vous de jouer
9.30 — Bienvenue mesdames
10.00 — Jinny
11.15 — Saturnin
11.30 — Les Satellipopettes
11.45 — Météo et nouvelles
12.00 — De tout de tous
13.00 — Personnalité
13.30 — Ciné-matinée
15.30 — Dessins animés
16.00 — Le monde de M. Tranquille
16.30 — Les Tannants
17.30 — Parle, parle, jase, jase
18.30 — Aujourd'hui le
19.00 — La petite maison dans la prairie
20.00 — Drôle de monde
20.30 — Chansons et récits du Québec
21.00 — S.W.A.T.
22.00 — Indiscrétion d'une caméra
22.30 — Les nouvelles TVA
23.00 — Sport et météo
23.10 — Ciné-nocturne
1.21 — Musique Marc Legrand

Les films à la télévision

CFCM-TV CANAL 4 QUÉBEC

JEUDI 4 JANVIER
13.30-Les détraqués (comédie dramatique, 67) avec Anthony Quinn, George Maharis, Michaël Parks
20.00-Eglantine (comédie 72) avec Valentine Tessier, Odile Versois
23.10-Les années sauvages (western 55) avec Tony Curtis, Colleen Miller, Arthur Kennedy

VENDREDI 5 JANVIER
13.30-Aventure de Buffalo Bill (western, 66) avec Don Murray, Guy Stockwell, Abby Dalton
23.10-Le bistro du péché (drame d'aventures, 50) avec Shelly Winters, Mac Donald Carey
2e film: Prisonnier de la Brousse (film d'aventures, 59) avec Georges Marchal, André Claveau, Nadine Alari

SAMEDI 6 JANVIER
20.00-Cinéma du samedi: Les hommes (fr.-it., drame policier, 72) avec Michel Constantin, Marcel Bozzuffi, Nicole Calfan
24.00-L'Auberge du sixième bonheur (drame, 58) avec Ingrid Bergman, Curt Jergens, Robert Donat

DIMANCHE 7 JANVIER
20.00-Soirée au cinéma: La belle et l'Empereur (comédie musicale) avec Romy Schneider, Jean-Claude Pascal, Helmut Lohner

LUNDI 8 JANVIER
13.30-Un mort récalcitrant (comédie policière 59) avec Glenn Ford, Debbie Reynolds, Carl Reiner
21.00-Ciné-choix: Hawkins, une vie pour une autre avec James Stewart, Jeanne Cooper
23.10-Le témoin du 3ème jour (drame policier, 65) avec George Peppard, Elisabetch Ashley, Arte Johnson

MARDI 9 JANVIER
13.30-Le colt des sept Mercenaires (western 69) avec George Kennedy, James Whitmore, Rene Santoni
23.10-Le Guru (comédie 69) avec Michaël York, Rita Tushingham

MERCREDI 10 JANVIER
13.30-Du blé en liasse (drame 70) avec Arlene Dahl, J. Richard
23.10-Mot de passe: Courage (film de guerre, 62) avec Dick Bogarde, Maria Perschy, Alfred Lyrick

CBVT CANAL 11 QUÉBEC

JEUDI 4 JANVIER
14.30-Aladin et la lampe merveilleuse (film d'animation, fr. 69)
20.30-Les Grands Films: Superflics (policier, USA 73) avec Ron Leibman et David Selby
23.20-Columbo: Match dangereux (policier, USA) avec Peter Falk et Laurence Harvey
24.40-Ciné-nuit: La bande à Bonnot (policier, fr.-it. 68) avec Bruno Cremer, Jacques Brel et Annie Girardot

VENDREDI 5 JANVIER
23.20-On aura tout vu (comédie, fr. 76) avec Pierre Richard, Miou-Miou et Jean-Pierre Marielle
1.10-Ciné-nuit: Les grandes batailles - la Bataille d'Allemagne, le dernier sursaut (documentaire)

Vidéo Local Canal 6

Mercredi, 3 janvier
18h00
Information générale - Loisirs, sports et communiqués
19h00
SPECIAL

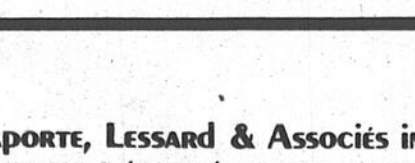
Samedi, 6 janvier
10h30
Période de questions à l'Assemblée Nationale
12h30
Période de questions à la Chambre des Communes
13h30
Fin de la programmation

Dimanche, 7 janvier
10h30
Période de questions à l'Assemblée Nationale
12h30
Période de questions à la Chambre des Communes
13h30
Musique
14h00
Vidéo-Rock
16h00
Musique
17h30
Les corps policiers vous renseignent
18h30
Le monde merveilleux de l'occultisme: le spiritisme
19h00
Option C.E.G.E.P.: "Les arts visuels"
19h30
LA SANTE par le sport, le conditionnement et l'alimentation - Thème: "L'alimentation chez le nourrisson"
20h15
Fin de la programmation

Mardi, 9 janvier
18h00
Les corps policiers vous renseignent:
- Par la G.R.C.
- Par la Sûreté du Québec
- Par les polices municipales
19h00
Option C.E.G.E.P.: "Les communications graphiques"
19h30
LA SANTE par le sport, le conditionnement et l'alimentation - Thème: "L'alimentation chez le nourrisson"
20h15
Le monde merveilleux de l'occultisme: le spiritisme
20h45
Fin de la programmation

Débutant le 16 janvier à 20h30:
Une série sur l'économie avec PAUL-ANDRE BUSQUE.

TARDIF RADIO TV ENR.
RÉPARATION D'APPAREILS TRANSISTORISÉS
TV couleur — Radio — Stéréo
Installation d'antenne
2 TECHNICIENS D'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE
Le service, c'est notre affaire!
ST-CÔME — Tél.: 685-3035

la VUE c'est la VIE


BOSSUT, LAPORTE, LESSARD & ASSOCIÉS INC.
210, rue Lee, Suite 275, Québec, Qué. G1K 2K6 — 529-0707
ÉVALUATIONS IMMOBILIÈRES
EXPERTISES EN EXPROPRIATION
EXPERTISES AGRICOLES
LOUIS V. BOSSUT, E.A. — DENYS LESSARD, T.P., E.A., E.A.E.
CAPT. J. LAPORTE, E.D. — GAETAN GAGNE, E.A., E.A.E., A.A.C.I.

NORMANDIE

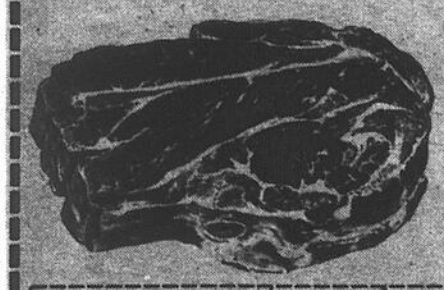
Bonne et Heureuse Année

Que la Nouvelle Année vous apporte nos meilleurs voeux de bonheur

Spéciaux en vigueur les 3-4-5-6 janvier 1979

TK Trans Kébec

RÔTI DE PALETTE
coupe régulière



ABONDANCE DES VALEURS DANS TOUS LES RAYONS

.99 lb.

Viandes fraîches disponibles seulement aux épiceries qui ont une boucherie complète

RÔTI HAUT CÔTES	RÔTI CÔTES CROISÉES	CRETONS BILOPAGE 6 oz.	EGG ROLLS BILOPAGE bte 6	TÊTE FROMAGÉE BILOPAGE 10 oz.
1.29 lb.	1.59 lb.	.99 ch.	1.05 ch.	1.09 ch.

HARICOTS JAUNES COUPÉS DE CHOIX AYLMER Bte 10 oz.	.31
MAÏS CRÈME DE CHOIX AYLMER Bte 10 oz.	.35
POIS VERTS GR. ASST. DE CHOIX AYLMER Bte 10 oz.	.31
MACÉDOINE DE CHOIX AYLMER Bte 10 oz.	.29
CRISTAUX DE SAVEUR QUENCH Bte 660 g.	1.57
LAIT CONDENSÉ EAGLE BRAND Bte 14 oz.	2/1.95
ASSOUPLISSEUR DE TISSUS DOWNY Cont. 2 L.	2.09
CRAYONS DE CIRE COULEUR, ST-AMOUR Bte 6's	2/.29
CRÈME POUR LA PEAU NIVÉA Cont. 70 ml.	1.19
CURE-OREILLES Q-TIPS Bte 90's	.65

grad *le choix du Connaisseur*

EAU MINÉRALE GRAD Btle 30 oz.	.44	JUS D'ORANGE PUR GRAD Cont. 32 oz.	.67
MARGARINE DURE (ALUMINIUM) GRAD Cont. 1 lb.	.59	JUS DE TOMATES CAN.DE FANT. GRAD Bte 19 oz.	3/1.00
POIRES BARTLETT CAN. DE CHOIX GRAD Bte 28 oz.	.93	POIS VERTS GR. ASST. CAN. DE CHOIX GRAD Bte 19 oz.	.41
SAUCE HOT CHICKEN GRAD Bte 14 oz.	.31	FARINE TOUT USAGE GRAD Sac 7 lb.	1.43
SAUCE B.B.Q. GRAD Bte 14 oz.	.37	PÂTE DENTIFRICE AU FLUORURE GRAD Tube 100 ml.	.99
SOUPE POULET ET NOUILLES GRAD Bte 4 env.	.59	MOUCHOIRS DE PAPIER BLANCS GRAD Bte 200'S	.67
THÉ ORANGE PEKOE GRAD Sac 100 sachets	1.72	PAPIER DE TOILETTE BLANC 1 ÉPAISSEUR GRAD 8 rlx	2.08
		SACS À DÉCHETS EXTÉRIEUR GRAD Pqt 10'S	.93

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS ET DE CORRIGER LES PRIX INCORRECTS RÉSULTANT D'UNE ERREUR D'IMPRESSION.

SOUPE OIGNONS LIPTON
Bte 2 env. **.57**

DÉTERGENT POUDRE OXYDOL
Familial **2.79**

SHORTENING VÉGÉTAL DOMESTIC
Cont. 2 1/2 lb. **1.79**

CAROTTES DU QUÉBEC
Canada no 1
sac 5 lb.
.55

TOMATES
Produits Floride

CLÉMENTINES DU MAROC
GROSSEUR 140
1.19 dz.

RAISINS ROUGES IMPORTÉS ONTARIO CAN. NO 1
.79 lb.

.25 lb.

FILET DE MORUE HIGH LINER
1.69

RAGOÛT BOULETTE ET SAUCE TOMATE CORDON BLEU Bte 19 oz. 1.09	SOUPE TOMATES AYLMER Bte 19 oz. 2/.85	SOUPE LÉGUMES AYLMER Bte 19 oz. 2/.95
FLOCONS DE JAMBON Maple Leaf Bte 6.75 oz. 1.19	DÉTERGENT LIQUIDE IVORY Cont. 32 oz. 1.25	LOTION POUR SOINS INTENSIFS VASELINE Cont. 200 ml. 1.15

Une quarantaine d'enfants pensionnant à la Nichouette étaient plus que souriants vendredi dernier alors qu'ils ont été gâtés par deux Père Noël. En plus du bien connu Père Noël à barbe blanche, M. Jocelyn Bellegarde était venu distribuer des cadeaux aux enfants. Ces cadeaux étaient offerts par la compagnie Sigma Equipement Inc. de St-Georges Ouest. C'était la Noël des enfants de la Nichouette et ils ont eu droit à un petit buffet ainsi qu'à un bas de Noël offert par les dirigeants de la garderie bien connue. [Photo: Légaré]

Nous apercevons sur cette photo le propriétaire de la Station Aigle d'Or St-Prosper, M. Yvon Champagne, procédant au tirage du billet qui vaudra à son propriétaire un ensemble de ski de fond soit bottines, bâtons et ski. C'est Marcel Rodrigue de Rodrigue Sport qui choisit le billet gagnant, soit le numéro 1601. Le gagnant peut réclamer son prix à la Station Aigle d'Or de Yvon Champagne aux 4 Chemins.

On a procédé la semaine dernière à Place Centre-Ville au tirage d'une couverte artisanale. Ce tirage était fait pour aider les Guides de St-Georges et c'est la gérante de Place Centre-Ville, Judith Brochu, qui a procédé au tirage. La gagnante de la couverte est Mme Bernier Poulin de la 2e avenue à Ville St-Georges. Les Guides remercient sincèrement toute la population qui les a aidés à cette occasion :

l'ÉLECTRICITÉ c'est notre métier
Tél.: 228-6661
POUR DES TRAVAUX DE...
CONFIEZ-LES À
Qualité Approuvé
TURCOTTE ÉLECTRIQUE INC.
2015, 6e AVENUE, ST-GEORGES-OUEST — 228-6661

Ecole de Conduite de Beauce Roubec
St-Georges-Ouest
ROGER FORTIN, prés.
108, 18ème RUE, ST-GEORGES-OUEST, BEAUCE
228-3954
618, RUE NOTRE-DAME, STE-MARIE DE BEAUCE
387-3564
151, 21ème RUE, LAC ETCHEMIN
625-2311
PERMIS No 80116 MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION No 130509

ROUBEC
AUTO-ÉCOLE BEAUCE
AUTO ÉCOLE DE DEMAIN AUJOURD'HUI
Souvent imitée, mais jamais égalée
Exigez toujours ROUBEC
COURS DÉBUTANT EN JANVIER 79
ST-GEORGES, lundi 8 janv.
St-Martin, St-Zacharie, St-Benoit.
Possibilité d'organiser des voyages pour cours théoriques à St-Georges. — Inscription limitée. Confirmez présence immédiatement... tél.: 228-3954
ST-MARTIN: Inf. Mme R. Champagne..... 382-5430
ST-ZACHARIE: Mme Chs-Ed. Parent..... 593-2571
STE-MARIE, mardi 9 janv.
Inscription limitée. Confirmez présence immédiatement. Inf.: 387-3564
St-Joseph, Vallée-Jonction: Possibilité d'organiser des voyages à Ste-Marie pour cours théoriques à Ste-Marie Inf.: 387-3564
LES FEMMES AU VOLANT! LAISSEZ-LES TRANQUILLES
Roubec excellence au Québec

l'aspire au mur Vacu-Maid...
s'installe dans toute maison neuve ou déjà existante.
Fiez-vous au No1 au Quebec
Il suffit de brancher le boyau sur une bouche d'aspiration et VACU-MAID nettoie en profondeur.
Modèle P-125 sans filtre, sans sac
Modèle "Husky" sans filtre, avec sac jetable
Fernando et Micheline Lapointe ENR.
295, 139e Rue, ST-GEORGES-EST
228-4058
VENTE, INSTALLATION ET RÉPARATION DE TOUTES MARQUES D'ASPIRATEUR CENTRAL

On se prépare pour Jeunesse Canada au Travail

Le Ministre de l'Emploi et de l'Immigration, Monsieur Bud Cullen, a annoncé dernièrement le programme Jeunesse Canada au Travail pour l'été 1979.

L'été dernier, des subventions de l'ordre de $174,000 dans la circonscription fédérale de Beauce ont créé 120 emplois pour les étudiants.

Toute organisation, association ou société établie peut présenter une demande de subvention.

Les emplois créés par Jeunesse Canada au Travail doivent contribuer au développement des aptitudes et habitudes de travail des étudiants facilitant leur accès futur au marché du travail. Ils doivent correspondre aux aspirations scolaires et professionnelles des étudiants tout en contribuant au bien-être économique et social de la collectivité.

Les formulaires de demande de fonds seront disponibles dans les Centres d'Emplois / les Centres de Main-d'Oeuvre du Canada et à votre bureau local de la Direction des Programmes de Création d'Emplois. Nous vous rappelons que toutes les demandes doivent être envoyées au bureau de la création d'emplois avant le 2 février 1979.

Pour toute information supplémentaire, les intéressés sont invités à communiquer avec l'agent de projets responsable pour la circonscription fédérale de Beauce au 4, Parc Samuel Holland, Suite 101, Québec, G1S 3R3, au numéro de téléphone: 694-4711.

La semaine dernière

Le huit-clos règne à l'assemblée de la SODEQ

Jasmin GOSSELIN

Après avoir assisté à chacune des étapes conduisant à la mise sur pied et au lancement de la SODEQ Beauce-Appalaches, la première Société de Développement de l'Entreprise Québécoise au Québec, les représentants des média d'information de la région ont été invités à quitter la salle de l'Hôtel Arnold de St-Georges où se tenait la première assemblée générale des actionnaires de la SODEQ Beauce-Appalaches.

Voilà les principales informations qui se dégagent de cette importante assemblée générale au cours de laquelle plusieurs points d'importance devaient être soulevés.

La SODEQ Beauce-Appalaches, une compagnie publique propriété dans une proportion de 60 pour-cent des membres des Caisses Populaires et des Caisses d'Entraide Economique ferme ses portes à ceux qui ont contribué à sa réussite de sa mise sur pied.

Les média d'information régionaux qui ont été présents au cours des derniers mois à chacune des étapes importantes et moins importantes de la création de la SODEQ, notamment lors du lancement de l'émission de la première série d'actions (où le public était invité), à chacune des conférences de presse annonçant les participations des Caisses d'épargne et de crédit ou même au lancement officiel, n'ont pas été en mesure d'assister à cette dernière étape; car l'objectif poursuivi était atteint.

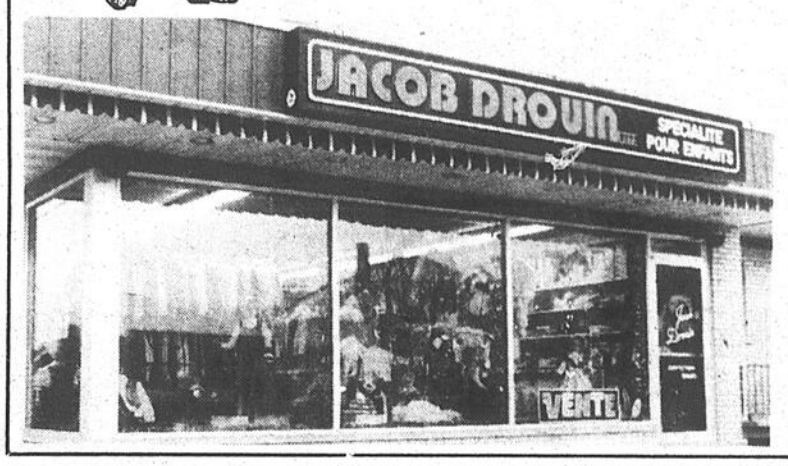
La Direction et le Personnel de

JACOB DROUIN Ltée

confection pour enfants — bébé à 14 ans

2305, Boul. Dionne
St-Georges-Ouest

Tél.: 228-2928



vous remercient de l'encouragement reçu au cours de l'année 1978.

Nous offrons à tous nos clients et amis nos voeux de "BONNE et HEUREUSE ANNÉE", et l'espoir de vous rencontrer à nouveau chez nous au cours de l'année 1979.

Danielle et Roger Lessard, propriétaires.

HAMBURGER JARO

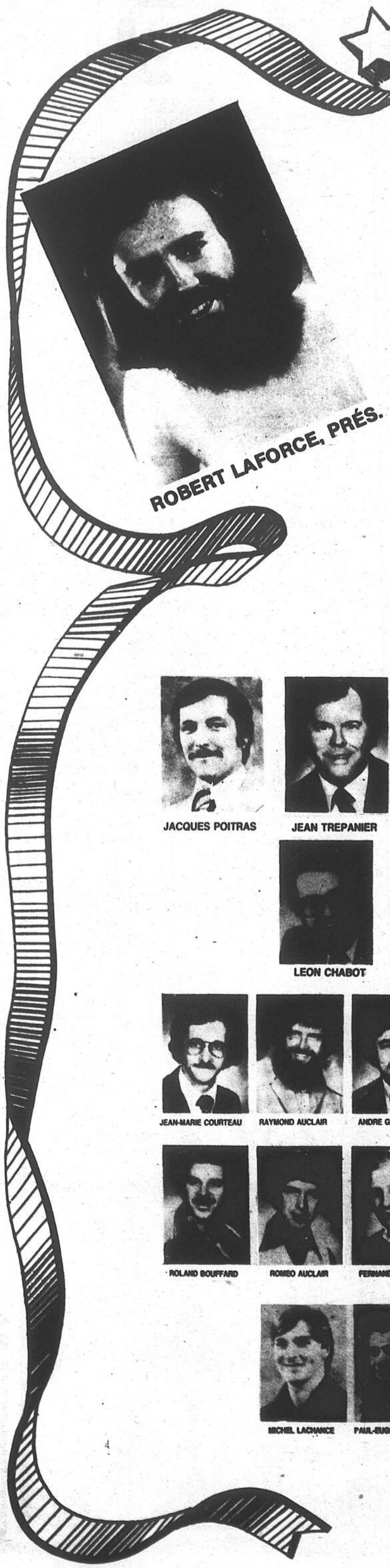
10420, Boul. Lacroix, St-Georges

Hamburger		Divers		Breuvages		Déjeuner	
Jaro Triple	.99	Smoked Meat sand.	$1.65	Régulier	.35	Rôties et café	.55
Jaro 1/4 lb	.95	Smoked Meat burger	$1.85	Large	.50	+ 1 oeuf	.30
Jaro régulier	.65	Sous-marin	$1.55	Coke - Sprite		+ 2 oeufs	.55
Jaro Junior	.45	Dill Pickle	.25	Orange - Root Beer		+ jambon ou bacon	.40
GARNI AU CHOIX		Piment fort	.25	Thé - Café - Lait		+ smoked meat	.50
Extra fromage jaune ou blanc	.15	Tomate piquante	.25	**Dessert**		Confiture - Marmelade Beurre d'arachides	.10
		Patates frites	.45	Chausson aux pommes ou cerises	.40	Rôties pain de ménage	.45

Le déjeuner vous sera servi jusqu'à 10h.00 A.M. tous les matins

Vous avez sûrement l'eau à la bouche...
Attendez d'être sur place pour déguster toutes nos succulentes spécialités.

JEAN-HUGUES POULIN, prop.



ROBERT LAFORCE, PRÉS.

L'EQUIPE QUE LAFOR EN

JACQUES POITRAS

JEAN TREPANIER

JACQUES LEMIEUX

MARIO LEFEBVRE

RICHARD GIGUERE

PIERRE LAFORCE

GILBERT BILODEAU

LEON CHABOT

MICHEL SAINTE-MARIE

ANDRE LAFORCE

JEAN-MARIE COURTEAU

RAYMOND AUCLAIR

ANDRE GREGOIRE

YVON LABERGE

GILLES POULIOT

BENOIT LANGLOIS

DENIS GIRARD

JACQUES NORMAND

JEAN-PAUL LAFORCE

ROLAND BOUFFARD

ROMEO AUCLAIR

FERNAND FORTIER

GASTON CLOUTIER

GERARD VERRET

DENIS VILLENEUVE

MARCEL MICHAUD

JEAN-PAUL HARVEY

MARTIN NADEAU

MICHEL LACHANCE

PAUL-EUGENE LAPOINTE

PATRICK PAGE

MARC BUSSIERES

JEAN-CLAUDE GENEST

MICHEL GUIRON

DANIEL MARCOUX

ALIMENTATION

12320, 1ere Avenue Est, ST-GEORGES

DROUIN & PAQUET

NOUS PRENONS LES COMMANDES PAR TÉLÉPHONE

SERVICE DE LIVRAISON RAPIDE

EPICIER LICENCIE
BIERE - CIDRE

Lundi, mardi, mercredi: 8h.30 à 6h.00 — Jeudi et vendredi: 8h.30 à 9h.00 — Samedi: 8h.30 à 5h.00

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

BOEUF DE MARQUE ROUGE A-1

PÂTÉS MAISON À VENDRE

JAMBON CUIT
TRANCHÉ
la livre **2.49**

ÉPAULE
DE JAMBON FUMÉ, 4 à 6 lbs
la livre
1.09

RÔTI DE LARD
ÉPAULE
la livre
.99

BACON TRANCHÉ
MELROSE
pqt 1 livre
1.39

FOIE DE LARD
FRAIS, TRANCHÉ
la livre
.49

SMOKED MEAT
COORSH
4 env. 2 oz
1.69

SAUCISSE
FUMÉE, LA BELLE FERMIÈRE
la livre
1.29

PAMPLEMOUSSES
blancs, grosseur 48
8/.99

ORANGES
FLORIDE
5 livres
1.29

PATATES
Nouveau Brunswick
50 livres
2.59

POMMES
McINTOSH
10 livres
1.59

CHAMPIGNONS
FRAIS, BLANCS
1 chopine
.89

RADIS
cellos 8 oz
2/.29

PÂTE
alimentaire Catelli: macaroni
coupé - 2 kilos
1.71

Coffee Mate
11 onces
1.21

MIR
À VAISSELLE
1.5 litre
1.13

Margarine
Crémex, dure
1 livre
.47

FLEECY
assouplisseur de tissus
176 onces
2.39

Ampoules
Budget: 40-60-100 watts
2/.49

TOMATES
AYLMER
28 onces
.67

Fèves au lard
LIBBYS
19 onces
.59

SAUCE
hot chicken Habitant
14 onces
.31

SAUCE
à pizza Gattuso
14 onces
.53

MOUTARDE
préparée Schwartz
24 onces
.63

BETTERAVES
Habitant marinées
24 onces
.69

FANTA
assortie (+ taxe + dépôt)
btles 1 litre
5/1.00

Jus Dôle
ananas, non sucré
48 onces
.79

SOUPE
légumes Aylmer
btes 10 oz
4/.99

Biscuits Viau
chocolat Vogue
15 onces
1.59

MAÏS
en grains Niblets
12 onces
.47

Pois verts
sucrés Libbys
14 onces
.39

ECLAIREUR

vous tient au courant de tous les événements qui vous intéressent et avec la plus stricte impartialité.

L'ECLAIREUR

UNE ANNONCE

dans un JOURNAL, lorsqu'elle est bien faite, VAUT

Une Mine d'Or

VOL. XXXII — No 14 | BEAUCEVILLE, JEUDI, 28 DECEMBRE 1939 | GEORGES BONIN, Rédacteur

A22 L'ECLAIREUR-PROGRÈS, mercredi, 3 janvier 1979

Ottawa et Toronto d'accord au sujet de la canalisation

Pendant que les Etats-Unis considéraient le rappel de l'embargo sur les armes, ouvrant les fabriques d'avions aux alliés, M. Hepburn a révélé qu'il n'avait plus d'objection à la canalisation et depuis lors il se serait entendu avec le gouvernement King.

Le gouvernement de l'Ontario et le gouvernement fédéral se sont entendus sur le projet de canalisation du St-Laurent, à quelques détails près, apprend-on de bonne source.

On apprend également que le gouvernement de l'Ontario, à sa prochaine session débutant le 10 janvier, présentera une loi favorisant ce projet qui ouvrira aux navires océaniques la voie des Grands-Lacs et permettra le développement de formidables pouvoirs hydroélectriques au Canada et aux Etats-Unis.

La conclusion d'un accord entre l'Ontario et le fédéral signifie que Ottawa peut maintenant négocier avec les Etats-Unis. Ainsi, la consommation de ce marché gigantesque dépendra du Congrès des Etats-Unis. Le président Roosevelt favorise depuis longtemps ce projet.

Tout d'abord, le gouvernement de l'Ontario s'est opposé à la canalisation. Le premier ministre Hepburn s'y est objecté en soulignant que l'augmentation de la navigation fluviale ajoutera à la concurrence que subissent les chemins de fer et que la province développerait les centrales électriques dont elle n'a pas besoin.

La situation a été changée par la guerre. L'activité industrielle du Canada a augmentée et l'Ontario aura à faire face avant longtemps à une insuffisance d'énergie électrique.

Pendant que les Etats-Unis considéraient le rappel de l'embargo sur les armes, ou-

• Son Eminence le Cardinal VILLENEUVE, vingtième évêque et huitième archevêque de Québec, célèbre, aujourd'hui, le huitième anniversaire liturgique de sa translation du siège de Gravelbourg à celui de Québec. C'est en effet, du vingt-huit décembre que date l'expédition de sa Bulle de nomination.

PÉNIBLE ACCIDENT

La tempête de neige de vendredi dernier, qui a fermé à la circulation des automobiles la route Lévis - Jackman, section Vallée-Jonction-Québec, n'a pas été sans laisser des traces douloureuses à un automobiliste du [illegible]

DÉCÈS DE M. G.-L. TASCHEREAU À STE-MARIE

Cet arpenteur bien connu est décédé, dimanche, à l'âge de 76 ans. — Un militaire.

La population de la Beauce vient de perdre un de ses membres les plus en vue, par la mort de M. Georges-Louis Taschereau, arpenteur, décédé, dimanche, à l'âge de 76 ans, à Ste-Marie. M. Taschereau était l'époux de dame Adèle Letellier de Saint-Just, qui l'avait précédé dans la tombe, il y a quelques années.

Le regretté défunt avait été reçu arpenteur, en 1880. Il entrait au service du Pacifique Canadien deux ans plus tard, et se rendait dans l'Ouest travailler au tracé de la voie ferrée. Il travailla ainsi une dizaine d'années. Il revint ensuite à Ste-Marie et, pendant plus de 28 ans, fit partie du 23e bataillon (régiment de Beauce).

M. Taschereau laisse pour pleurer sa perte, ses frères, MM. Richard Taschereau, pharmacien, et J.-Louis Taschereau, E.C., tous deux de Montréal; sa soeur, Mme C.-P. Lindsay, de Ste-Marie de Beauce, chez qui il est exposé en chapelle ardente; ses neveux, M. Rémi Taschereau, avocat, de Val d'Or, le capitaine Gustave Taschereau, du Régiment de la Chaudière, M. Edouard Taschereau, agronome, Lac Grave, Abitibi, le capitaine Jacques Taschereau, du Régiment de la Chaudière, le capitaine G.-Ls Taschereau, du Régiment de la Chaudière, le lieutenant Pierre Taschereau et le lieutenant Léon Taschereau, également du Régiment de la Chaudière, M. Jean Taschereau, courtier, Montréal, M. Georges Taschereau, de Val [illegible], madame Pratte, de Mont-

—Photo C.P.R.

NOS SKIEURS AMELIORENT LEUR TECHNIQUE—Le ski n'est plus le sport que nous connaissions il y a quinze ou même dix ans. Sous l'influence des as venus de Suisse, d'Autriche et de Norvège, les skieurs canadiens ont modifié et amélioré leur technique, au point qu'ils peuvent maintenant se mesurer avec les plus brillants virtuoses de la descente, du slalom, du saut et du cross-country. Le Canada, avec son long hiver et ses neiges abondantes, n'est-il pas le pays idéal pour la pratique de ce sport qui, en quelques années seulement, a fait la conquête du monde?

Ottawa prépare la future session avec grand soin

La loi des commissaires du transport sera amendée à la prochaine session pour régulariser la concurrence des diverses compagnies.

La loi des commissaires du transport sera amendée au cours de la prochaine session, de manière à contrôler davantage le transport par eau et par avion. A la session de 1938, l'ancien commissariat des chemins de fer a été remplacé par une commission du transport avec juridiction sur le transport par terre, par eau et par air.

Le temps des fêtes a ralenti l'activité gouvernementale, et le personnel du ministère des relations extérieures, par exemple, est plutôt restreint. On prépare tout de même la sixième session du 18e Parlement, qui commencera le 25 janvier. Ce sera la première session régulière depuis que le Canada est en guerre. Une séance du Cabinet doit avoir lieu, cette semaine, mais plusieurs ministres sont absents de la Capitale, et les préparatifs de la session seront plus accélérés après le Jour de l'An.

Un des principaux articles de la loi des transports, qui sera amendée cette année, donnait aux chemins de fer le pouvoir de conclure des ententes avec leurs clients pour transporter leurs marchandises, pendant certaines périodes fixes, à des taux moindres que ceux convenus. On a jugé à l'époque que c'était un changement radical, mais peu de compagnies s'en sont prévalues. Les amendements auraient pour but de protéger ceux qui font le transport par eau.

DEUIL À LA FAMILLE POULIN

LES FUNERAILLES

Une famille de Notre-Dame des Pins vient d'être cruellement frappée par la mort de Mlle Laurence Poulin, décédée dimanche, le 17, à l'âge de 15 ans et 8 mois, après seulement une journée de maladie.

Les funérailles de la défunte ont eu lieu mardi en l'église de Notre-Dame au milieu d'un grand concours de parents et d'amis venus de toutes les paroisses environnantes rendre un dernier hommage à la disparue. Le service a été chanté par M. le curé Domicile Moreau. La croix était portée par M. Vital Gilbert, accompagné de M. Joseph Poulin. Les porteurs de la dépouille mortelle étaient: MM. Clermont et St-Jean Poulin, cousins de la défunte; Edgar Loubier et Antonio Poulin. La quête fut faite par Mlle Marguerite Poulin et Mlle Pomerleau. Le deuil était conduit par le père de la défunte, M. Adolphe Poulin, ses frères et ses soeurs. Un grand nombre de citoyens de Notre-Dame, Beauceville, St-Georges, St-Simon et St-Martin, pour ne mentionner que ces paroisses, ont assisté aux obsèques.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Giguère et Frère.

La défunte laisse pour pleurer sa

LES PROHIBITIONNISTES GAGNENT A ST-GEORGES

Par une majorité de 33 voix. — La proportion des votants fut des plus fortes. — Scrutin ouvert durant deux jours.

DU RENFORT AUX RUSSES

La Russie a appelé des

LES FUNÉRAILLES DE MME GARANT

Une nouvelle vocation au Parc des Sept Chutes

Lorraine Légaré

Le Service des Loisirs de St-Georges Ouest a décidé de donner une vocation au Parc des Sept Chutes. Le directeur de ce service, M. Jean-Louis Lemieux, désire faire du Parc un des plus accueillants centres touristiques de la Beauce. Pour ce faire, de nombreuses activités ont été mises ou seront mises à l'horaire pour le printemps et l'été prochains.

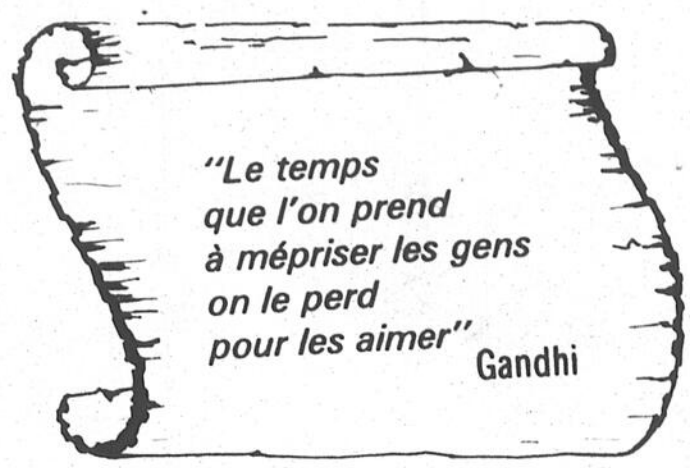
Entre autres attraits ou activités, il y a le minizoo qui, à lui seul, devrait attirer des centaines de gens en quête de nouvelles attractions dans la Beauce. Dès le printemps prochain, des classes vertes devraient être organisées pour les élèves de la région.

Le Parc des Sept Chutes a déjà un vaste répertoire de divertissements: la baignade, les sentiers écologiques, la visite des sept chutes ainsi que la possibilité de pique-niquer et de se promener dans la nature. Toutes ces activités devraient attirer la population. C'est pourquoi le Service des Loisirs désire améliorer les plateaux de jeux sur lesquels on retrouverait le ballon-volant, le croquet, le dard au sol, le badminton, etc.

Le chalet principal pourrait bien devenir un centre d'art où chaque semaine il y aurait des expositions de sculpture, et de peinture. On prévoit également des soupers à l'extérieur chaque fin de semaine.

Enfin, un projet Jeunesse Canada au Travail permettra peut-être la production de spectacles en plein-air sur la plateforme où on prévoit installer l'électricité.

C'est donc dire que dès l'été prochain, le Parc des Sept Chutes est susceptible de devenir un lieu des plus intéressants pour toute la population de la région. Un centre touristique accessible à tous et où tout le monde pourrait venir se divertir ou se détendre.



Nouvelle secrétaire municipale à St-Simon

Jasmin Gosselin

Les membres du conseil municipal de la localité de St-Simon ont procédé à l'occasion d'une séance ajournée du mois de novembre dernier à l'embauche d'une nouvelle secrétaire municipale. Il s'agit donc de Mme Francine Thibodeau qui assumera la succession de Mme Madeleine Rodrigue.

Il est important de rappeler que Mme Rodrigue était à l'emploi de la municipalité de St-Simon, soit au poste de secrétaire ou secrétaire-adjointe, depuis 22 ans. Elle a remis sa démission à l'occasion de la séance du mois de septembre dernier.

Mme Thibodeau entrera officiellement en fonction d'ici quelques semaines après que la vérification comptable de la municipalité de St-Simon pour l'exercice financier 1978 aura été complétée.

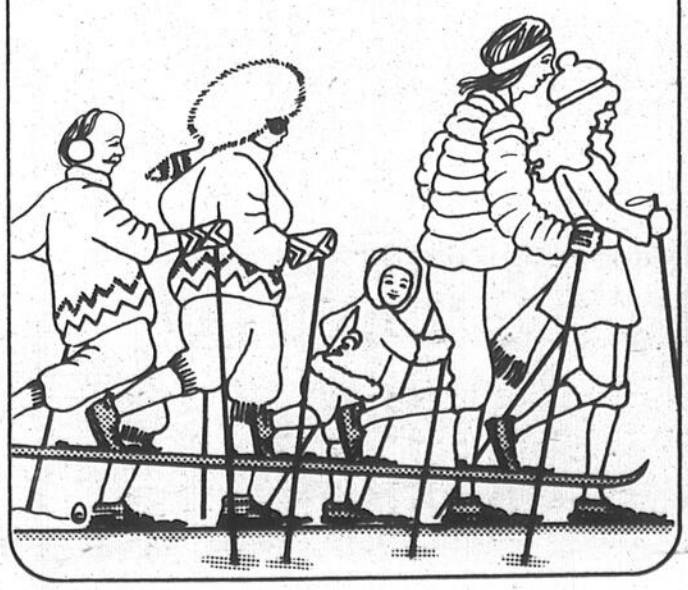
Communication-Québec

Beau temps pour les sports d'hiver: ski, patin, motoneige, glissade, raquette.

Vous avez des questions à poser concernant le haut-commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports ou concernant tout autre organisme gouvernemental?

Appelez Communication-Québec

Faites le "zéro" et demandez ZENITH 2-6770... C'est gratuit!



JANVIER 1979

L'équipe de St-Georges du Courtage Immobilier de

La Caisse d'Etablissement

tient à souligner sa reconnaissance et vous transmet ses

Meilleurs Voeux

en ce Nouvel An!

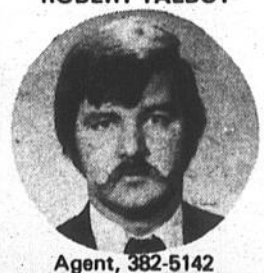
CLAUDE COUTURE
Directeur Courtage Immobilier
Tél.: 228-5571

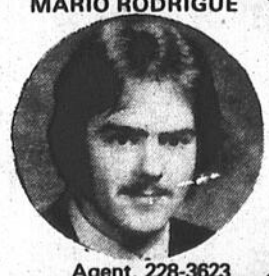
GILLES ROBITAILLE

Agent, 774-9062

GAÉTANE B. LESSARD

Agent, 228-8135

ROBERT TALBOT

Agent, 382-5142

MARIO RODRIGUE

Agent, 228-3623

LAURIER RODRIGUE

Agent, 228-3623

MICHELYNE FRENETTE

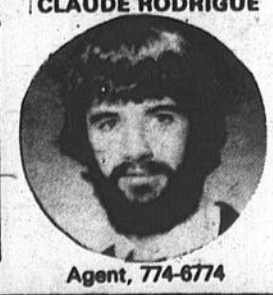
Agent, 228-1621

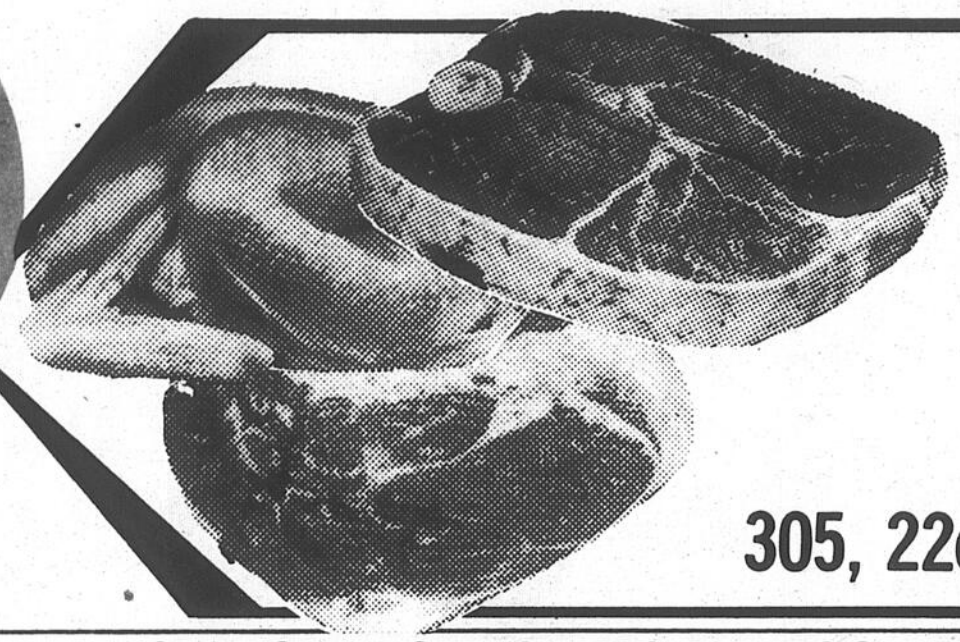
BENOIT MATHIEU

Agent, 484-2805

YVES FORTIN

Agent, 685-3082

CLAUDE RODRIGUE

Agent, 774-6774



SUPER ODIAS

305, 22e Rue, St-Georges-Ouest

VOICI QUELQUES-UNS DE NOS PRIX VEDETTES

VIANDES

POULET
FRAIS CONGELÉ
cat. UTILITÉ, 5 à 6 lbs
la livre .99

PIZZA
DE LUXE
McCAIN
22 oz 2.29

FOIE
DE LARD
FRAIS, TRANCHÉ
la livre .49

VEAU HACHÉ
TRÈS MAIGRE
la livre 1.99

Boeuf haché
frais, ordinaire
..... la livre .99

Bologna, Wilsil, Maple Leaf, la livre
MORCEAU .83
TRANCHÉ .89

Jambon fumé
Maple Leaf, dans l'épaule,
sans jarret, 4 à 6 lbs ..... la livre .98

Poulet frais
cat. A Canada éviscéré
3 à 4 lbs ..... la livre .79

Saucisse
MAISON
..... 3 livres 2.99

Devant de boeuf
du Canada cat. C-Steer, 100 à
150 lbs — Dépeçage gratuit ..... lb .99

Saucisses
à cocktail Maple Leaf
..... 8 onces .99

BACON
JUBILÉE DE MAPLE LEAF
la livre .99

FRUITS et LEGUMES

CAROTTES
DU QUÉBEC
5 livres .59

OIGNONS JAUNES
DE L'ONTARIO, CANADA NO 1
5 livres .59

PAMPLEMOUSSES
BLANCS DE FLORIDE, Canada No 1
grosseur 48
6/.89

CHAMPIGNONS
FRAIS DU QUÉBEC, WATERLOO
CHOPINE .79

POMMES McIntosh
fantaisie du Québec
10 livres 1.89
40 livres 6.59

TOUTE COMMANDE PAR TELEPHONE DE MOINS DE $20.00 COUTERA $1.50 DE LIVRAISON

N.B. Prix sujets à changement. Quantité non garantie.

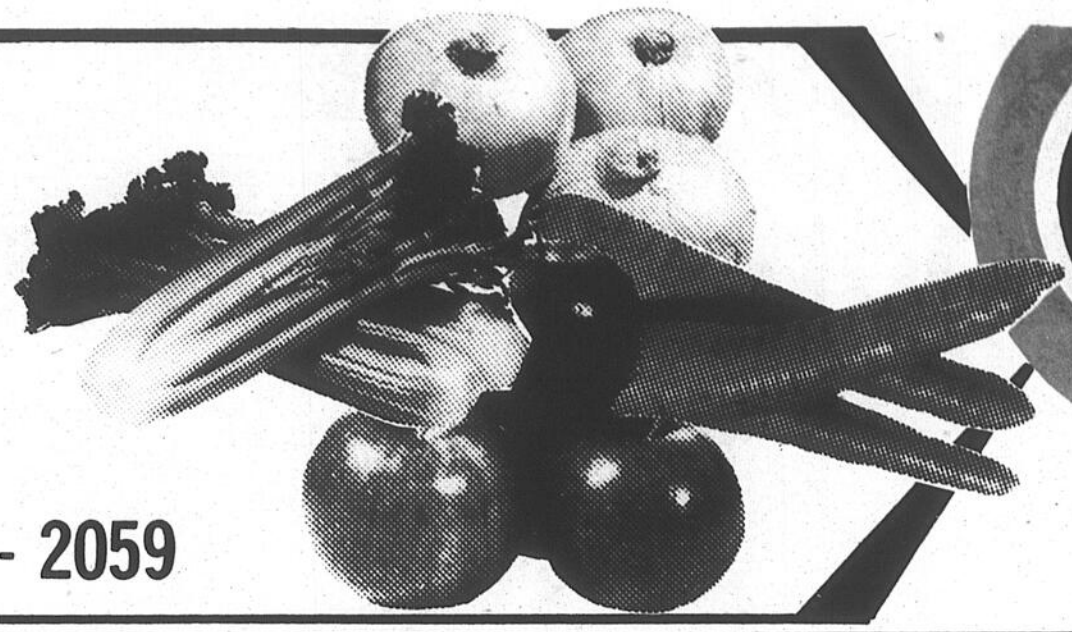
CHOISISSEZ LES EXCELLENTS PRODUITS

PRO

R MARCHÉ
S FECTEAU INC

st

Téls: 228-2057 - 2058 - 2059



SERVICE & PRIX SP

Nous avons plusieurs autres spéciaux en magasin

EPICERIE

Gratis: 200 ml de crème
de la Laiterie St-Georges 35%
à l'achat de 500 ml de
crème à 15% — .75

Tartes
à la crème McCain:
chocolat, citron, coconut
..... 14 onces — .79

Ivory
liquide à vaisselle
..... 32 onces — 1.49

Savons
de toilette Camay
.. pqt de 4 + 1 gratis — 1.89

Biscuits
feuille d'érable
Montmagny..... 3 lbs — 2.69

Sauce
à spaghetti Catelli
à la viande ..... 14 oz — .65

Pâte alimentaire
Catelli: spaghetti
..... 500 gr — .49

Champignons
tranchés Waterloo
..... 10 onces — .79

Margarine
dure Provigo
..... 1 livre — .58

Biscuits
aux raisins GaiLuRon
rég. .89 ..... pqt de 20 — .79

Jus
Kent à l'orange, congelé
..... 12.5 onces — .79

Crème glacée, 2 litres
Festival, carton — 1.39
Provigo, plastique — 1.49

Coke ou Sprite, 300 ml
6/.93 — 12/1.85

Tartes
"Meilleur"
rég. .99 et .89..... SPÉCIAL — .79

Marinades
sucrées Habitant
..... 24 onces — .99

Marmelade
3 fruits de Vachon
..... 24 onces — .95

Ragoût
de boulettes de boeuf, avec
sauce aux tomates
Cordon Bleu..... 20 onces — .99

Cristaux
Provigo: à saveur
d'orange ou raisin
..... enveloppes 3 1/4 oz — 6/.99

Pâté
de jambon
Cordon Bleu ..... 7 oz — .79

BISCUITS
AU THÉ DION
4 livres
2.19

PATATES
SUPER FRITES McCAIN
sac 2 livres
.75

PAPIER DE TOILETTE
ODÉON
8 rouleaux
1.29

ESSUIE-TOUT
SCOTT, COULEURS ASSORTIES
paquet 2 rouleaux
.99

LAIT EN POUDRE
BONLAC
1.5 kilogramme
3.79

INVENDU PROVIGO

LE CHOIX DES BONS CONSOMMATEURS

Les ressources sociales des personnes âgées

6e: Les C.A. [Centres d'Accueil]

La région La Chaudière est particulièrement privilégiée du point de vue des C.A. car leur nombre est considérable en comparaison d'autres régions plus démunies. La norme du Ministère de six lits par cent personnes âgées y est largement dépassée.

A cause de leur âge et de déficiences physiques, souvent les personnes âgées ne peuvent demeurer dans leur milieu de vie habituel. Le C.A. a pour objectif d'accueillir ces personnes et de leur fournir l'aide et les soins nécessaires. Les personnes y sont dirigées par le C.S.S. ou le C.L.S.C. qui sont responsables, via un comité de sélection et d'orientation, de l'admission dans les C.A. du réseau public. Au niveau du C.A., il existe aussi un comité d'admission qui en dernier ressort accepte ou refuse le patient référé par le comité d'orientation et de sélection. Quant aux centres d'accueil privés, une personne peut aussi s'y adresser elle-même ou par l'intermédiaire d'autres organismes. Outre les centres d'acceuil, les personnes âgées peuvent aussi profiter des services de familles d'accueil ou de pavillons satellites rattachés à des C.A. par des contrats de services. Les C.A. sont donc appelés à collaborer étroitement avec les C.L.S.C. et pour la plus grande partie de la région, avec le C.S.S. pour les procédures d'admission.

Au C.A., un personnel infirmier permanent et la visite régulière du médecin assure à la personne âgée les soins nécessités par son état. Les C.A. occupent leurs pensionnaires grâce à des activités telles conditionnement physique, artisanat, visionnement de film, activités sociales (bingo, cartes) voyages organisés, soirée canadienne, etc.. Des services de bénévoles assurent souvent des visites aux pensionnaires. Le pensionnaire acquitte en tout ou en partie, selon ses moyens, le montant demandé pour son hébergement.

7e: Les Centres De Jour.

Sur notre territoire, il n'existe qu'un seul Centre de Jour (St-Georges). Le Centre de Jour se rattache à un C.A.. Il offre des services médicaux et sociaux nécessaires aux personnes âgées demeurant chez-elles. Le Centre de Jour est donc un établissement qui facilite le maintien à domicile de la personne âgée. La personnes âgée peut s'y rendre quelques fois la semaine et bénéficier des services d'animateurs sociaux et d'infirmières. Un service de transport gratuit va chercher et reconduire, la personne âgée à domicile.

Au point de vue social, la personne âgée s'y retrouve en groupe et participe à des activités tel artisanat, travail rénumérateur, conditionnement physique, soirée, exposition d'artisanat, etc.. Des repas y sont aussi servis à prix modique. Le Centre de Jour fournit un service de garde téléphonique jour et nuit où la personne âgée à domicile peut appeler lors de malaises et bénéficier rapidement des services d'un infirmier (ère). Les participants ont aussi accès à des services religieux réguliers.

Au point de vue médical, les participants du Centre de Jour sont inscrits à un dossier et une infirmière assure un suivi médical et donne de l'information sur les médicaments, l'alimentation, etc..

Le Centre de Jour permet à la personne âgée de conserver plus d'autonomie et d'indépendance tout en bénéficiant des services dont elle a besoin à un endroit où ils sont centralisés. Le Centre de Jour désire combattre l'isolement, l'ennui, l'hospitalisation précoce, la marginalisation sociale de la personne âgée. Pour y accéder, il faut faire sa demande au Foyer d'Accueil section Centre de Jour où un comité d'admission détermine les admissions prioritaires.

8e: Les C.H.S.P. [centre Hospitalier de Soins Prolongés]

Dans la région de la Chaudière, il existe quelques C.H.S.P. rattachés soit à des foyers ou à des centres hospitaliers. Le C.H.S.P. n'est pas un établissement spécifiquement réservé aux personnes âgées. On y retrouve des personnes nécessitant des heures de soins considérables par jour et pour une période assez longue (Ex: Handicapé, chronique). Ainsi la personne âgée nécessitant des services médicaux plus poussés en perte d'autonomie quasi-totale, sera orientée par le Comité de sélection et d'orientation du C.S.S. vers ce genre d'établissement. Au C.H.S.P., les soins infirmiers sont plus développés qu'au C.A., on y retrouve médecin, travailleur social, physiothérapeute, psychologue, personnel infirmier et autres professionnels du secteur de la médecine physique. L'objectif de cette équipe multidisciplinaire serait la réinsertion sociale. On y assure des services d'animation grâce à des travailleurs sociaux, étudiants-stagiaires et bénévoles.

9e: Les H.L.M. [Habitations à loyer modique]

Le phénomène d'implantation d'H.L.M. pour personnes âgées seulement a pris naissance dans les villes où les besoins en logements se font sentir de façon plus critique qu'en milieu rural. Dans notre région, quelques projets d'H.L.M. pour personnes âgées ont été mis sur pieds.

Les H.L.M. reçoivent les personnes âgées pleinement autonomes. Ils permettent à la personne âgée de vivre en dehors de tout circuit institutionnels susceptibles de menacer leur indépendance. Ils comblent certains besoins psychologiques tels sécurité, contacts sociaux mais ne fournissent pas de services sociaux ou médicaux. Le H.L.M. répond principalement à un besoin de logement. Pour la personne âgée autonome, l'entretien d'un logement est souvent moins ardu et moins couteux que celui d'une maison.

Pour l'érection d'un H.L.M. dans leur municipalité, les citoyens font une demande à la municipalité qui l'adresse à la société d'habitation du Québec. Pour faire une demande d'admission dans un H.L.M. déjà existant la personne âgée s'adresse à l'office municipal d'habitation de sa municipalité.

10e Autres services de santé

Sur notre territoire, la personne âgée, comme tout autre citoyen, a accès à de nombreux autres services tel cliniques externes, cliniques médicales privées, services d'ambulance. Dans quelque temps, le service d'ambulance sera gratuit pour les personnes âgées de 65 ans et plus.

11e: Le Club de l'Age d'Or

Le Club de l'Age d'Or est un groupement local ou paroissial. Dans la région de la Chaudière, il existe un Club de l'Age d'Or dans presque toutes les municipalités.

Idéalement, les objectifs d'un Club de l'Age d'Or sont d'organiser les loisirs des personnes de plus de cinquante-cinq (55) ans grâce à un programme d'activités appropriés, de permettre aux membres de s'impliquer dans les débats communautaires, d'assurer à ses membres le meilleur équilibre possible sur les plans psychologique, physique, social et religieux grâce à des échanges personnels et affectifs, d'éveiller la communauté à une politique constructive à l'égard du troisième âge.

Les membres s'élisent un bureau de direction qui met en oeuvre les moyens nécessaires pour atteindre les objectifs fixés par le Club. Les activités les plus courantes organisées par les Clubs de l'Age d'Or sont des soirées, sorties en groupe, organisations de conférence, visionnement de films, jeux de sociétés, artisanat, chorale, discussion, préparation de panier de provision, etc... Pour adhérer au Club de l'Age d'Or, il faut répondre à la condition d'âge et contacter son Club d'Age d'Or local.

12e: Projet nouveaux horizons.

C'est un programme fédéral qui accorde des subventions aux groupes de personne à la retraite qui entreprennent des activités susceptibles de stimuler leur intérêt, tout en aidant les autres. Ces retraités décident du choix de ces activités et des moyens à prendre pour les réussir.

Pour mettre sur pied un projet nouveaux horizons, un groupe de personnes âgées contacte le bureau régional de Nouveaux Horizons*. Là on leur explique comment demander une subvention et on leur donne un formulaire de demande. Les projets sonc acceptés au mérite mais doivent comporter trois éléments essentiels à savoir comprendre des activités qui mettront à profit les talents, l'expérience et le dynamisme des retraités, rejoindre le plus grand nombre possible de retraités sans oublier les plus isolés, répondre à un besoin de la collectivité.

Un groupe doit être constitué d'au moins dix membres bénévoles qui agiront en qualité d'administrateurs du projet et dont la majorité sera des retraités. Une fois la subvention accordée, le groupe de retraités est responsable de la réalisation du projet.

*Nouveaux Horizons
685, rue Cathcart,
3e âge, Montréal, Qué.
H3B 1M7
Tél: 514-283-7306

13e: Vacances troisième âge

La société Vacances-Famille a mis sur pied un service de vacances du troisième âge qui offre aux personnes âgées des vacances au Canada et à l'étranger à prix modique. Pour plus d'information, communiquez avec la Société Vacances Familles Tél: 1-800-463-4636 (Québec) ou avec M. André Breton Tél: 228-6188 (St-Georges)

14e Autres activités et privilèges

Un groupe de personnes âgées intéressé à suivre des cours aux adultes peut en faire la demande à la commission scolaire régionale de la Chaudière.

La personne retraitée âgée de 65 ans et plus peut aussi bénéficier de tarifs spéciaux dans les compagnies aériennes, les compagnies de chemin de fer, les compagnies de transport (autobus) sur présentation de preuves d'âge.

CONCLUSION

La région de la Chaudière offre de nombreux service sociaux et médicaux aux personnes âgées. Ces services sont trop souvent mal connus et mal exploités. Le travail précédent cherchait à diffuser l'information nécessaire sur chacun des organismes qui offrent ces services pour en faciliter l'utilisation et l'exploitation.

Il n'y a rien sur terre qui ne mine plus, qui ne détruit davantage une personne humaine que le fait de ressentir et de cultiver une impression d'ennui, de désoeuvrement, de mise au rancart, enfin de parfaite inutilité. C'est dans la mesure où notre société saura assurer à la personne âgée des activités valorisantes, saura lui fournir des services sociaux et médicaux adéquats, saura lui permettre d'exploiter ses talents, d'être un citoyen à part entière, qu'elle saura lui assurer une vieillesse heureuse. On évalue une société à la façon dont elle traite ses personnes âgées, bâtisseurs du pays.

Texte: Rénald Rodrigue
Recherches: Guy-Claude Morin
Cécile Murry
Rénald Rodrigue

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Pourquoi diable, vous enlisez-vous dans les marais de situations sentimentales si compliquées? Ne hâtez pas le processus des évènements: ce qui se construit avec le temps aura beaucoup de solidité.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Votre dynamisme, vos initiatives et votre façon de travailler vous attireront la bienveillance de vos supérieurs et vous permettront de consolider votre situation ou votre carrière.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Un déplacement à but confidentiel vous permettra de contacter des gens fort intéressants; si vous ne vous fiez pas aux apparences extérieures, vous pourrez en tirer d'appréciables avantages sur le plan de l'amitié.

Belier *du 21 mars au 20 avril*

Pas de complications sentimentales. L'harmonie de votre vie sur le plan du coeur dépendra beaucoup de vous, de vos attentions, de vos paroles. Vos proches auront besoin de prévenance et de conseils.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Vos proches auront besoin de votre présence à la maison. Faites des efforts pour leur faire apprécier davantage la vie en général. Vous saurez attirer la bienveillance. Vous créerez un climat d'enthousiasme.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Votre vie sentimentale sera un peu orageuse. Votre caractère sera dominé par une inquiétude difficilement explicable, ce qui vous rendra nerveux et tendu. La personne aimée réagira mal à vos paroles de mauvaise humeur.

Cancer *du 22 juin au 22 juille*

Attention tout au long de cette période; vous serez tributaires de vos nerfs. Vous n'aurez pas toujours la possibilité d'agir comme bon vous semble. Vous pouvez vous attirer les blâmes d'un supérieur à la suite d'une erreur professionnelle.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Appui inattendu. Les enfants seront difficiles sur le plan éducatif; usez de fermeté. Tracas domestiques, heurts entre collègues. La soirée est plus calme, profitez-en pour vous relaxer.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

Ne vous fiez pas aux apparences et si vous tenez à voir dans le jeu de vos concurrents, rappelez-vous qu'il ne sert à rien de pratiquer la politique de l'autruche. Méfiez-vous des improvisations et des offres nouvelles.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Une question peut peser sur la réussite d'une affaire professionnelle. N'envenimez pas les conflits par une attitude agressive ou par une indifférence calculée. Vous pouvez aplanir les petites difficultés familiales.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Une tendance exagérée a la sensibilité pourrait vous faire manquer de réalisme; ce qui pourrait vous exposer à un échec cuisant. Attention! Redoublez de prudence sur la route.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Vous aurez intérêt à soumettre vos idées originales à vos supérieurs. Vous trouverez toute la collaboration que vous souhaitez parmi vos collègues de travail. Vos affaires de coeur sont favorisées

S.O.P.

L'ECLAIREUR

vous tient au courant de tous les événements qui vous intéressent et avec la plus stricte impartialité.

L'ECLAIREUR

VOL. XXXII — No 14 | BEAUCEVILLE, JEUDI, 28 DECEMBRE 1939 | GEORGES BONIN, Rédacteur

UNE ANNONCE

dans un JOURNAL, lorsqu'elle est bien faite, VAUT

Une Mine d'Or

A22 L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS, mercredi, 3 janvier 1979

Ottawa et Toronto d'accord au sujet de la canalisation

Pendant que les Etats-Unis considéraient le rappel de l'embargo sur les armes, ouvrant les fabriques d'avions aux alliés, M. Hepburn a révélé qu'il n'avait plus d'objection à la canalisation et depuis lors il se serait entendu avec le gouvernement King.

Le gouvernement de l'Ontario et le gouvernement fédéral se sont entendus sur le projet de canalisation du St-Laurent, à quelques détails près, apprend-on de bonne source.

On apprend également que le gouvernement de l'Ontario, à sa prochaine session débutant le 10 janvier, présentera une loi favorisant ce projet qui ouvrira aux navires océaniques la voie des Grands-Lacs et permettra le développement de formidables pouvoirs hydroélectriques au Canada et aux Etats-Unis.

La conclusion d'un accord entre l'Ontario et le fédéral signifie que Ottawa peut maintenant négocier avec les Etats-Unis. Ainsi, la consommation de ce marché gigantesque dépendra du Congrès des Etats-Unis. Le président Roosevelt favorise depuis longtemps ce projet.

Tout d'abord, le gouvernement de l'Ontario s'est opposé à la canalisation. Le premier ministre Hepburn s'y est objecté en soulignant que l'augmentation de la navigation fluviale ajoutera à la concurrence que subissent les chemins de fer et que la province développerait les centrales électriques dont elle n'a pas besoin.

La situation a été changée par la guerre. L'activité industrielle du Canada a augmentée et l'Ontario aura à faire face avant longtemps à une insuffisance d'énergie électrique.

Pendant que les Etats-Unis considéraient le rappel de l'embargo sur les armes, ouvrant les fabriques d'avions aux Alliés, M. Hepburn a révélé qu'il n'avait plus d'objection à la canalisation. Il a offert sa collaboration à M. King, à ce sujet, lors d'une conférence sur l'effort de guerre du Canada. M. King a communiqué avec M. Roosevelt et peu après, il fut annoncé que les négociations progressaient entre Ottawa et Washington.

Les détails du plan actuel de canalisation ne sont pas encore révélés, mais l'on

(suite à la page 5)

• Son Eminence le Cardinal VILLENEUVE, vingtième évêque et huitième archevêque de Québec, célèbre, aujourd'hui, le huitième anniversaire liturgique de sa translation du siège de Gravelbourg à celui de Québec. C'est en effet, du vingt-huit décembre que date l'expédition de sa Bulle de nomination.

PÉNIBLE ACCIDENT

La tempête de neige de vendredi dernier, qui a fermé à la circulation des automobiles la route Lévis - Jackman, section Vallée-Jonction-Québec, n'a pas été sans laisser des traces douloureuses à un automobiliste du comté de Dorchester.

En effet, un camionneur est [illegible] sur un lit d'hôpital, souffrant de fracture aux deux jambes et l'accident s'est produit à Scott au moment où le camionneur voulant sortir son véhicule immobilisé dans la neige, dut [illegible] lamentablement en dessous pour broyer les deux jambes sous le passage des roues.

A St-Isidore, cette nuit-là, plus de cent automobiles de la région de la Beauce ont dû affronter la tempête et arriver à destination avec des retards de 10 à 15 heures.

DÉCÈS DE M. G.-L. TASCHEREAU À STE-MARIE

Cet arpenteur bien connu est décédé, dimanche, à l'âge de 76 ans. — Un militaire.

La population de la Beauce vient de perdre un de ses membres les plus en vue, par la mort de M. Georges-Louis Taschereau, arpenteur, décédé, dimanche, à l'âge de 76 ans, à Ste-Marie. M. Taschereau était l'époux de dame Adèle Letellier de Saint-Just, qui l'avait précédé dans la tombe, il y a quelques années.

Le regretté défunt avait été reçu arpenteur, en 1880. Il entrait au service du Pacifique Canadien deux ans plus tard, et se rendait dans l'Ouest travailler au tracé de la voie ferrée. Il travailla ainsi une dizaine d'années. Il revint ensuite à Ste-Marie et, pendant plus de 28 ans, fit partie du 23e bataillon (régiment de Beauce).

M. Taschereau laisse pour pleurer sa perte, ses frères, MM. Richard Taschereau, pharmacien, et J.-Louis Taschereau, E.C., tous deux de Montréal; sa soeur, Mme C.-P. Lindsay, de Ste-Marie de Beauce, chez qui il est exposé en chapelle ardente; ses neveux, M. Rémi Taschereau, avocat, de Val d'Or, le capitaine Gustave Taschereau, du Régiment de la Chaudière, M. Edouard Taschereau, agronome, Lac Grave, Abitibi, le capitaine Jacques Taschereau, du Régiment de la Chaudière, le capitaine G.-Ls Taschereau, du Régiment de la Chaudière, le lieutenant Pierre Taschereau et le lieutenant Léon Taschereau, également du Régiment de la Chaudière, M. Jean Taschereau, courtier, Montréal, M. Georges Taschereau, de Val d'Or, madame Pratte, de Montréal, madame Roland Taché, de Beauharnois, et madame Arthur Taché, de Val d'Or.

Les funérailles de M. Taschereau ont eu lieu, mercredi matin, en l'église de Ste-Marie.

Notre journal présente ses sympathies les plus sincères à la famille.

—Photo C.P.R.

NOS SKIEURS AMELIORENT LEUR TECHNIQUE—Le ski n'est plus le sport que nous connaissions il y a quinze ou même dix ans. Sous l'influence des as venus de Suisse, d'Autriche et de Norvège, les skieurs canadiens ont modifié et amélioré leur technique, au point qu'ils peuvent maintenant se mesurer avec les plus brillants virtuoses de la descente, du slalom, du saut et du cross-country. Le Canada, avec son long hiver et ses neiges abondantes, n'est-il pas le pays idéal pour la pratique de ce sport qui, en quelques années seulement, a fait la conquête du monde?

Ottawa prépare la future session avec grand soin

La loi des commissaires du transport sera amendée à la prochaine session pour régulariser la concurrence des diverses compagnies.

La loi des commissaires du transport sera amendée au cours de la prochaine session, de manière à contrôler davantage le transport par eau et par avion. A la session de 1938, l'ancien commissariat des chemins de fer a été remplacé par une commission du transport avec juridiction sur le transport par terre, par eau et par air.

Le temps des fêtes a ralenti l'activité gouvernementale, et le personnel du ministère des relations extérieures, par exemple, est plutôt restreint. On prépare tout de même la sixième session du 18e Parlement, qui commencera le 25 janvier. Ce sera la première session régulière depuis que le Canada est en guerre. Une séance du Cabinet doit avoir lieu, cette semaine, mais plusieurs ministres sont absents de la Capitale, et les préparatifs de la session seront plus accélérés après le Jour de l'An.

Un des principaux articles de la loi des transports, qui sera amendée cette année, donnait aux chemins de fer le pouvoir de conclure des ententes avec leurs clients pour transporter leurs marchandises, pendant certaines périodes fixes, à des taux moindres que ceux convenus. On a jugé à l'époque que c'était un changement radical, mais peu de compagnies s'en sont prévalues. Les amendements auraient pour but de protéger ceux qui font le transport par eau.

La guerre a occasionné bien des changements, et c'est surtout à cause de cela que des amendements à la loi sont devenus nécessaires. La concurrence est devenue si acharnée que l'on songeait à réduire le nombre des compagnies, par exemple des entreprises d'aviation commerciale, pour que toutes celles qui existeront aient du travail.

HOTEL MONTCALM

163, RUE ST-JEAN, QUEBEC. Tél.: 2-1287 chambre avec eau courante $1.00; douches, $1.25; avec bain, $1.50. Repas à la carte et table d'hôte, $0.50.

DEUIL À LA FAMILLE POULIN

LES FUNERAILLES

Une famille de Notre-Dame des Pins vient d'être cruellement frappée par la mort de Mlle Laurence Poulin, décédée dimanche, le 17, à l'âge de 15 ans et 8 mois, après seulement une journée de maladie.

Les funérailles de la défunte ont eu lieu mardi en l'église de Notre-Dame au milieu d'un grand concours de parents et d'amis venus de toutes les paroisses environnantes rendre un dernier hommage à la disparue. Le service a été chanté par M. le curé Domicile Moreau. La croix était portée par M. Vital Gilbert, accompagné de M. Joseph Poulin. Les porteurs de la dépouille mortelle étaient: MM. Clermont et St-Jean Poulin, cousins de la défunte; Edgar Loubier et Antonio Poulin. La quête fut faite par Mlle Marguerite Poulin et Mlle Pomerleau. Le deuil était conduit par le père de la défunte, M. Adolphe Poulin, ses frères et ses soeurs. Un grand nombre de citoyens de Notre-Dame, Beauceville, St-Georges, St-Simon et St-Martin, pour ne mentionner que ces paroisses, ont assisté aux obsèques.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Giguère et Frère.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, ses parents: M. et Mme Adolphe Poulin, née Anna-Marie Poulin, ses frères: Conrad, Louisda, René et Réal; ses soeurs: Marie-Laure et Louisa.

La famille remercie profondément tous ceux qui lui ont manifesté de la sympathie de quelque manière que ce soit, par envoi de cartes, assistance aux funérailles ou autrement.

"L'Eclaireur" présente à M. et Mme Poulin et à leur famille, l'expression de sa plus sincère sympathie à l'occasion de ce deuil cruel.

LES PROHIBITIONNISTES GAGNENT A ST-GEORGES

Par une majorité de 33 voix. — La proportion des votants fut des plus fortes. — Scrutin ouvert durant deux jours.

Une des campagnes les plus acharnées qu'aient connues la Beauce vient de se terminer, à Saint-Georges, par la victoire des prohibitionnistes. Les électeurs étaient appelés à se prononcer pour ou contre le régime des licences de bière, régime établi dans la métropole beauceronne depuis 1933. Les partisans du régime sec l'ont emporté par une pluralité de 33 voix. Pendant les deux jours du scrutin, 410 contribuables se sont rendus au poll pour y déposer leur vote. On procédait au scrutin secret. Sur les 410 votants, 221 se sont prononcés en faveur du régime de prohibition et 188 contre. Un seul bulletin a été nul, ceci prouvant que chaque votant avait bien réalisé la valeur de son vote. Comme près de 500 électeurs avaient droit de vote, on peut donc en conclure que la proportion des bulletins déposés a été très élevée.

Cette proportion peut s'expliquer par l'ardeur apportée dans la lutte par les deux clans. En fait, de part et d'autre, on a mené la bataille rondement. Détail à remarquer, les deux jours du scrutin se sont passées dans un calme absolu. La votation du referendum était sous la présidence du maire Josaphat Poulin, tandis que M. le notaire Fernand Michaud agissait comme greffier.

DU RENFORT AUX RUSSES

La Russie a appelé des réserves sous les drapeaux, hier soir, en même temps qu'elle expédiait des renforts à ses troupes qui se battent en Finlande et qu'elle manifestait un renouveau d'activité intéressée à l'endroit des Balkans.

On est sous l'impression que les hommes qui viennent d'être mobilisés sont destinés à prendre part à la campagne, en Finlande. On ignore le chiffre des nouveaux mobilisés, mais ces effectifs seront ajoutés à au moins 4,500,000 hommes déjà en service sur diverses frontières.

L'arrivée à Moscou d'une délégation commerciale bulgare porte les milieux étrangers ici à se demander si l'Union soviétique ne réclamera pas de la Bulgarie une base navale en Mer Noire. L'U.R.S.S. n'est pas rassurée au sujet de sa position en Mer Noire, où l'on sait que sa marine de guerre est faible depuis que la Turquie a signé ses pactes avec l'Angleterre et la France.

ON S'AMUSE

Les sports d'hiver ont toujours été en vogue chez nous. Ceci explique comment il se fait que des jeunes se sont entendus pour organiser une patinoire sur la Chaudière en face du garage Roy. C'est une belle initiative qui permet aux amateurs du patin de se livrer à leur passe-temps favori. On a même installé la lumière électrique sur la patinoire, ce qui contribue à augmenter le confort offert aux patineurs.

Quant à ceux qui n'aiment pas le patinage mais pratiquent le ski, ils ont déjà commencé, eux aussi, à se livrer à leur exercice préféré, bien que la neige ne soit pas encore très abondante.

Il semble que Beauceville, en ce qui regarde le ski, ne fera pas beaucoup de dépenses, le manque de fonds ne permettant pas de grands travaux. Il n'en reste pas moins vrai que les amateurs sont nombreux et qu'ils le seront durant tout l'hiver sur les pistes et de Beauceville et de Vallée-Jonction. Il est nécessaire qu'un courant de sympathie s'établisse entre les skieurs de Vallée-Jonction, St-Joseph, Beauceville, St-Georges, Thetford Mines, etc., car, en définitive, c'est le succès de l'un de ces groupes qui fera le succès des autres. Que la collaboration soit donc notre première préoccupation et ça va marcher rondement.

HOCKEY

Dimanche après-midi, à 2 h., sur la patinoire du collège du Sacré-Coeur, il y aura grande joute de hockey entre deux équipes dont l'une formée de joueurs de Beauceville-est, l'autre de joueurs de Beauceville-ouest. Il s'agira donc d'établir la suprématie des deux clubs et, par conséquent, on est assuré d'assister à une joute enlevante.

Le public est donc cordialement invité à se rendre à la patinoire pour 2 heures. L'admission est gratuite.

LES FUNÉRAILLES DE MME GARANT

La cérémonie a donné lieu à un imposant déploiement. — Communautés religieuses et divers groupements représentés. — Messes basses aux autels latéraux.

Un bel hommage a été rendu, lundi, le 18 décembre, en l'église de Ste-Marie de Beauce, à la mémoire de Mme Gustave Garant, née Amanda Desruisseaux. Une foule nombreuse de parents et d'amis a voulu s'associer à la famille dans son deuil et participer à l'ultime témoignage rendu à la mémoire de la femme de bien dont on déplore unanimement la perte. A la tête de l'imposant cortège, on remarquait plusieurs notables de la région. Des représentants de toutes les classes de la société figuraient dans le défilé.

A l'église, la cérémonie funèbre a revêtu un caractère de particulière solennité. Le temple paroissial était drapé de ses tentures de deuil et rempli de fidèles. M. l'abbé Henri Garant, desservant de la mission du Lac Sergent et neveu de la défunte, a chanté le service. Il était assisté à l'autel de MM. les abbés J.-V. Labbé et Edgar Nadeau, vicaires de la paroisse, qui agissaient respectivement comme diacre et sous-diacre.

Des messes basses furent célébrées aux autels latéraux pendant la cérémonie par MM. J.-E. Feuiltault, curé de la paroisse, et M. l'abbé E. Leclerc, vicaire. La chorale paroissiale a rendu avec brio au cours de la cérémonie une messe de requiem harmonisée.

Les religieuses de la paroisse, une imposante délégation des Dames de Ste-Anne et différents autres groupements paroissiaux assistaient aux funérailles.

Au départ du cortège, M. Alfred L'Heureux, beau-frère de la défunte, portait la croix, accompagné de M. Dorvigny M. Dechêne, maire du village. Mmes Alfred Perreault, Edmond Cliche, Jules Ferland et Honoré Labrecque, toutes des dames de la Ste-Famille, tenaient les rubans.

Les porteurs du corps étaient MM. Alfred Perreault, Georges-A. Gagnon, Joseph L'Heureux, Alcide Tardif, Wilfrid Avard et Antonio Veilleux.

Mmes Georges-A. Gagnon et Arthur Lachance firent la quête au cours de la cérémonie.

Le deuil était conduit par M. Gustave Garant, époux de la défunte; ses fils, MM. Tancrède, Honorius, Oscar et Horace Garant; son beau-frère, M. Malcolm Genest, de St-Bernard, Dorch.; ses neveux, MM. Auguste, Gédéon, Louis et Joseph Faucher, le Dr Cyrille Pomerleau, de Beauceville, Louis Marcoux et Hector L'Heureux, de Ste-Marie, Emilio Normand, Alfred Garant, Gustave Garant, de Québec, François et Marc-A. Lemieux, de Lévis, Albert Genest, de St-Bernard, et plusieurs autres.

Après la cérémonie funèbre, le cortège se reforma et accompagna la dépouille mortelle jusqu'au cimetière de la paroisse où se fit l'inhumation dans le lot de la famille.

La maison Ludger Bilodeau, de

(suite à la page 8)

Le tremplin de Vallée est maintenant prêt

Le magnifique tremplin du Ski-Club de Beauce, de Vallée-Jonction a été terminé la semaine dernière. — On n'attend plus que la neige. — Une belle saison en perspective. — Un saut de 150 pieds, c'est-à-dire de capacité olympique.

DE NOUVELLES PISTES

Il y a quelques années, celui qui aurait prédit que les épreuves du tournoi provincial de ski se tiendraient à Vallée-Jonction, un jour, aurait passé pour un farceur. Pourtant la chose est en train de se réaliser et il est fort possible même qu'elle se matérialise dans un avenir prochain. En effet, maintenant que ce populaire et nouveau centre de ski est doté d'un tremplin permettant de longs sauts, il est possible et même probable que, l'an prochain, les épreuves en question y soient tenues. Le Ski-Club de Beauce est affilié à la zone de la Vallée du St-Laurent, laquelle demande ce privilège à l'association. Or, le président n'est autre que M. François Pichard, un skieur bien connu et l'auteur des plans du tremplin dont on vient de terminer la construction. Disons, en passant, que la construction revient à M. Alphonse Poulin, entrepreneur de Vallée-Jonction.

Il va sans dire que la grande part du mérite dans tout ceci revient à M. J.-A. Rousseau, propriétaire du Manoir Bilodeau. M. Rousseau, convaincu que la Beauce peut devenir un endroit achalandé pour les amateurs de sports d'hiver, n'a rien épargné pour réaliser son projet. La seule construction du tremplin a coûté la jolie somme de $1,200. Mais, à la longue, c'est un placement qui rapportera puisqu'il concourt à placer la Beauce sur la carte des centres d'hiver. La publicité que toute la population en retirera ne sera certainement pas perdue.

Disons, entre parenthèses, que M. Rousseau a été fort bien secondé, dans sa tâche, par M. Gérard Ferland, secrétaire du club.

D'après les calculs, le tremplin de Beauce-Jonction permettra des sauts de près de 150 pieds. C'est donc suffisant pour satisfaire les

(Suite à la page 4)

L'IMBROGLIO EST TERMINÉ

A Saint-Anselme. — Trois commissaires sont élus : MM. Gédéon Laflamme, Achille Morin et Josaphat Turgeon.

VOTATION, MARDI

La Commission Scolaire de St-Anselme de Dorchester est maintenant au complet. Les paroissiens sont allés aux urnes, mardi après-midi, et ont élu trois candidats aux sièges vacants. Les vainqueurs sont MM. Gérard Laflamme, Achille Morin et Josaphat Turgeon. Leurs majorités respectives furent de 23, 19 et 11 voix. La lutte fut excessivement contestée. Elle mettait fin à un long imbroglio et soulevait un intérêt extraordinaire. Rappelons qu'à l'une des dernières séances du cabinet Duplessis, il fut décidé que les trois commissaires seraient nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil. De nouveaux incidents survinrent, avant que l'on ait pu donner suite à l'arrêté ministériel. Ce dernier fut révoqué peu après l'arrivée des libéraux au pouvoir. On décida que le choix des trois commissaires se ferait normalement, c'est-à-dire par voie de scrutin. La campagne électorale fut très active, beaucoup plus active que la campagne provinciale, pour le choix d'un député. Les trois candidats qui ont été élus, mardi, faisaient tous partie du même "ticket". Les autres commissaires sont MM. Amédée Lacasse, président, et Cléophas Morin. Le secrétaire-trésorier est M. Oscar Mercier.

LE BLOCUS COÛTE CHER

Le ministère de la Marine a annoncé, hier, que les flottes anglaise et française ont intercepté 918,704 tonnes de marchandises destinées à l'Allemagne depuis le début de la guerre.

Un communiqué résumant les résultats du blocus naval dit que les vaisseaux français ont intercepté un total de 402,000 tonnes et les vaisseaux anglais 516,704 tonnes.

Au cours de la semaine qui a pris fin le 23 décembre, dit le communiqué, les vaisseaux français ont saisi 40,000 tonnes et les navires anglais 6,824 tonnes. La marine française a arraisonné 16 navires marchands, au cours de la même semaine, portant le total depuis le début de la guerre à 217.

STATUE DU SACRÉ-COEUR SERA ILLUMINÉE

Grâce à la coopération de la [illegible] du Sacré-Coeur de St-François, la haute statue du Sacré-Coeur qui surmonte le dôme du collège, sera illuminée comme [illegible] de 7 à 9 heures, l'hiver, et de 9 à 11 heures, l'été. Une souscription a été faite parmi les [illegible] qui permettra de défrayer le coût de cette illumination. La statue en question mesure environ 18 pieds et demi de hauteur.

[illegible]TEAU MARGUILLIER

[illegible] une assemblée de tous les [illegible] financiers de la paroisse de St-Joseph de Beauce, dimanche après la grand'messe, M. Victor [illegible], cultivateur, a été élu [illegible]ier, en remplacement de [illegible]mand Grondin, sortant de

[illegible] FIANÇAILLES

[illegible]ur de Noël, eurent lieu, à [illegible], les fiançailles de [illegible]nique Bolduc, fille de [illegible] décédé, et de Dame [illegible]deau, à M. Marcel Ber[illegible]vis, fils de M. et Mme [illegible] décédés.

[illegible] sincères félicitations.

QUE 1940

Apporte à tous nos lecteurs et annonceurs

PAIX-JOIE-SANTE-PROSPERITE

La solennité de Noël est fêtée dignement

M. le curé Julien est l'officiant à la messe de Minuit. — Joli programme de chant interprété par la société chorale de Beauceville.

LES SOLISTES

Les Beaucevillois ont apporté à la célébration de la Noël les dispositions qu'il fallait de sorte que cette fête s'est passée dans une atmosphère de simplicité mais de grande piété. Le temple paroissial regorgeait de fidèles venus assister à la naissance du Sauveur. Les communions ont été particulièrement fréquentes, preuve qu'il y a encore de la foi chez nos gens.

C'est M. le curé Gédéon Julien qui a officié. Au choeur, la société chorale paroissiale a interprété une messe dont la plupart des morceaux avaient été tirés de "Messe Facile" de Ziegler. Nos chantres locaux se sont surpassés dans l'exécution du chant, ajoutant en cela une note de piété à ce spectacle déjà édifiant. Notre société chorale, dont le directeur est M. Gaudias Bolduc, est récompensée des efforts que lui a demandés la préparation de ce programme.

Voici maintenant les divers chants et les noms de ceux qui en ont été les solistes.

Entrée: "Les Anges dans nos Campagnes" — Ubald Rancourt
Introït: "Dominus" Chorale
Kyrie - Gloria: "Messe Facile", Ziegler — Jos. Doyon, S. Jolicoeur, U. Roy.
Graduel - Alleluia: Chorale
Credo (grégorien): Chorale
Offertoire: "Psalmodie" Chorale
Hodie: S. Rousseau Chorale
Sanctus: Ziegler Ant. Bolduc
"Adeste" V. Cloutier
Agnus: Ziegler Chorale
Communion: (Gregorien) Chorale
"Cher Enfant" Ernest Gagnon R. Bernard

MESSE DE L'AURORE
"Ça Bergers" Chs Lagueux
"Les Choeurs Angéliques" Alf Lessard
"Dans une Nuit obscure" Frs Rodrigue
"Notre Divin Maître" Jos.-Al. Doyon, Jos.-F. Doyon
"Au Dieu Sauveur" S. Jolicoeur, Frs Rodrigue

Le même programme fut exécuté à la messe du jour.

FÉLICITATIONS OFFERTES AU PREMIER MINISTRE

MONTREAL. — L'Union pancanadienne, dans un télégramme adressé, ces jours derniers, au premier ministre du Canada, M. Mackenzie King, dit que la présentation d'un drapeau de quartiers généraux à la force canadienne du service actif, la semaine dernière, à Halifax, fut "une affirmation splendide de l'unité et de la fierté nationales."

"Tous les Canadiens, ajoute le télégramme, devraient être touchés de l'admirable façon dont sont reconnus dans ce drapeau les rôles joués par la Grande-Bretagne et la France dans l'édification de ce pays souverain. Félicitations pour cette solution pleine de tact d'une question controversée. L'Union pancanadienne espère que ce drapeau sera rendu officiel pour toutes fins."

Le message est signé par T. L. Bullock, secrétaire de l'Union.

Le nouveau drapeau porte des feuilles d'érable et des fleurs de lis sur champ blanc.

M. GODBOUT À LA RADIO

On annonce que, le Jour de l'An, à 9 h. p.m., l'honorable Adélard Godbout parlera sur le réseau de Radio-Canada. Il présentera ses voeux et ceux de son gouvernement à la province dans une émission qui durera quelques minutes.

L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS, mercredi, 3 janvier 1979 A27

L'EDITEUR NE PEUT FOURNIR UNE MEILLEURE IMPRESSION

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 6 JANVIER 1979
POUR LES MARCHANDS DESSERVIS PAR PROVIGO (QUÉBEC) INC., DIVISION QUÉBEC.
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

provigop

Maïs en crème
York fantaisie
boites 10 onces
4/1.00

Pois verts
assortis Provigo choix
10 onces
23¢

Margarine
Fleischmann
huile de maïs 1/4
2 livres
$1.99

Shortening
Domestic
la livre
69¢

fruits et légumes

PAMPLEMOUSSES
de Floride,
produit des Etats-Unis
grosseur 48
4/59¢

POIRE CRESSANE
produit de la France
la livre
69¢

RUTABAGAS
Canada No 1
2 livres
23¢

CHOUX BRUXELLE
produit importé
10 onces
89¢

viandes

POULET FRAIS
Canada catégorie A
pesant 2 1/2 à 4 livres
la livre
78¢

Saucisse fraîche porc et boeuf Bilopage - lb	1.28	Tête fromagée Bilopage - bol 10 onces	1.18
Foie de porc frais tranché - lb	.48	Saucisse fumée Swift - la livre	1.18

produits provigo

Tomates Provigo choix 28 onces	.56	Peroxide 10 volumes Provigo 8 onces	.33
Fèves au lard Provigo avec sauce aux tomates 28 onces	.65	Huile de bain Provigo 650 ml	.99
Ketchup aux tomates Provigo 32 onces	1.26	Nettoyeur à vitre Provigo 24 onces	.57
Mélange à gâteaux Provigo saveurs assorties 19 onces	.69	Désodorisant désinfectant Provigo 14 onces	1.55
Huile Soya 100% pure Provigo 32 onces	1.29	Papier ciré Provigo rouleau de 100 pieds	.76
Beurre de caramel Provigo 14 onces	.62	Allumettes Provigo 50 livrets	.45

Jus de tomates Bright fantaisie boites 19 onces	3/1.00	Sirop Vicks 5 onces	1.43
Soupe Lipton poulet et nouilles 2 enveloppes	.42	Vicks Vaporub 100 ml	1.95
Sauce aux tomates Hunt 7 1/2 onces	.23	Sel Eno large 200 grammes	1.47
Sauce pour poulet chaud Cordon Bleu 19 onces	.39	Shampooing Clairol Herbal: normal ou gras - 12 onces	1.99
Catsup rouge Habitant Chow Chow 24 onces	1.39	Serviettes féminines Confidets boite de 48	2.95
Margarine molle Thibault la livre	.81	Détergent Oxydol 2.4 kilogrammes	2.99
Sirop de table Provigo 750 ml	1.09	Adoucisseur de tissu Proviprix 128 onces	1.39

Sacs à ordures
Proviprix extérieur
26 x 36
format de 10
69¢

Ampoules
de 40 à 100 watts
format de 2
38¢

Bonne et heureuse Année!

Henri-Ls Thibodeau Enr. 130 rue Principale, St-Benoit Tél.: 228-9345	Rosaire Doyon St-Prosper, Dorchester Tél.: 594-2196	Lucien Cloutier St-Jean de la Lande, Beauce Tél.: 228-5791	Marché Benoit Domingue 325, 25e Rue, St-Georges-Ouest Tél.: 228-3738	Epicerie G. Lachance St-Gédéon, Frontenac Tél.: 582-3464	Marché Central Inc. St-Côme, Beauce Tél.: 685-3411	Léandre Fecteau 410, 21e Rue, St-Georges-Ouest Tél.: 228-6641

PE VOUS DIT

RCE

SOIT AVEC VOUS

1979

CAMILLE BLOUIN

ROLAND VERDON

CLAUDE PAQUET

MARCEL LACHANCE

MAGELLA MUNGER

GASTON FRENETTE

CARMELLE BLOUIN

ANDRE BEA IDRIAS

JEAN-CLAUDE FLUET

MICHEL GINGRAS

HENRI LAFOROE

GINETTE LARIVIERE

RACHEL COURCY

FRANCE GAUVIN

MONIQUE LAROUCHE

LYNDA PARENT

LOUISE BELLEY

LISETTE LACASSE

HENRIETTE BERNIER

CLAUDETTE SAVARD

ODETTE TREPANIER

FRANCINE GIGUERE

NICOLE FLEURY

FRANCOISE BEAUDOIN

MONIQUE DUFRESNE

FRANCINE LEBSARD

CLAUDINE BLANCHETTE

CONSTANCE LABRECQUE

JOSEE NOËL

SUZANNE MATTE

LYNN ROBITAILLE

LOLA BATTISTI

SIMONE BLANCHET

HELENE MC KAY

GINETTE JORON

CELINE LANDRY

coin de pénélope

La canneberge, un fruit à découvrir

Connue auparavant sous le nom d'atoca et servie traditionnellement avec le poulet ou la dinde, la canneberge quitte maintenant son habit du dimanche pour se prêter au goût du jour.

Le jus de canneberge, servi seul ou avec du jus de pomme, devient de plus en plus populaire au petit déjeûner. Il a su par ailleurs se tailler une place dans les cocktails.

Ce petit fruit rouge peut également être haché en relish, servir de garniture à tarte ou être transformé en confiture ou en gelée.

Dans les recettes, la canneberge peut remplacer les fruits séchés plus traditionnels. Et même si le pain ou les muffins aux canneberges peuvent sembler inusités aujourd'hui, ils pourraient devenir un plat favori dans un avenir assez rapproché.

La percée de la canneberge est confirmée par la hausse de la consommation et de la production. Il y a dix ans, la consommation annuelle moyenne était d'un quart de livre par habitant; en 1976, elle était de trois quarts de livre. Quant à la production, elle est passée durant la même période de 1450 à 6500 tonnes. Le gros de la récolte se fait en Colombie-Britannique, et en quantités moindres au Québec, en Nouvelle-Ecosse, à l'Ile-du-Prince-Edouard et à Terre-Neuve.

L'aménagement d'une tourbière pour la production de canneberges est une entreprise onéreuse tant du point de vue investissement qu'entretien annuel. Le terrain doit être préparé spécialement et nécessite une submersion périodique. Pour survivre à l'hiver, les tiges doivent être protégées par une couche de glace.

La propriété qu'ont ces fruits de résister au gel peut être mise à profit dans la cuisine. Aucune préparation spéciale n'est requise pour les congeler: il suffit de les verser dans un sac de plastique et de les placer au congélateur où ils peuvent se conserver aussi longtemps que les autres fruits.

Agriculture Canada est responsable de l'inspection et du classement des canneberges. Deux catégories ont été établies: Canada no 1, qui alimente le marché en frais, et Canada Domestique.

La production de canneberges au Canada est limitée en grande partie par les facteurs géographiques. La culture nécessite un sol tourbeux acide et bien égoutté, et un climat frais et humide.

Le système métrique — ça s'apprend

LES DÉPOSITAIRES DE
MATELAS
FABRIQUÉS PAR

Literie Diamant Lée
EUX, ILS L'ONT
LE MATELAS
LE MIEUX ADAPTÉ À VOTRE PERSONNE

GAGNON
LAVEUSES
SERVICE DE REFRIGERATEUR POELE etc
PIÈCES
GROS
DÉTAIL
LA PLUS GROSSE ENTREPRISE DE CE GENRE

PIÈCES ET SERVICE DE RÉPARATION
POËLE
LAVEUSE
SÉCHEUSE
LAVE-VAISSELLE
RÉFRIGÉRATEUR
CONGÉLATEUR
DE TOUTES MARQUES
CON-RAD
6 techniciens disponibles pour un service de 40 milles à la ronde.

12510, 1ère AVE, ST-GEORGES-EST — Tél.: 228-8071

Votre courtier de confiance

courtier INTER-COMTÉ INC

11789, 1e Avenue, Ville St.Georges

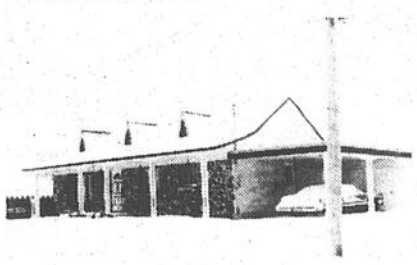
Georges-Emile Champagne, prés.

Tél.: 228-3094

vous offre un très beau choix de résidences...

Ceci n'est qu'une partie des propriétés immobilières que nous avons à vous offrir.

ST-GEORGES-EST



255. Résidence style canadien; 26 x 44' +-; 4 chambres; sous-sol fini; 1 1/2 étage; terrain 80 x 180' +-; très bonne construction; haie de cèdre, arbustes décoratifs; atelier de travail; remise.

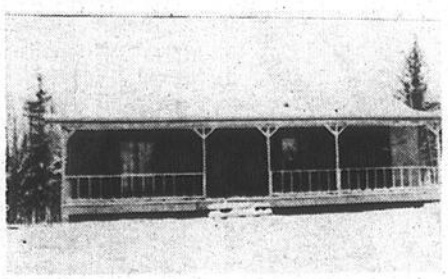
ST-GEORGES-EST

258. Bungalow avec sous-sol fini pour un logement; 30 x 41'; 5 chambres; terrain 200 x 170' +-; couvre-planchers, peinture, galerie neufs; endroit tranquille; taxes très peu élevées; libre immédiatement.

BEAUCEVILLE

288. Très belle résidence de style ancien; 52 x 30'; 4 chambres; grand terrain boisé; piscine extérieure; tennis sur gazon; domaine très bien situé.

ST-GEORGES-EST



264. Bungalow style canadien; 28 x 40'; 2 chambres; de grands appartements; terrain 100 x 125'; construction 1977; très propre; bien décoré; cause de vente: transfert.

ST-GEORGES-OUEST

300. Résidence située près de l'hôpital à Ville St-Georges Ouest; 38 x 28' +-; sous-sol fini avec revenus; terrain aménagé 100 x 80' +-; avec arbustes décoratifs; remises; abri d'auto; stationnement asphalté; bonne construction.

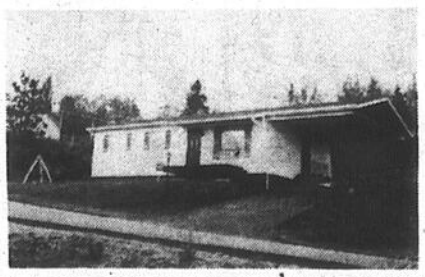
ST-GEORGES-EST

266. 2 logements situés près du Soleil de l'Enfance; 24 x 44'; 5 chambres; sous-sol fini; entrée asphaltée; foyer au rez-de-chaussée; terrassement fini; porte patio; ruisseau, terrain aménagé - boisé 95 x 115'.

ST-GEORGES-EST

289. Bungalow; 25 x 35' +-; 3 chambres; sous-sol semi-fini; terrain très bien aménagé de 80 x 75' plus 100 x 75' +-; inclus rideaux, couvre-planchers, four, plaque-chauffante, réfrigérateur, lave-vaisselle, 2 remises; 2 foyers extérieurs; Prix réduit: $35,500.00

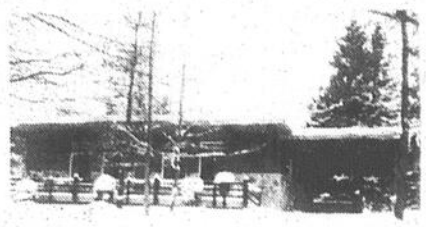
BEAUCEVILLE



253. Bungalow, construction 1977; 24 x 38'; 3 chambres; 5 1/2 pièces; terrain 77 x 115' +- aménagé; très propre; bonne construction; couvre-planchers et lustres inclus; cause de vente: transfert; libre immédiatement.

Membre de la Chambre d'Immeuble du Québec et de Sherbrooke

ST-GEORGES-EST

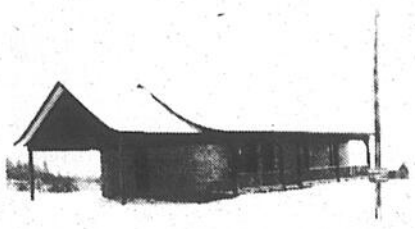


284. Résidence de 32 x 42' +-; 3 chambres; sous-sol semi-fini; terrain boisé et aménagé 103 x 158' +-; beau quartier résidentiel; foyer de 14' dans le salon; rangement; chambre froide; salle familiale; libre immédiatement.

ST-MARTIN

293. Bungalow construction 1976; 37 x 26' +-; 2 chambres; grand terrain; patio de ciment 28 x 40' +-; abri d'auto; lustres; couvre planchers inclus; entrée double; libre immédiatement.

ST-GEORGES-EST



276. Bungalow; construction neuve; n'a jamais été habitée; 26 x 40' +-; 3 chambres; terrain 90 x 90' environ; porte patio; entrée extérieure de cave; style canadien; abri d'auto.

ST-GEORGES-EST

275. Bungalow; construction 1973; 24 x 42'; 3 chambres; terrain 75 x 100' +-; entrée de cave extérieure; libre immédiatement; cause de vente: transfert; urgent de vendre; prix: $25,000.00 à discuter.

ST-PROSPER

281. Bungalow de 45 x 60'; 2 chambres; sous-sol fini; près de la polyvalente; terrain aménagé 100 x 100' +-; patio; foyer; garage; possibilité de transformer le sous-sol en loyer.

ST-GEORGES-EST

265. Bungalow construction 1977; 28 x 38' +-; 2 chambres; bonne construction; remise 16 x 18' +-; terrain 170 x 200' +-; bien isolé; couvre-planchers et lustres inclus.

Nous avons un très beau choix de propriétés commerciales.

301- Garage - Dépanneur - Motel	**261-291-** Locaux commerciaux à louer ou à vendre
299- Base de plein air (domaine)	**283-** Restaurant - Salle de billard
286-298- 2 hôtels de la région	**260-** Epicerie - Boucherie
292-295-296- Bâtisses commerciales à louer ou à vendre	**297-** Terrains commerciaux

Le bureau est ouvert à tous les soirs jusqu'à 8.30 p.m. à votre plus grande satisfaction.

Du lundi au vendredi inclusivement

Voici l'Équipe de conseillers en Immeubles de Courtier Inter-Comté Inc.:

Yvon Paquet
685-3294

P.M. Bégin
228-2324

Gilles Gauvin
685-3855

Jacques Morin
228-7997

Martial Audet
774-3190

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES.

provibec

Pommes McIntosh

Canada
de fantaisie

5 livres

$1.19

Poires Cressane
produit de la France
la livre
69¢

Oignons jaunes
Canada No 1
secs et brossés
2 livres
23¢

Poireau
culture du Québec
2/49¢

Côtelettes de porc frais

maigres, bien trimées
la livre

$1.78

Rôti de porc
partie du filet
la livre
1.48

Boudin
Bilopage
la livre
.78

Smoked Meat
Coorsh
4 env. 2 oz
1.88

Egg Rolls
Bilopage
boite de 6
.98

Cristaux Provigo

à saveur d'ora
limonade ou r
enveloppes 3 1/4 o

6/$1.00

Jus de tomates

Libby fantaisie

48 onces

73¢

produits provigo

Jus d'orange
reconstitué Provigo, sucré ou non sucré - 48 onces
.83

Céréale
Corn Flakes Provigo
16 onces
.73

Fromage Provigo
Singles, tranche individuelle
8 onces
.79

16 onces
1.55

Pommes de terre
Provigo: entières ou tranchées - 19 onces
.36

Fèves au lard
Provigo avec sauce aux tomates - 19 onces
.48

Sauce à salade
Provigo
16 onces
.74

Dill Pickles
Provigo
32 onces
.97

Oignons sucrés
Provigo
15 onces
1.07

Marinades
sucrées Provigo
32 onces
1.18

Margarine dure
Provigo
la livre
.58

Pâte à dents
Provigo
150 ml
1.19

Nettoyeur liquide
Provigo au citron
32 onces
.97

Empois aérosol
Provigo
16 onces
.96

Détergent
Provigo
mousse contrôlée
4 livres 11 onces
2.44

Biscuits Provigo
crème noix de coco
400 grammes
.79

Petites carottes
entières
Idéal choix
14 onces
.49

Champignons
tranchés
Waterloo
10 onces
.79

Sauce
à la viande
Catelli
28 onces
1.09

Margarine
molle Fleischmann
huile de maïs
la livre
1.08

Crème
fouettée
Monarch
200 grammes
.65

Chocolat
Neilson: rosebuds, macarons, caramel roll ou wafers - 6 oz
.79

Rasoir
pour dames
Bic
2/.39

Sirop
Vicks
3 onces
1.19

Shampooing
pour bébés
Johnson
350 ml
1.99

Détergent
bleu
Proviprix
sac 2 kilos
1.69

Détergent
liquide
Proviprix
64 onces
1.29

Nettoyeur
à renvoi
Jo-Plo
20 onces
1.85

Papier de toilette
Proviprix
8 rouleaux
1.89

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 6 JANVIER 1979 POUR LES MARCHANDS DESSERVIS PAR PROVIGO (QUÉBEC) INC., DIVISION QUÉBEC

Soupe Lipton

poulet et nouilles

2 enveloppes

42¢

Pâte alimentaire

Catelli: macaroni coupé, spaghetti ou spaghettini
2 livres

77¢

Sauce pour poulet chaud

Cordon Bleu

19 onces

39¢

Essuie-tout

Scott

2 rouleaux

99¢

GUY GAGNÉ
613, 2e Ave, BEAUCEVILLE
Tél.: 774-6312

J.-P. LÉTOURNEAU
ST-ZACHARIE, Dorch.
Tél.: 593-2461

NORMAND PAQUET
ST-MARTIN, Bce
Tél.: 382-5544

CLAUDE BOUTIN
Rue Principale, ST-HONORÉ de Shenley - 485-6377

YVAN POULIN
ST-PROSPER, Dorch.
Tél.: 594-2922

GASTON PAQUET
ST-GEORGES, Bce
Tél.: 228-6647

Flet au vin

2 lb de filets de sole ou de flet de l'Atlantique-Nord, frais ou congelés
1½ c. à thé de sel
Une pincée de poivre
3 tomates, en tranches
2 c. à soupe de farine
2 c. à soupe de beurre ou de margarine, fondu
½ tasse de lait écrémé
1/3 tasse de vin blanc sec
½ c. à thé de basilic pilé
Du persil haché

Faire décongeler les filets. Enlever la peau. Saupoudrer les filets des deux côtés d'une c. à thé de sel et de poivre.

Disposer les filets en une seule couche dans le plat à gratin graissé, de 12 x 8 x 2 pouces. Disposer les tomates sur le poisson. Saler avec le sel qui reste. Incorporer la farine au beurre. Ajouter peu à peu le lait et faire cuire jusqu'à obtention d'une sauce épaisse et onctueuse, sans cesser de remuer. Retirer du feu et ajouter le basilic et le vin. Verser la sauce par-dessus les tomates. Faire cuire à four modéré, à 350°F, de 25 à 30 minutes ou jusqu'à ce que le poisson s'émiette facilement sous la fourchette. Décorer de persil. Donne 6 portions.

Saint-Zacharie

Social de l'Age d'Or.

Jeudi, le 21 décembre dernier, le Club de l'Age d'Or organisait son Social des Fêtes. Pour cette occasion, une messe était célébrée à la salle de l'Age d'Or vers quatre heures. La messe était célébrée par le curé de la paroisse, l'abbé Lucien Morin et le chant était exécuté par Soeur Brigitte; la salle était remplie de membres.

Un délicieux souper préparé par la présidente, Mme Alexandre Morin, était servi dans la salle voisine; le souper était ensuite suivi d'une soirée dans la même salle. La présidente remercie alors les gens de leur présence à ce social annuel et présente l'animatrice de la soirée, Mme Laure-Annette Allen. On retrouvait alors chants, danses, histoires et musique; des prix de présence clôturaient cette magnifique fête. Les gens ont aimé l'ambiance et se promettent de participer aux prochaines rencontres de ce genre.

Les gens du bureau de l'Age d'Or souhaitent à tous un Joyeux Noël et une bonne et heureuse année. Paix, Santé et Bonheur.

Baptêmes:

M. et Mme Richard Gagné (Solange Jacques) sont heureux d'annoncer à leurs Parents et amis la venue d'une fille née le 26 octobre et baptisée le 11 novembre sous les prénoms de Marie Audrey Marise. Parrain et marraine M. et Mme André Racine de Saint-Cyprien, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Serge Cormier (Henriette Guay) sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la venue d'une fille née le 31 octobre et baptisée le 26 novembre sous les prénoms de Marie Claude Valérie. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Guay de Saint-Zacharie, grands-parents.

M. et Mme Richard Landry, (Gaétane Gosselin) sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la venue d'un fils né le 24 novembre et baptisé le 15 décembre sous les prénoms de Joseph Dany Jimmy. Parrain et marraine: M. et Mme Léo Landry de Saint-Zacharie.

Maîtrisez le mètre

ARRÊT!

Ne soyez pas surpris de l'enthousiasme de ces gens

. . . c'est qu'ils ont reçu tout simplement un abonnement à *L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS*

EN CADEAU

Remplissez le coupon ci-dessous et nous enverrons à cette personne un abonnement avec une carte de souhaits signée à votre nom

Vous trouverez ci-inclus mon chèque au montant de $_____ pour une année d'abonnement à l'ÉCLAIREUR-PROGRÈS

Nom .....

Adresse .....

Ville..... *Code postal*.....

Message à être inscrit sur la carte de souhaits:

.....

Mon nom est:.....

CANADA
$10.00

Autres pays
$35.00

la santé

Garderies: augmentation de l'aide aux parents

Par René Perreault

Ce matin, madame Michaud ne cache pas sa bonne humeur en reconduisant son petit Jean-Paul à la garderie. Hier soir, en écoutant la radio, elle a appris que le ministère des Affaires sociales avait augmenté l'aide aux parents qui ont des enfants en garderie. En chemin, elle rencontre monsieur Tremblay en compagnie de ses deux enfants et leur fait part de la nouvelle.

Quelle augmentation?

En effet, depuis le 1er octobre 1978, le montant maximum de l'aide financière accordée aux parents passe de 8,00$ à 9,00$ par jours par enfant pour les familles dont le revenu net se situe au niveau suivant:
4 600,00$ pour le premier adulte;
1 200,00$ pour le second;
600,00$ pour chaque enfant à charge.
Une famille composée de deux adultes et d'un enfant avec un revenu de 6 400,00$ recevrait jusqu'à 9,00$ par jour suivant le tarif de la garderie. Toutefois, l'aide diminuera de 0,50$ par jour pour chaque 500,00$ additionnel de revenu. La même famille avec un revenu net de 6 900,00$ recevrait 8,50$ par jour. Avec 7 400,00$, on lui accorderait 8,00$ et ainsi de suite.

Le programme d'aide financière

C'est en 1974 que le ministère des Affaires sociales mettait sur pied un programme d'aide financière à l'intention des familles à faible revenu, pour leur donner la possibilité d'envoyer leurs enfants à la garderie. Depuis, les montants de l'aide ont été ajustés quelques fois en raison de l'augmentation du coût de la vie.

Pour être admissibles, les enfants doivent être âgés d'un mois à six ans et fréquenter au moins une journée par semaine une garderie accréditée par le ministère des Affaires sociales.

L'aide financière est accordée selon le revenu net de la famille. Si le tarif quotidien d'une garderie dépasse le montant de l'aide accordée, les parents doivent combler la différence. Toutefois, les parents doivent verser une contribution minimale de 1,00$ par famille, quel que soit le tarif de la garderie.

Un petit supplément

Dans sa tête, monsieur Tremblay commence à faire son petit calcul. Avec ses quatre enfants dont deux qui vont à la garderie et ses 10 000,00$ de revenu, il recevait déjà 13,00$ par jours. Avec l'augmentation, il va recevoir à peu près 15,00$. De nos jours, tout coûte tellement plus cher qu'on ne réussit plus à joindre les deux bouts. Une petite augmentation ne fait pas de tort.

«Excusez-moi, madame Michaud, il faut que je me dépêche. Je veux téléphoner au ministère des Affaires sociales pour avoir plus de renseignements.»

«Adressez-vous donc directement à la garderie, réplique madame Michaud d'un petit air malicieux. Eux aussi, ils sont au courant».

Les lentilles de contact

Les progrès de la science optométrique permettent à une vision défectueuse qui peut être corrigée et aidée par une paire de lunettes de recevoir aujourd'hui le même service dans un grand nombre de cas par des lentilles de contact.

Ces lentilles de contact sont de petites lentilles de plastique qui se portent directement dans les yeux. Elles flottent sur une mince couche de larmes naturelles et sont gardées en place par attraction capillaire.

Hommes et femmes désirent tout d'abord porter ces lentilles pour des raisons d'apparence. Mais après coup, ils constatent les nombreux avantages des lentilles de contact. Aucune buée ne les recouvre à la suite d'un travail où il y a de la vapeur et lorsqu'une personne passe de l'air froid à l'air chaud. Dans la conduite de l'automobile, ils permettent un champ de vision 15% plus grand que celui donné par des lunettes ordinaires. Ainsi une personne peut mieux remarquer ce qui se passe de chaque côté de la route.

L'optométriste étant le praticien de première ligne dans le domaine des services oculo-visuels et étant le professionnel de la vision saura vous prescrire les lentilles de contact appropriées à tous vos problèmes visuels.

Commencez par marcher. Vous finirez par courir.

PARTICIPACTION

Marchez. Dès aujourd'hui.

Choissez la santé ou la maladie

Un feuillet intitulé: «Choisissez! La santé ou la maladie.» accompagnera l'avis de prime que recevront, dans les prochains mois, un demi-million de porteurs de police de La Mutuelle du Canada.

Le feuillet commence ainsi: «On peut se demander qui, en toute connaissance de cause, choisirait d'être malade? La plupart des Canadiens, voilà qui!».

Viennent ensuite huit castypes de choix irréfléchis faits par des Canadiens et, affectant leur santé et leur bien-être:

● Ils choisissent de trop manger et de faire insuffisamment d'exercice. Plus de la moitié des Canadiens souffrent d'embonpoint et celui-ci est responsable de maux tels que: l'apoplexie, les maladies cardio-vasculaires, l'hypertension artérielle, la diabète, les maladies du rein et les troubles gastro-intestinaux.

— Ils choisissent de boire immodérément et de façon irréfléchie: la moitié de tous les accidents de voiture et de nombreuses hépatites, maladies de coeur et naladies du rein sont reliés à la consommation d'alcool.

— Ils choisissent d'ignorer les règles de la bonne alimentation et «creusent leurs tombes avec leurs dents».

— Ils choisissent d'ignorer la mise en garde imprimée sur les paquets de cigarettes, même si l'usage du tabac est l'un des problèmes médicaux les plus évitables au Canada causant de nombreux décès par des cancers du poumon, des maladies coronariennes et l'emphisème.

— Ils choisissent d'être inactifs au lieu de se consacrer aux activités physiques dont le coeur, la circulation, les muscles et le système nerveux ont besoin.

— Ils choisissent de ne pas subir d'examen médical complet à intervalles réguliers. Un Canadien sur dix, âgé de plus de 25 ans, souffre d'hypertension artérielle, le «meurtrier sournois», quand un contrôle de sa tension artérielle pourrait la révéler.

— Beaucoup trop de Canadiens choisissent encore de ne pas boucler leur ceinture de sécurité, malgré les preuves fournies dans des études statistiques.

— Ils ignorent que leur organismes a besoin d'un sommeil réparateur et se réveillent fatigués au lieu de se sentir frais et dispos.

Insistant sur le fait que «nos maladies les plus meurtrières sont, dans une large mesure causées, par nos habitudes de vie et infligées par nous-mêmes», la Compagnie insiste sur le fait que la solution de ces problèmes en est une d'action et de décision individuelles.

Une façon de remédier à la mauvaise condition physique, de retarder la mort et l'invalidité et de réduire le coût des soins de santé consiste à augmenter les mesures préventives dont la première serait de se soucier davantage de son propre bien-être.

La Mutuelle du Canada est d'avis que nous devons tous assumer nos reponsabilités face aux conséquences de nos choix et être conscients que ceux-ci altèrent notre santé.

Le défi lancé à tous les Canadiens est le suivant: «Vous seul pouvez changer votre mode de vie. Changez-le pour le mieux!».

Podiatre
Aubert Bérubé

Pour rendez-vous
Jeudi à St-Georges
11780, 1ère Ave Est,
St-Georges

Pour rendez-vous
Lundi - Mardi - Mercredi
Vendredi à Lévis

179 rue St-Georges
Lévis
Tél.: 833-0223

BENOIT MORIN, pharmacien 228-6681

CLINIQUE
CHIROPRATIQUE DE BEAUCE
B. FORTIER, D.C.
A. CARDOSO, D.C.
Docteurs en Chiropratique
Heures de bureau:
du lundi au vendredi: 13 à 17 — 18 à 20
20, 125e Rue, St-Georges-Est
(voisin de la Caisse Populaire l'Assomption)
Tél.: 228-7548

UNE ENTREPRISE TOTALEMENT QUÉBÉCOISE

LE NATURISTE "Les vrais spécialistes" LE CHAMPION DES BAS PRIX

LE NATURISTE

LIBRAIRIE ET ALIMENTATION NATURISTES

CARREFOUR ST-GEORGES — 228-9735

SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 6 JANVIER 1979

Rhume — Grippe — Toux

VITAMINE C 100 mg

Le Naturiste — 180 comprimés

SPÉCIAL : 2/$6.50

Energie, santé fortifiant

GINSOL PLUS

(Ginseng et gelée royale)

Le Naturiste 12 ampoules

SPÉCIAL: $9.95

Pour les sportifs, les athlètes

Capsules d'huile de germe de blé

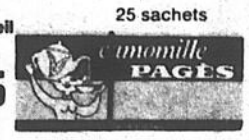
14 min. 100 caps.

SPÉCIAL 2/$8.75

INFUSION DE CAMOMILLE PAGES

Calmante — Favorise le sommeil

25 sachets



SPÉCIAL : $1.95

Excellente source de vitamine B

LEVURE TORULA

Le Naturiste - 250 comprimés

SPÉCIAL: 2/$5.50

Gaz, ballonnement, constipation

HERBES-8 250 ml

SPÉCIAL: 3/$10.95

Favorise le sommeil - Aide à combattre la fatigue et le stress

DOUX CALMANT

100 comprimés

SPÉCIAL: 2/$6.95

Pour vos salades

HUILE DE SOYA 100% PURE

Le Naturiste Format de 35 onces

SPÉCIAL: $2.39

Information-Santé

L'IMPORTANCE DU SOURIRE

Celui qui sourit se fait doublement du bien, de façon directe et par ricochet.

Il se fait du bien directement parce que le sourire provoque un sentiment immédiat d'apaisement et de satisfaction. Lorsque nous sourions, tout notre être se détend. Nous ressentons une impression de bonheur nous envahir; le sourire nous procure un bienfait évident.

Le sourire est aussi communicatif. Nous pouvons influencer favorablement le comportement des autres en leur souriant. Ce faisant, nous les aidons nécessairement. Mais nous nous aidons aussi, car le ressac de leur comportement exerce sur nous une influence positive. C'est ainsi que le sourire nous fait indirectement du bien.

Il faut prendre l'habitude de sourire, même lorsque la situation ne s'y prête pas particulçièrement. Souvent on pourrait sourire et on ne le fait pas. C'est chaque fois une occasion ratée d'augmenter notre bonheur.

NOS CONSEILLERS DE SANTÉ SONT FORMÉS À L'INSTITUT NATUROPATHIQUE. LA SEULE INSTITUTION NATUROPATHIQUE RECONNUE PAR LE COLLÈGE DES NATUROPATHES DU QUÉBEC

Recette tirée du livre "Recettes culinaires de santé" de Madeleine Guénette

Pain-gâteau aux trois purées
(sans sucre)

1/4 de tasse d'huile naturelle Le Naturiste (soya ou tournesol au choix)
2 oeufs organiques
2/3 de tasse de lait écrémé reconstitué Le Naturiste
2 tasses de purée de fruits (1 grosse banane, 1 petite orange non pelée et suffisamment de poires ou de pommes pour obtenir les 2 tasses). Battre le tout au broyeur.
1 1/2 cuil. à thé de sel
2 cuil. à thé de soda à pâte sans alun
2 cuil. à thé de poudre à pâte sans alun
4 tasses de farine naturelle environ
1 tasse de noix de Grenoble si désiré

Battre ensemble les oeufs et l'huile. Ajouter le lait et la purée de fruits. Verser sur le mélange de farine, sel, soda et poudre à pâte. Brasser et verser dans deux moules à pain huilés et enfarinés.
Chauffer au four à 375°, environ une heure.
Servir avec une sauce au yogourt, du beurre de noix, de la compote de pommes, une purée d'abricots ou une sauce au jus de fruits. (voir chapitre des sauces).
On peut remplacer 1 tasse de farine par 1 tasse de germe de blé.

Aide à soulager la toux, le rhume

TISANE BORIBEL NO 2

20 sachets

SPÉCIAL: 2/$6.95

Flore intestinale - Peau - Teint

COMPRIMÉS DE YOGOURT

Le Naturiste - 100 comprimés

SPÉCIAL: 2/$4.95

Pour colorer le cheveu naturellement

POUDRE DE HENNÉ

Le Naturiste - 8 onces

SPÉCIAL: $1.95

Energie - Force - Santé

MIEL DE TRÈFLE CRÉMEUX

Le Naturiste - 1 livre

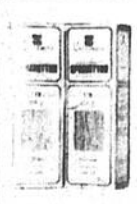
SPÉCIAL: $1.35

BISCUITS

PEAK FREANS AU YOGOURT

Vanille - Orange - Citron

SPÉCIAL: 75¢



SPAGHETTINI LE NATURISTE

Format 453 g

De source entièrement naturelle
Epinard - Soya - Blé entier

SPÉCIAL: $1.09

RECETTES CULINAIRES DE SANTÉ de Madeleine Guénette

Pour tout connaître sur les recettes de santé

SPÉCIAL: $3.50

PAIN 100% BLÉ ENTIER

Farine moulue sur meule de pierre
Le Vieux Moulin 24 onces
EXCELLENTE SOURCE DE VITAMINE B

De source entièrement naturelle

MARGARINE MOLLE

Le Naturiste - 1 lb

SPÉCIAL: 99¢

Affections de la peau

POMMADE BORIBEL NO 11

SPÉCIAL: $2.50

Un livre qu'il faut lire

INFORMATION SANTÉ 211 pages

SPÉCIAL: $2.95

Pour les peaux sensibles

SAVON À L'HUILE DE COCO

Le Naturiste

SPÉCIAL: 2/99¢

A chaque semaine dans tous les magasins LE NATURISTE surveillez nos SPÉCIAUX NON ANNONCÉS. Venez nous visiter et profiter de ces merveilleuses aubaines.

UNE ENTREPRISE TOTALEMENT QUÉBÉCOISE

LE NATURISTE Ce sont les vrais spécialistes

LE NATURISTE

LIBRAIRIE ET ALIMENTATION NATURISTES

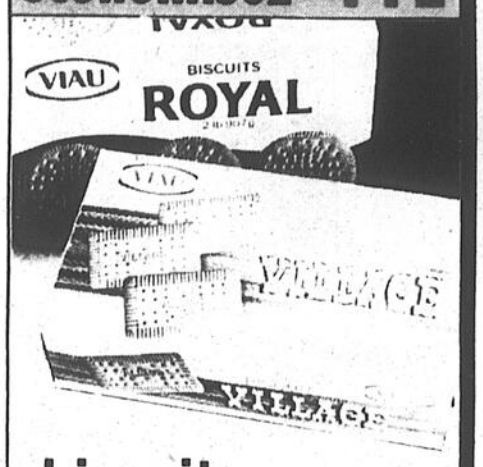
CARREFOUR ST-GEORGES — 228-9735

ANDRÉ GUAY INC.
CARREFOUR ST-GEORGES
ST-GEORGES, BEAUCE

MARCHÉ PROVIGAIN
151, RUE NOTRE-DAME
STE-MARIE, BEAUCE

Vente de janvier

économisez .41



biscuits
Royal et Village de Viau
900 grammes
$1.12

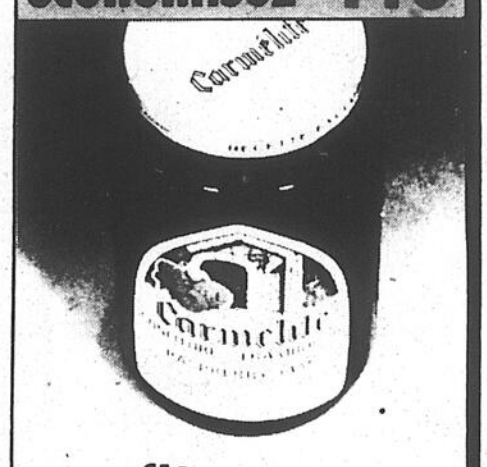
économisez .87

café instantané
Nescafé
10 onces
$5.07

économisez .36

jus de tomates
Libby
canettes 5 onces
6/87¢

économisez .40



confiture
Carmélite: fraises ou framboises avec pectine
24 onces
89¢

économisez .20
Saucisse fraiche
PORC ET BOEUF ROY - LA LIVRE **1.28**

économisez .11
Bacon tranché
LEGRADE - LA LIVRE **1.48**

économisez .05
Maïs en crème
Idéal choix - 19 onces **.46**

économisez .04
Ravioli à la viande
Catelli - 15 onces **.53**

économisez .05
Saucisse Cocktail
FUMÉE MAPLE LEAF - 8 OZ **1.28**

économisez .30
Poulet cuit pané
Flamingo - barilet 9 morceaux **3.88**

économisez .08
Petites carottes
entières Idéal choix - 14 onces **.49**

économisez .03
Fèves au lard
Libby brun foncé - 28 onces **.69**

économisez .60

t-bone
bifteck ou rosbif
Canada catégorie A
la livre
$2.68

économisez .90

bifteck d'aloyau
"Club Steak" désossé,
la livre
$3.38

économisez .05
Sauce pour poulet chaud
Habitant - 14 onces **.31**

économisez .08
Sauce à la viande
Catelli - 28 onces **1.09**

Donnez-vous des ailes avec
aérogain
et les coupons-voyage de $5.00
"GAGNEZ AÉROGAIN"

Jus d'orange reconstitué PROVIGO: SUCRÉ OU NON SUCRÉ - 48 OZ	.79	Biscuits soda Provigo SALÉS OU NON SALÉS - 1 LIVRE	.73	Tomates Provigo CHOIX - 19 ONCES	.47	Pois verts assortis PROVIGO CHOIX - 14 ONCES	.31
Beurre d'arachides PROVIGO - 16 ONCES	.98	2 LIVRES	1.42	Pâté de foie CORDON BLEU - 3 ONCES	.35	Saumon Keta TEA ROSE - 1/2 LIVRE	1.12
						Papier de toilette PROVIGO - 4 ROULEAUX	.99

J'ai l'béguin pour Provigain

provigain

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 6 JANVIER 1979
POUR LES MARCHANDS DESSERVIS PAR PROVIGO (QUÉBEC) INC., DIVISION QUÉBEC.
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

économisez .46

margarine
Blue Bonnet

3 livres

$1.69

économisez .24

pâte alimentaire
Splendor: macaroni coupé, spaghetti ou spaghettini
2 livres

54¢

économisez .19

mayonnaise
Hellman
24 onces

$1.25

économisez .05

soupe habitant
pois ou légumes
28 onces

54¢

économisez .20
Sirop de table
Habitant - 750 ml — 1.09

économisez .08
Nettoyeur
à éviers Ajax
formats 22 onces — 2/.97

économisez .03
Rutabagas
PRODUIT DU QUÉBEC
CANADA No 1 - LA LIVRE — .13

économisez .06
Oignons espagnol
IDAHO, CANADA NO 1 - LA LIVRE — .39

économisez .08
Sel Eno
régulier - 100 grammes — 1.05

économisez .03
Pâte de tomates
fantaisie Provigo - 5 1/2 oz — .30

économisez .06
Choux verts
PRODUIT DU QUÉBEC
CANADA No 1 - LA LIVRE — .13

économisez .30
Pamplemousses
À CHAIR BLANCHE
produit de Floride - cello 5 lbs — 1.19

économisez .22
Détergent
Oxydol - 2.4 kilogrammes — 2.99

économisez .04
Cornichons
tranchés Provigo - 16 oz — .65

économisez .15
Détergent
liquide Ivory - 32 onces — 1.37

économisez .03
Sauce pour poulet chaud
Provigo - 19 onces — .36

épargnez de 10% à 40%

comparé aux produits de marques nationales avec les produits génériques 'sans nom'

économisez .40

pommes McIntosh
Produit du Québec
Canada de fantaisie

cello 5 livres

$1.19

Pois à soupe PROVIGO - 2 LIVRES	.83	Biscuits Provigo GELÉE DE CERISES OU FRAISES - 1 LB	.95	Shampooing Provigo 650 ML	1.19	Sacs à ordures Provigo INTÉRIEUR 11x9x22 - FORMAT DE 10	.55
4 LIVRES	1.57	Savons de toilette PROVIGO ASSORTIS - FORMATS BAIN	3/.99	Poli à meuble PROVIGO AU CITRON - 14 ONCES	1.39	EXTÉRIEUR 26 x 36 FORMAT DE 10	.99
Batteries Ray O Vac EXTRA ROBUSTES 6D2	2/1.55						

et Provigain me le rend bien!

voyages et vacances

Sports d'hiver et ambiance de carnaval au Canada

par Dale Callingham

Les yeux bleus perçants du husky de Sibérie sont inquiétants. Difficile de croire que cet animal qui vous fixe d'un oeil où semble transparaître une intelligence canine surnaturelle est d'une nature des plus douces.

Mais nous nous trouvons au Festival du Voyageur annuel de Saint-Boniface, au Manitoba, et les huskys de Sibérie, de même que les huskys d'Alaska contre lesquels ils se mesureront à la course, sont trop excités pour regarder qui que ce soit très longtemps. Ils agitent la queue, pointent les oreilles et piétinent d'impatience à l'approche du départ de la course de traîneaux à laquelle ils prendront part.

Saint-Boniface est une communauté francophone de Winnipeg, capitale du Manitoba. Chaque année depuis le centenaire du Manitoba en 1970, le Festival du Voyageur de Saint-Boniface (du 11 au 28 février en 1979) fait revivre l'époque des "voyageurs", ces chasseurs, trappeurs, commerçants et aventuriers du début de la colonie, qui adoptèrent le mode de vie des Indiens et qui apportèrent leur part de courage et de bravoure à l'exploration du Canada.

Les origines du Festival remontent à l'hiver de 1816. Jean-Baptiste Lagimodière, premier pionnier de la rivière Rouge, chaussa ses raquettes, quitta sa maison de Saint-Boniface et entreprit un voyage qui devait durer trois mois jusqu'à Montréal, au Québec, à quelque 2,896 km (1,800 milles) de là. Il allait livrer un message à Lord Selkirk, philanthrope écossais célèbre qui implanta la première colonie de la rivière Rouge.

A la mémoire de Lagimodière, on organise une grande fête où les courses à raquettes, les marathons de ski de fond, les concours de violoneux, de gigues, de barbes, de sculptures de glace, les tournois de hockey et les danses mocassin sont à l'honneur. Lagimodière s'y réincarne annuellement sous la forme d'un personnage de l'endroit vêtu des habits de peaux des premiers voyageurs, sans oublier la tuque et la ceinture fléchée, pour participer aux manifestations, accueillir et aider les visiteurs.

Les huskys d'Alaska qui participent à la course sont en fait issus du croisement de huskys de Sibérie, de malamutes de l'Alaska et de chiens courants, ce qui donne un animal élancé et très rapide. Les traîneaux de cours pèsent entre 11 et 13 kg (25 et 30 livres) et offrent moins de résistance sur la neige que des skis bien fartés. Ils sont à la fois légers, souples et suffisamment résistants pour ne pas céder sous la traction de 15 chiens filant à toute allure; ils sont assemblés par des lanières de peaux ou des cordes qui empêchent le bois, froid et cassant, de se fendre. Les courses, les parcours et les prix offerts varient avec chaque carnaval, mais, partout, l'excitation de ces bêtes magnifiques, douces mais désireuses de gagner, est contagieuse et la foule se laisse conquérir et emporter.

Certains carnavals d'hiver offrent une variété de manifestations originales, comme ce championnat annuel de golf sur neige qui a lieu la dernière fin de semaine (17 et 18 février) du Mardi Gras à Prince George, en Colombie-Britannique (du 10 au 18 février 1979). Le golf sur neige a fait son apparition en 1970 lorsque des membres des clubs de golf de Prince George décidèrent, pour rire, de s'entraîner sur la neige. Ils s'aperçurent immédiatement des possibilités d'un tel sport, formèrent un comité organisateur et établirent un championnat annuel de golf sur neige.

En 1973, 500 golfeurs, bizarrement attifés pour bien marquer l'esprit du sport prirent part à la compétition. Le parcours original de trois trous, à coups libres, a fait boule de neige et il existe maintenant trois parcours de neuf trous pouvant recevoir chacun 250 golfeurs. Certains petits problèmes pratiques ont été résolus: on se sert maintenant de tees de 152 mm (6 pouces) et de balles violet vif de la grosseur d'une boule de billard.

Le championnat annuel de golf sur neige attire de nombreuses célébrités, surtout du monde du spectacle et des sports. Près de $10,000 sont distribués chaque année en prix et cadeaux-souvenirs.

Sur la lancée du golf sur neige, on a introduit d'autres "sports de neige" au Mardi Gras de Prince George: le football sur neige, le bowling sur glace, le tennis sur glace, le basketball sur neige et le "knurdling", où deux équipes armées de bâtons de 3,70 m (12 pieds) renflés aux deux bouts s'affrontent. Le knurdling semble consister à poursuivre une petite balle d'un bout à l'autre d'un champ enneigé et à s'amuser le plus possible.

A plus de 6,000 km (4,000 milles) de là, sur la côte de l'Atlantique, la ville de Dartmouth (Nouvelle-Ecosse) organise annuellement un carnaval de dix jours au début de février avec son cortège de manifestations bien à elle. Les danses carrées sur glace, sans patins chaussés, ont lieu dans la soirée du dernier samedi du carnaval. C'est une joyeuse rencontre où 300 danseurs sautillent et tourbillonnent sur l'étang Graham's Grove dans leurs costumes du pays aux couleurs vives qui se détachent sur un fond de digues enneigées. On danse en souliers, sans apparemment s'en porter plus mal, au son d'un orchestre et des annonces d'un "calleur" qui anime la danse et incite la foule à battre des mains pour marquer le rythme.

Les danses carrées sur glace ne sont que l'une des 70 manifestations qui marquent l'événement; il y a également du hockey, du ballon-balai, des tournois de ringuette, des promenades en traîneaux, des expositions canines et félines, des expositions artistiques, des championnats de patinage artistique, des concours du plus gros mangeur de crêpes, des concours de traction à la corde, de la gymnastique et une grande fête campagnarde du bon vieux temps, tonitruante.

Pour sa part, la capitale nationale, Ottawa (Ontario), a son mini-carnaval, le "Ice Hog Day", célébré le 3 février. Les fêtes du "Ice Hog Day" commencent lorsque le fameux "Ice Hog", monstre légendaire, sort de son abri de neige sur le canal Rideau pour annoncer l'arrivée du printemps. Evidemment, le printemps est loin d'arriver le 3 février à Ottawa, comme pourront le constater les gens de l'Outaouais et les visiteurs aux joues rouges obligés de sauter sur place pour se réchauffer, mais au moins c'est une pensée qui réchauffe, le coeur. La fête continue avec le concours du plus gros mangeur de crêpes, du patinage artistique, du "hoggie" sur place, une retraite aux flambeaux avec concours primé du plus beau costume d'enfant, et des courses de lits sur le canal où les "bolides" sont montés sur des patins et les participants qui les poussent sont en bottes.

Pour ceux qui ignorent tout des "Ice Hogs", il s'agit de créatures fictives à fourrure brune avec des reflets roux, qui tiennent à la fois du phoque, du castor et de la marmotte. Ils vivent, semble-t-il, au fond du canal Rideau qui, dit-on, constitue l'hiver venu la plus longue patinoire artificielle du monde. Tous les ans, des milliers de patineurs se lancent sur cette voie glacée de 8 km (5 milles) qui serpente à travers la ville. L'hiver dernier, Ottawa célébrait pour la première fois la journée du "Ice Hog" et on prévoit une fête semblable pour 1979. C'est une manifestation modeste, amusante et très décontractée.

A la mi-février, dans la province de Québec, le Carnaval-souvenir de Chicoutimi célèbre le siècle passé par des spectacles historiques, des danses folkloriques, la course de pitons, réservée aux vieux chevaux mis au rancart, la course de portage où des hommes chargés de 45,4 kg (100 livres) doivent courir sur une distance de 8 km (5 milles), et des ventes aux enchères devant les magasins.

Les habitants sont en costume d'époque, tout comme les serveurs et serveuses des restaurants. Les visiteurs pourront déguster des mets qui se préparaient il y a 100 ans. Au marché, on vend des spécialités canadiennes-françaises (que l'on fait souvent cuire devant vous), comme les fèves au lard, les saucisses et le pain. Le dimanche après la messe, le perron de l'église sert de scène à la vente aux enchères et au crieur traditionnel du dimanche matin qui clame ses annonces.

Les concours "King Trapper" comme celui qui a lieu lors du carnaval d'hiver de Prince Albert (Saskatchewan) sont au programme de beaucoup de festivals d'hiver. Ces manifestations sont aussi variées que les carnavals eux-mêmes et elles mettent toutes en valeur les aptitudes que devaient développer les premiers trappeurs pour survivre. On accorde des points pour les activités comme la pose de pièges, le portage de canots, l'écorchement de rats musqués, la grimpée de poteaux, le portage de billots, les courses en raquettes et l'imitation des cris d'animaux.

Le concours de portage de farine qui oblige les participants à transporter jusqu'à 454 kg (1,000 livres) sur leur dos tire son origine des jours où les provisions étaient transportées en canots d'écorce et portées à dos d'homme à l'occasion de nombreux portages. La grimpée du poteau est une épreuve de vitesse qui rappelle la pratique de monter aux arbres pour voir au loin ou échapper aux animaux sauvages. Dans certains carnavals, les concours "King Trapper" ont plusieurs catégories: messieurs et dames, professionnels et amateurs, junior et senior.

Le carnaval d'hiver de Prince Albert prévoit d'autres activités comme des concours culinaires, des spectacles de variétés, des tournois de hockey, du ski de fond, un championnat de violoneux, un concours de barbes et des courses de traîneaux à chiens.

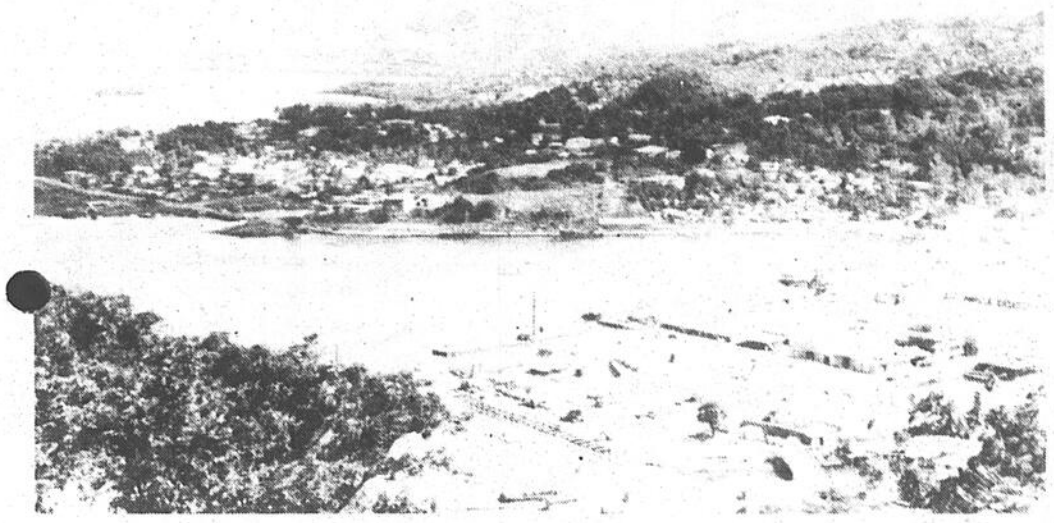
Il va s'en dire que le carnaval d'hiver le plus célèbre au Canada est le Carnaval de Québec, qui sera célébré en 1979 du 1er au 11 février. Réputé depuis longtemps pour l'exubérance et la joie de vivre que les Canadiens français y manifestent, le Carnaval de Québec a tout un cortège d'activités: défilé, descentes en traînes sauvages, sculptures de glace, épreuves de traction à la corde, ski, patinage, courses de traîneaux à chiens, courses de motocyclettes sur glace et, partout, des chants, de la danse et de l'animation.

Une des manifestations les plus spectaculaires du carnaval est la traversée aller-retour en canot du Saint-Laurent. On lui attribue quelquefois la réputation de course nautique la plus dangereuse au monde. Cette épreuve éreintante débute lorsque des équipes de cinq hommes font glisser leurs canots - renforcés d'acier et spécialement conçus - sur la glace de la rive jusqu'à l'eau, puis rament à toute allure. Lorsque le canot rencontre des glaces flottantes, l'équipe descend, hisse l'embarcation et la traîne sur la glace cahoteuse et en bouillie, puis continue la traversée. C'est une course dangereuse et exaltante. Certaines équipes, à bout de force, ne terminent jamais, mais les vainqueurs trouvent toujours l'énergie pour célébrer leur victoire.

La liste des carnavals d'hiver canadiens est presque interminable. On y voit de tout, des activités conventionnelles comme le ski, le patinage et la motoneige, au moins courantes comme le golf sur neige et le "knurdling". Elles ont cependant toutes un point commun: la gaieté et un paroxysme de vie et de couleurs dans notre hiver tout blanc.

Pour tout renseignement sur le tourisme au Canada, prière de s'adresser à l'Office de tourisme du Canada, Ottawa, Canada, K1A 0H6.

A VOYAGE



La capitale, Castries et son port de mer.

Une plantation de bananiers.

Sainte-Lucie, petite île paisible de la mer des Antilles

Texte et photos, Anne BLAIS

Fatigués de l'automne maussade et de ses pluies, nous cherchions une destination-soleil un peu exotique. Finalement nous avons fixé notre choix sur Sainte-Lucie, une des multiples îles de la mer des Caraïbes. Le séjour offert à l'hôtel HaleyanDays nous semblait particulièrement agréable à cause de la diversité des activités sportives offertes sur les lieux mêmes.

Partis de Mirabel tôt le matin, nous arrivions à l'aéroport de Sainte-Lucie dans l'après-midi, où un pittoresque autobus rouge à deux étages nous attendait pour nous conduire à l'hôtel après un trajet de deux milles. Le premier coup d'oeil nous a ravis. Le terrain entourant l'hôtel, dans un cadre sauvage et enchanteur, comprend un golf, plusieurs terrains de tennis, un grand parc parsemé d'arbustes fleuris et d'arbres de toutes sortes, dont de magnifiques palmiers. Une atmosphère de paix et de tranquillité se dégage de ce petit coin de paradis.

Après nous avoir offert un cocktail de bienvenue et présenté les lieux, on nous reconduit à nos chambres. Quelle vue magnifique nous avions du 4ème étage! Du côté balcon, la mer à perte de vue et de l'autre côté, la montagne. Il semble impossible de résister à la tentation d'enfiler nos maillots de bain pour aller nous rafraîchir dans cette mer si invitante. L'eau de la mer des Caraïbes est très chaude, on peut y rester des heures sans se lasser. La plage au pied de l'hôtel est d'un sable blanc et fin comme du sucre, et s'étend sur des milles et des milles. Il est donc facile de trouver un coin tranquille, si on veut s'isoler.

Sa population, son climat

Sainte-Lucie est une petite île de 25 milles de long par 15 milles de large. Etant une possession anglaise, la langue officielle est donc l'anglais. Les indigènes parlent le patois entre eux. Mais comme ce dialecte ne s'écrit pas, les enfants apprennent très tôt l'anglais puisque ce sont les seules écoles du pays.

Les habitants de l'île sont accueillants, toujours souriants et semblent ne pas s'en faire avec la vie. Le pays est plutôt pauvre et la vie dans les villages est assez primitive. En juillet tout est sec et brulé par le soleil. La fin de novembre qui met un terme à la saison des pluies est le temps idéal pour visiter Sainte-Lucie. La végétation y est luxuriante, toute l'île devient d'un vert resplandissant à cette époque de l'année alors que la température oscille entre 90 et 100 degrés F. Mais la brise continuelle de la mer ne nous donne pas l'impression d'une telle chaleur. Le soir elle redescends à 75 degrés F. Un petit conseil: pour bien dormir il est souhaitable de louer une chambre avec climatisateur d'air.

Un choix varié de sports pour tous les goûts

Il ne vous en coûte rien pour pratiquer les sports de votre choix, il sont inclus dans les frais de votre séjour à l'hôtel. Les amateurs de voile seront servis à souhait; même les nons initiés pourront faire leurs premières armes, car des moniteurs sont à la disposition des touristes. Les mordus de la plongée s'émerveilleront de la végétation sous-marine, des bancs de coraux et des poissons tropicaux aux couleurs variées. Là encore des guides accompagnent vos découvertes.

Le ski nautique s'ajoute aux activités que la mer offre aux vacanciers. Vous avez aussi la possibilité de jouer du tennis; mais il est préférable de s'y adonner tôt le matin ou après le coucher du soleil. C'est également l'endroit tout indiqué pour y faire de l'équitation, tout comme on peut aussi y pratiquer le tir au pigeon d'argile.

A ces activités, il s'en ajoute une autre tout aussi intéressante: flâner autour de la piscine en sirotant un punch aux fruits, une spécialité des îles.

Visite de l'île

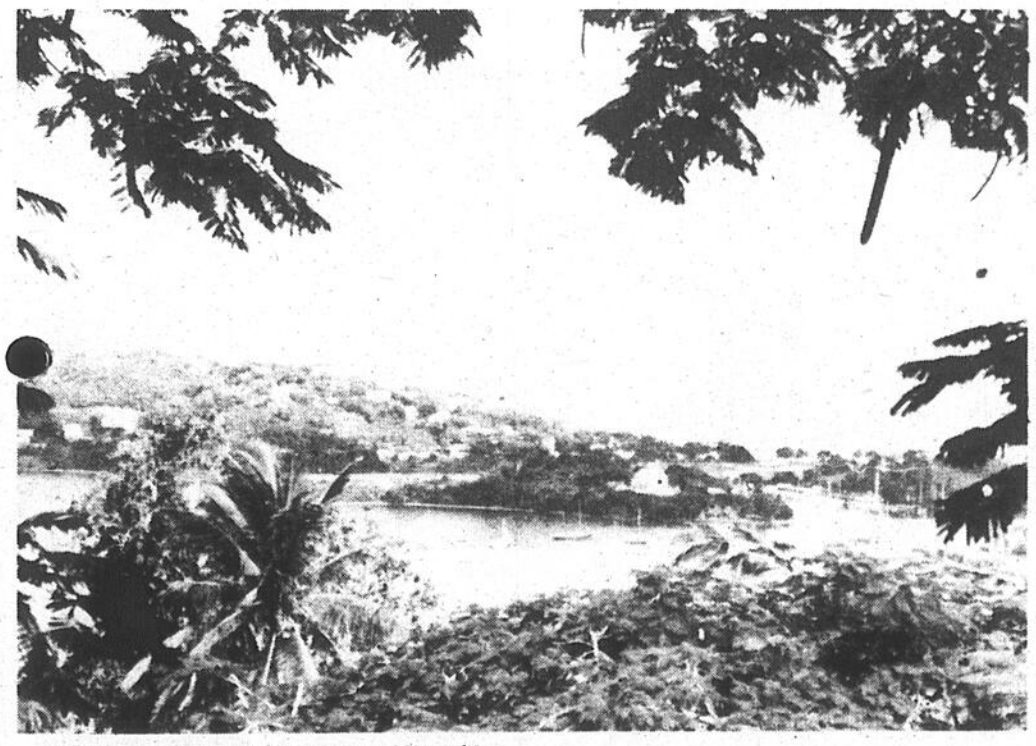
La superficie de l'île étant restreinte, il est facile de l'explorer de fond en comble, car il y a beaucoup à voir, tout comme on peut simplement se ballader pour admirer le paysage varié. Les routes sont sinueuses et cahoteuses, les voitures ne roulent pas à plus de 30 milles à l'heure. A peine une côte franchie, l'on redescend vers les petites baies où les plages sont toujours plus belles les unes que les autres. On peut ainsi visiter la capitale Castries et son marché animé, et continuer vers la souffrière, autrefois un volcan. Les émanations laissent encore échapper une odeur forte et désagréable; le sol est très chaud. C'est une découverte fort intéressante.

Et de là on vous amènera à la forêt des pluies ou les arbres fruitiers abondent, dû à des conditions climatiques idéales, on y cultive une grande variétés de légumes, comme les arachides qui poussent dans le sol comme les pommes de terre. Vous aurez l'occasion également de voir les immenses plantations de bananiers et de cocotiers, les deux principales ressources de Sainte-Lucie. Autre centre d'intérêt de cette visite: la transformation par un procédé plus que rudimentaire, de la noix de coco en huile. Il faut aussi voir les deux Pitons s'élever dans le ciel comme deux montagnes jumelles. Si vous avez la chance d'y passer au coucher du soleil, vous conviendrez que ce spectacle à lui seul vaut le déplacement car il offre toute une gamme d'émotions au fur et à mesure que le soleil descend à l'horizon.

Si vous voulez suivre tout le programme des activités, vous ne connaitrez pas de répit. Le programme des soirées est tout aussi occupé. Des activités spéciales comme le "Carabian Night Special" buffet avec danses folkloriques, "B.B.Q. party", meublent vos soirées. En plus, au Piton Room qui sert de bar et de discothèque, on présente un spectacle entre 19 h. et 22 heures. La course aux crabes attire une foule de curieux et amuse jeunes et moins jeunes. Et avant de songer au sommeil, il est bon de faire quelques pas dans les sentiers bordés de palmiers ou de bavarder sur la terrasse avec les rayons de lune comme éclairage.

Souvenirs à rapporter

Les artisans de l'île réalisent de superbes articles de vannerie en passant par les tapis, jusqu'aux pot à fleur d'une grande originalité. Ils font également de la sculpture sur bois et sont habiles à transformer le bambou. J'ai été surprise de la variété et de la qualité des étoffes peintes à la main. J'y ai découvert de jolies robes et des chemises exotiques. Les prix sont à la portée de toutes les bourses.



Petite anse près de Castries où se réfugient voiliers et bateaux lors des tempêtes.

Notre prochaine page de voyage:

N.D.L.R.

Nous tenons à rappeler à nos lecteurs que la page hebdomadaire A-1 VOYAGE demeure une page de groupe, réalisé pour un grand nombre d'hebdomadaires du Québec, touchant explicitement l'aspect touristique des pays concernés.

En aucun temps, les textes d'informations-voyages ne touchent les conditions politiques ou politico-sociales du pays visité. Un grand nombre de reportages proviennent des rédacteurs ayant déjà effectué le voyage décrit. Dans d'autres cas, il s'agit d'un résumé d'informations recueillies à partir de dossiers confectionnés de diverses documentations officielles et de brochures et dépliants gouvernementaux.

Droits d'auteur protégés par Promotion G & P Inc., 84 rue Richelieu, Saint-Jean, Qué. J3B 6X3

Droits d'auteur protégés par Promotion G & P Inc., 84, rue Richelieu, Saint-Jean, Qué. J3B 6X3

Voyages Alliance
Place Centre-Ville, St-Georges-Est 228-8081
124 Notre-Dame, Thetford Mines 338-4645
Carrefour Frontenac, Thetford Mines 338-2158
VOYAGEZ EN CONFIANCE QUI VOYAGE AVEC ALLIANCE
DÉTENTEUR DE PERMIS DE L'ANNÉE
MEMBRE IATA ASTA ACTA OATA

Vacances SkyLark
vous offre Acapulco
Romano Palace Un hôtel de première classe idéalement situé et offrant toutes les commodités hôtelières, à partir de $359.

Coût par personne de Montréal (occ. double)			
$ Can. Départs	1 sem.	2 sem.	SUPP. CHAMBRE SIMPLE PAR SEM
5, 12 janv.	449	619	+150
19, 26 janv.	469	649	+150
2, 9, 16, 23 fév. 2, 9 mars	499	689	+160
16 mars	529	689	+160
23 mars	499	669	+160
30 mars – 6 avril	479	619	+160

Coût par personne de Montréal (occ. double)			
$ Can. Départs	1 sem.	2 sem.	SUPP. CHAMBRE SIMPLE PAR SEM
13 avril	409	499	+ 90
20 avril	389	—	+ 90

Frais de service et taxes d'hôtel: Approx. $12.00 (US) par personne, par semaine en occupation double. Un peu plus chers en occupation simple. Les enfants (2 à 12 ans) $6.00 (US) par enfant, par semaine.
Tarif pour enfants: Départs avant le 22 déc.: $289 pour une ou deux semaines. Départs entre le 22 déc. et le 20 avril: $329 une semaine, $369 deux semaines.
Occupation triple: Réduction de $30 par personne, par semaine.

LES MEILLEURES AUBAINES

ÉCONOMISEZ 68¢*
STAYFREE
30 maxi-serviettes sans ceinture
2.49
AUBAINE p'tit panier

ÉCONOMISEZ 28¢*
LYPSYL
Baume pour les lèvres
44¢
AUBAINE p'tit panier

ÉCONOMISEZ 76¢*
LISTERINE
Antiseptique buccal 500ml + 125ml en boni
1.54
AUBAINE p'tit panier

ÉCONOMISEZ 71¢*
HEAD & SHOULDERS
Shampooing anti-pelliculaire lotion 175ml
1.44
AUBAINE p'tit panier

ÉCONOMISEZ 80¢*
ASPIRIN
100 comprimés analgésiques
99¢
AUBAINE p'tit panier

LIMITE DE 3 PAR CLIENT
Certains articles peuvent se vendre au delà de nos prévisions de sorte que nous ne pouvons pas garantir les quantités pour la durée de la vente.

DU 3 AU 13 JANVIER '79
VALIDE AU COMPTOIR SEULEMENT

*Ces economies sont calculees sur les prix suggérés des manufacturiers ou distributeurs

ÉCONOMISEZ 63¢*
EFFERDENT
Nettoyeur à dentiers 48 comprimés
1.04

ÉCONOMISEZ 80¢*
JOHNSON
Soie dentaire cirée ou non cirée 50 verges
1.09

ÉCONOMISEZ $1.30*
VASELINE
Lotion pour soins intensifs. Ordinaire ou aux herbes. 400ml
1.39

ÉCONOMISEZ 91¢*
VASELINE
Sels de bain pour soins intensifs. Reg. ou herbes. 454g + 20% en boni
1.59

ÉCONOMISEZ 16¢*
SCOTTIES
Papier-mouchoirs blancs. Boîte de 200
61¢

ÉCONOMISEZ 32¢*
VIVA
Essuie-tout blanc assorti ou imprimé 2 roul.
1.04

ÉCONOMISEZ $1.76*
MISS CLAIROL
Shampooing colorant teintes assorties
2.34

ÉCONOMISEZ 29¢*
DELSEY
Papier hygiénique assorti. Pqt de 4 rouleaux
1.15

ÉCONOMISEZ 46¢*
BABY SCOTT
Couches super absorbantes en 24
2.29

ÉCONOMISEZ 90¢*
SOFF PUFFS
Boules d'ouate de Johnson & Johnson. Pqt de 250
1.39

ÉCONOMISEZ $2.06*
NIVEA
Crème 400ml
3.99

ÉCONOMISEZ 66¢*
KOTEX
Serviettes féminines. Reg. super, plus en 48
2.99

ÉCONOMISEZ $1.10*
FINAL NET
Resilit. mise-plie de Clairol 227ml
1.69

ÉCONOMISEZ 53¢*
NIVEA
Lotion pour les mains 180ml
1.09

ÉCONOMISEZ $2.16*
FLINTSTONES
100 vitamines multiples
3.99

ÉCONOMISEZ $13.46*
HANKSCRAFT
Humidificateur à vapeur froide
16.49

ÉCONOMISEZ $5.46*
HANKSCARFT
Humidificateur modèle de luxe #5592
7.49

CIGARETTES
Marques populaires canadiennes. Au Québec seulement. Cartouche de 200
7.29 REG 7.39 KING

Les prix "Direct Film" cités ci-dessous parviennent du catalogue de Direct Film hiver 78-79

FINITION DE PHOTOS
COMPAREZ!

DIRECT FILM		UNIPRIX	
12 poses*	5.29	4.41	PLUS
20 poses*	7.99	6.62	ALBUM-
24 poses*	8.99	7.48	PHOTOS
36 poses*	12.49	10.62	GRATUIT

*Film négatif couleur 110, 126, 135 mm

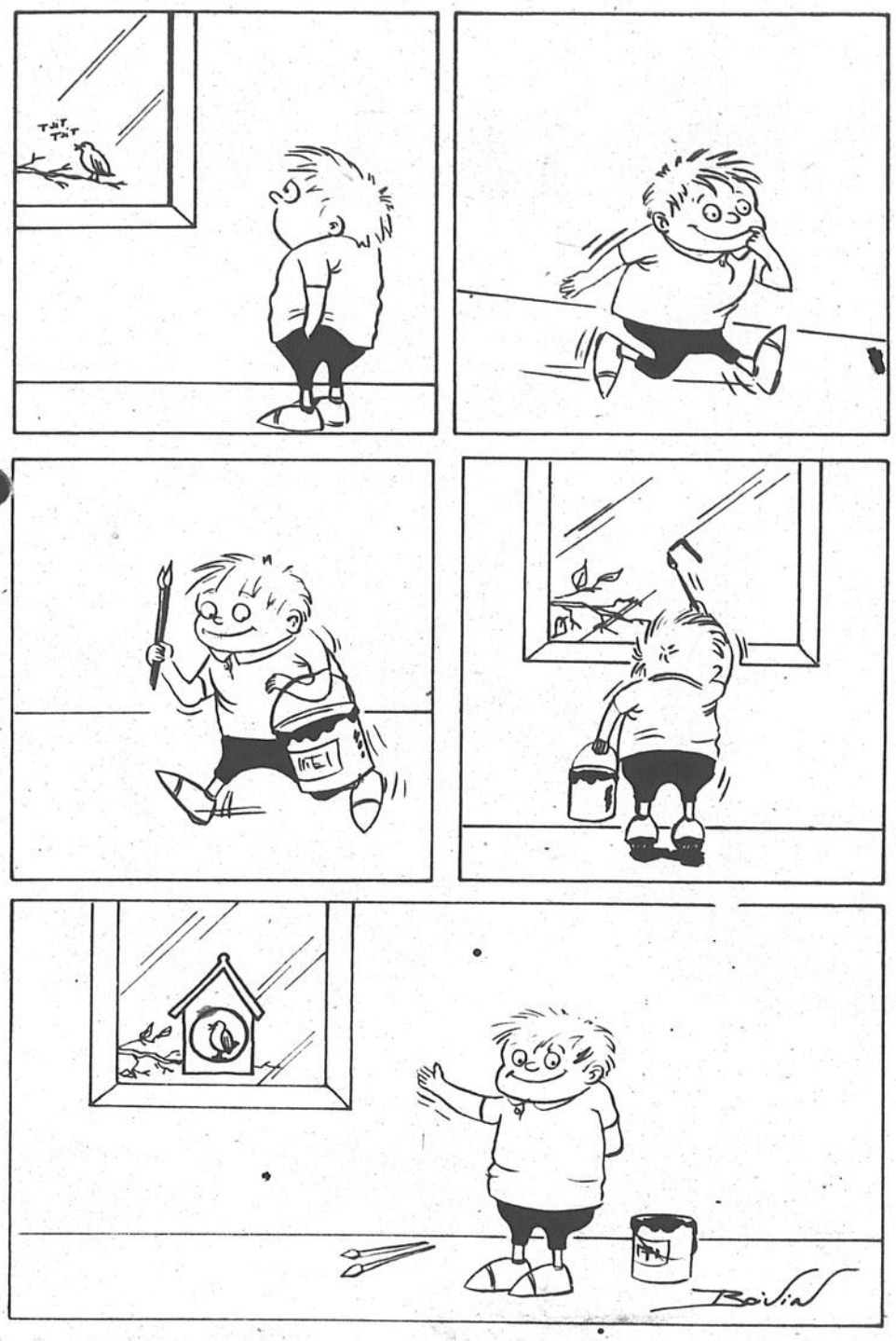
EN PLUS: VOS PHOTOS ETCOVISION SONT 30% PLUS GRANDES
En vigueur jusqu'au 27 janvier 1979

DE PLUS! DÉCOUVREZ CHEZ-NOUS UNE FOULE DE RABAIS SURPRISES NON-ANNONCÉS

UNIPRIX
PROPRIÉTÉ DE PLUS DE 300 MEMBRES ASSOCIÉS

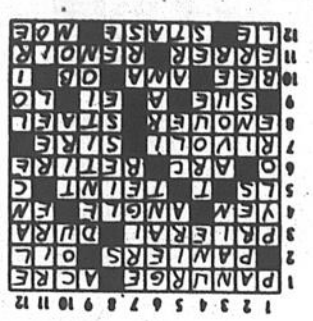
UNIPRIX
A VOTRE SERVICE

ROFFE



SOLUTIONS

ORGANISATIONS



PROBLEME 3517

HUMOUR

Par une froide matinée de dimanche nous attendions ma femme et moi, debout et tout grelottants, notre autobus, dans la banlieue de Calgary. Ils passaient tous complets. Or voilà que s'arrête devant nous un vieux coupé tout délabré. La portière s'ouvre et une voix cassée s'écrie:

—Allez-y! Montez!

Avec joie, nous nous exécutons. Les sièges sont vieux et déchirés. Mais il fait si bon, si chaud! Le chauffeur, qui est un homme âgé, nous demande où nous allons. Je lui réponds que nous allons à l'église. Aussitôt il se met à rire et nous dit:

—Je m'en doutais! Mais je dois vous dire que cette voiture est un taxi!

Devant notre expression de surprise, il s'exclame:

—Oui. Le taxi du bon Samaritain. Voilà 16 ans que je fais ce travail, et je n'ai jamais demandé un sou à personne.

Je lui demande pourquoi il fait cette bonne action.

—Ca me remonte de voir la tête des gens, dit-il.

Et il nous conduit à l'église, qui se trouve à deux milles de l'endroit où il nous a pris en charge.

Plus tard je cherchai à savoir qui était le propriétaire de cette voiture. J'appris que notre chauffeur avait plus de 70 ans et que chaque dimanche depuis 16 ans, par le soleil, la pluie ou la neige, il se rendait avec sa voiture devant les hôpitaux de banlieue pour reconduire chez eux les infirmières et internes qui avaient fini leur service. Puis il faisait la tournée des arrêts d'autobus isolés pour recueillir les gens dans l'embarras. J'ai également appris qu'il n'avait ni pension ni retraite, et que tous les autres jours, il travaillait pour gagner sa vie.

MOTS CACHES

13 lettres cachées — S.O.P.

F	O	R	A	R	E	F	I	E	R	A	S	P	R	A
P	O	S	A	O	G	S	E	I	R	O	L	A	C	M
P	E	T	I	T	O	R	T	T	C	L	O	C	H	E
F	E	T	E	I	E	E	S	V	E	T	O	I	A	S
R	I	R	E	N	O	R	D	R	O	U	A	F	V	T
R	A	P	I	D	E	T	A	A	T	A	O	I	E	E
O	N	E	O	R	R	G	C	R	O	U	T	E	S	R
T	R	R	I	O	A	S	E	E	L	O	I	R	I	E
A	T	O	P	V	G	M	M	A	I	G	U	O	R	F
C	I	T	A	A	E	I	M	T	B	O	N	N	E	S
N	O	I	R	N	R	E	I	O	B	L	O	T	I	R
P	O	R	T	I	O	N	M	E	T	R	E	S	O	R
R	E	M	O	U	S	B	E	E	R	R	L	U	U	O
E	I	U	U	S	E	R	R	O	O	P	L	E	U	T
S	N	A	T	R	E	P	R	O	U	E	L	R	S	I

Aigu
accoutrement
arts
âmes
aise
âtre

Bonnes
bourse
bomber

Cita
croute
calories
cloche

Dort

Ester

Fête

foula
fiera
fêter

Gare
gava

Have

Lotir
loir
leur
lame

Mètre
mime

Noel
noir

nord

Ourse

Prêt
près
peut
petit
périr
partout
portion
pacifieront
pote
port
prou
pleut
posa

Remous
rater

ratera
rotin
raréfier
rire
routes
rota
rare
reniera
roti *
roule
rite
rager
rime
rager
roua
rapide

Soie
sire
suer

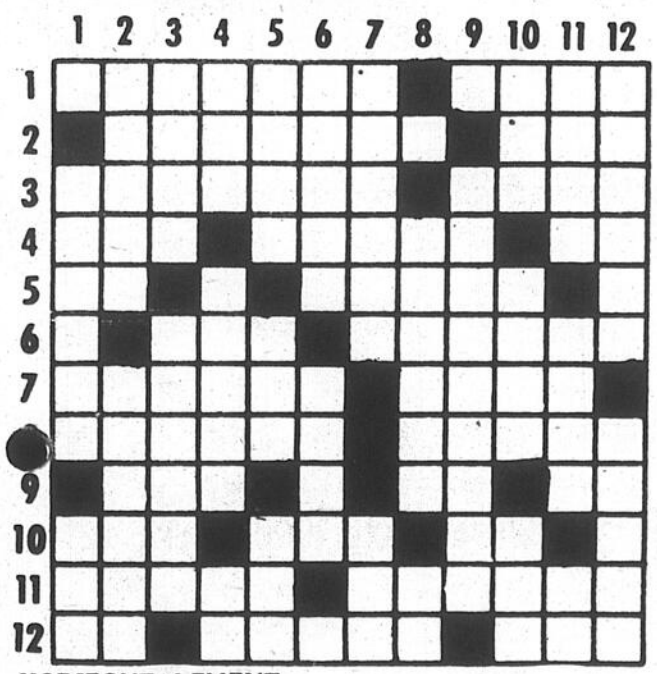
Trou

User

Veto

MOTS CROISES

PROBLEME 3517



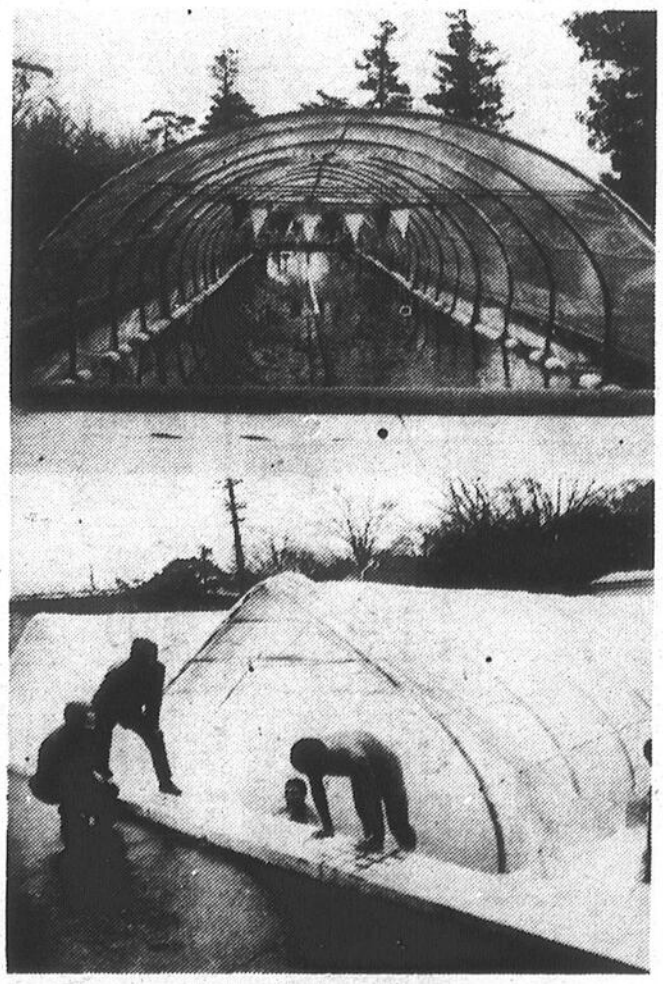
HORIZONTALEMENT

1– L'une des parties du harnachement d'un cheval de trait. – Rude au goût.
2– Voiture de promenade en osier (vx). – Anciennement oui.
3– Demanderai avec instance. – Continua d'être
4– Monnaie des japonais. – Coin. – Marque la situation.
5– Louis. – Coloris du visage.
6– Sert à lancer des flèches. – Peu fréquenté.
7– Ville d'Italie. – Titre de noblesse.
8– Oter les noeuds. – Fille de Necker.
9– Romancier français. – Voyelles. – Saint normand.
10– Béante. – Recueil de bons mots. – Fleuve russe.
11– Aller ci et là. – Peintre français.
12– Chemin de halage. – Arrêt d'un liquide organique qui circule, comme le sang. – Patriarche.

VERTICALEMENT

1– Orifice inférieur de l'estomac. – Beau.
2– A la suite de . – Introduit.
3– Petit de taille. – Confesser.
4– Adj. num. – Percé. – En les.
5– Marquera de la joie. – Pour oúvrir ou fermer. – Adresse
6– Très grand. – Pays.
7– Bâtir. – Membre du cheval.
8– Joie. – Jumelles.
9– Sortie naturelle des dents.
10– Partie du corps. – Amena vers lui. – Qui a de la bonté.
11– Action de rire. – Vrai. – Aimée par Zéus.
12– Svelte – Fleuve de France.

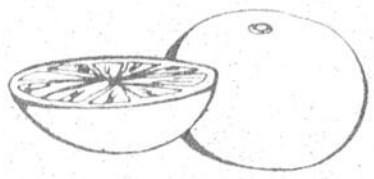
Quel monde que le nôtre!



Un dôme en vynil unique en son genre a été construit au Japon. Ce dôme sert pour ceux qui aiment se baigner en hiver. La démonstration a été tenue à la piscine extérieure du village olympique à Tokyo. Ce dôme est très mince et il est équipé avec des calorifères pour réchauffer l'eau. 4 dômes ont été nécessaires pour couvrir la piscine de 25 mètres. Le coût est de $2,800.

votre coop vous souhaite une

en vigueur du 3 au 6 janvier 1979. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



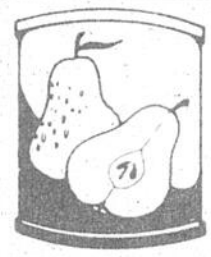
PAMPLEMOUSSE BLANCS
PRODUIT DE FLORIDE
GR 48
CELLO 8

.98

POMMES ROUGES
DÉLICIEUSES
PRODUIT IMPORTÉ CANADA
EXTRA DE FANTAISIE
GR: 125
LB **.43**

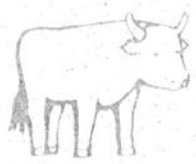
OIGNONS JAUNES
LAVÉS OU BROSSÉS
CANADA NO 1
PRODUIT DU QUÉBEC
CELLO 5 **.49**

PIMENT VERT
PRODUIT E.U.A.
GR: LARGE
LB. **.59**



POIRES BARTLETT DE FANT.
COOP DEMIE
BTE 19 OZ

.68



ROSBEEF D'ENTRECÔTE
CAT. A
RUBAN ROUGE

2.49

BIFTECK D'ENTRECÔTE
CAT. A
RUBAN ROUGE

2.59

BOEUF HACHÉ
MI MAIGRE

1.49

SAUCISSE DE BOLOGNE
TAILLEFER
FUMÉ OU CIRÉ
EN MORCEAUX

.93

JAMBON CUIT À
SANDWICH TAILLEFER
TRANCHÉ SUR DEMANDE

2.59

BOEUF FUMÉ COOP
4 ENV. DE 2 OZ

CRETONS TAILLEFER
CUP 10 OZ

1.19

1.79

BEURRE D'ARACHIDES KRAFT
CRÉMEUX, CROQUANT
BOC 500 GR

1.05

PRODUITS COOP

CO-OP

PÂTES ALIMENT. COOP
SPAGHETTI, MACARONI COUPÉ
CEL 2 LB **.71**

FROMAGE FONDU À TARTINER COOP
BOC 32 OZ **2.79**

CRÈME GLACÉE COOP
CONT 2 LT **1.**

ACHATS AVANTAGEUX

CAFÉ INSTANTANÉ TASTERS CHOICE
BOC 8 OZ **5.29**

BREUVAGE INSTANTANÉ NESTLÉ
CHOCOLAT CHAUD
BTE 23 OZ **2.34**

COUCHES DE JOUR PAMPERS
BTE 30' S **2.84**

COUCHES SUPER ABSORBANTES
PAMPERS
BTE 24' S **2.84**

GRAISSE VÉGÉTALE DOMESTIC
CRT 1 LB **.72**

Bonne et Heureuse Année

HUILE VÉGÉTALE CRISCO
BOUT 3 LT

4.35

EAU DE JAVEL COOP
CONT 128 OZ

.72

ADOUCISSEUR POUR TISSUS DOWNY
BOUT 2 LT

1.88

SOUPE HABITANT
LÉGUMES, POIS
BTE 28 OZ

.56

NOURRITURE POUR CHATS 9-LIVES
ROGNONS, FRUITS DE MER, FOIE, POULET EN MORCEAUX, SUPER SOUPER
BTE 6.5 OZ .28

JUS POUR BÉBÉS HEINZ
POMMES
BOC 4.5 OZ .23

NOURRITURE POUR BÉBÉS STR. HEINZ
BANANES, PÊCHES, POIRES
BOC 4.5 OZ .23

BARRES DE CHOCOLAT MARS
RÉGULIÈRES
SAC 4 BAR

ANTIPHLOGESTINE
TUB 2 OZ 1.44

MÉL. À GÂT. DUCAN HINES
DE LUXE ASST.
BTE 18.5 OZ .81

DÉODORANT SECRET
ULTRA SEC. ASST.
CONT 6 OZ 1.33

POUDRE POUR BÉBÉS JOHNSON
CONT 255 GR 1.24

SALADE DE FRUITS DE CHOIX AYLMER
BTE 14 OZ .56

POIS VERTS ASST. D CHOIX AYLMER
BTE 14 OZ .37

SAUCE HABITANT HOT CHICKEN
BTE 14 OZ .29

SAUCE POUR SPAGHETTI CATELLI VIANDE
BTE 28 OZ 1.12

CONFITURE AVEC PECTINE HABITANT
FRAISES, FRAMBOISES
BOC 24 OZ 1.43

MINI POUDING NESTLÉ
RIZ, TAPIOCA, VANILLE, CARAMEL AU BEURRE, CHOCOLAT
CRT 3 X 5 OZ .73

THÉ NOIR ÉCON.
RED ROSE
BTE 100' S 1.75

NOURRITURE POUR BÉBÉS STR. HEINZ
CAROTTES
BOC 4.5 OZ .23

SHAMPOING EN LOTION HEAD'N SHOULDERS FAM.
BOUT 175 ML 1.49

DÉTERGENT LIQUIDE IVORY
BOUT 32 OZ 1.26

DÉTERGENT EN POUDRE OXYDOL
BTE 6 LT 2.96

SOUPTIME NESTLÉ
POULET & NOUILLES, BOEUF & NOUILLES, TOMATES, CRÈME DE POULET, POULET & RIZ
BTE 4 ENV. .52

CORDIAL BOVRIL
BOEUF, POULET
BOUT 16 OZ 2.79

RIZ FRIT DAINTY
PILAF, ESPAGNOL, CHINOIS, BOEUF, POULET
BTE 12 OZ .55

FROMAGE TRANCHÉ "SINGLES" KRAFT
CEL 16 OZ 1.59

MARGARINE MOLLE "MAXI-BOWL" KRAFT
CONT 1 LB .84

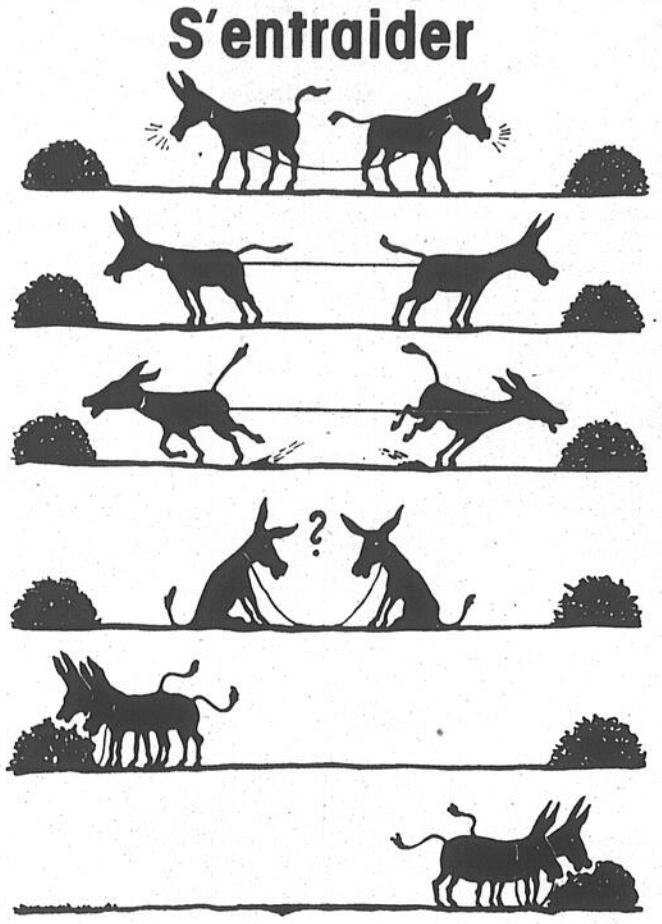
ENTRE-NOUS

CONSEIL REGIONAL DE PASTORALE LA CHAUDIERE, 63, 29ème Rue, Est, Ville St-Georges — Tél.: 228-8984

Volume X JANVIER 1979 No 5

Chantier '79

Abondance et gaspillage



[Semaine de l'Unité des Chrétiens]
21 - 28 janvier 1979

Encore cette année, l'Eglise nous invite à célébrer avec nos frères des autres confessions chrétiennes la semaine de l'Unité des Chrétiens qui aura lieu du 21 au 28 janvier. Le thème: "S'ENTRAIDER" nous concerne tous. Dans un monde de tensions et de conflits, le peuple de Dieu n'a-t-il pas la mission de créer des liens de paix et d'amour? Plusieurs vivent dans la crainte alors que, par nos engagements personnels et le renouvellement des structures ecclésiales, nous devrions témoigner de la confiance et de l'espérance qui caractérisent le christianisme. Grâce à Jésus-Christ, une nouvelle création est à l'oeuvre. Il nous revient d'en témoigner ensemble pour hâter son plein épanouissement.

Invitation aux personnes-relais de Chantier '79

Les personnes-relais de Chantier '79 sont invitées à la rencontre de préparation qui aura lieu lundi le 15 janvier 1979 à l'auditorium de l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, à 8h00 p.m.

Les personnes-relais peuvent être accompagnées d'une équipe qui les aidera à mettre sur pied Chantier dans la paroisse ou dans leur organisme.

Des personnes-ressources participeront à la rencontre. Le thème, la méthode et les instruments de travail seront exploités. Les personnes-relais seront habiletées à remplir leurs fonctions dans l'organisation de Chantier.

Merci à l'avance aux personnes qui accepteront de remplir cette tâche, et bienvenue le 15 janvier, à 8h00 p.m.!

S. Georgette Villeneuve
responsable de Chantier '79

Il nous fait plaisir de présenter ici, quelques semaines avant le lancement officiel de CHANTIER, un texte de Monseigneur Jean-Paul Labrie, évêque auxiliaire de Québec et directeur du Service de Pastorale concernant CHANTIER. Notre attitude face à Chantier doit être positive et comme le dit Mgr Labrie, Chantier vient montrer comment un coeur converti fait régner effectivement plus d'amour, plus de justice, plus de vérité et plus de paix sur la terre.

Chers amis,

Les opérations de CHANTIER sont nées à la demande des Evêques du Québec. La crise de l'Action Catholique, la Révolution Tranquille, les enjeux politiques et sociaux devant lesquels nous nous trouvons ont fait que les chrétiens se sont sentis en marge des grands problèmes de notre société et plusieurs ne voient pas ce qu'ils peuvent faire, au nom de leur foi, pour changer quelque chose. C'est précisément le rôle de CHANTIER d'aider les chrétiens à **voir - juger - agir**. CHANTIER s'adresse à des adultes. CHANTIER propose une méthode de travail. Par équipes de 6 à 10 personnes, on trouve un problème ou une situation sur lesquels il est possible d'intervenir. En équipes, on décide d'une action ou d'un projet réalisables en peu de temps; on partage les tâches et on met à exécution le projet, puis on fait le bilan.

Depuis que l'opération CHANTIER existe, soit depuis 1972, plusieurs choses ont été changées concrètement: des problèmes ont trouvé leur solution, soit dans la famille, au travail, soit dans certains conflits dans le monde de la santé. D'autres situations ont été améliorées, des mouvements et des institutions sont nés qui travaillent à promouvoir une vie meilleure.

Ce qui caractérise CHANTIER, c'est qu'on s'engage au nom de notre foi en Jésus-Christ, et non pas pour une idéologie ou un programme politique. Aujourd'hui, on connaît mieux les inconvénients du capitalisme; le socialisme a montré qu'il n'était pas la solution miracle.

Tous les systèmes ont des points forts et des faiblesses graves. On est guetté par l'illusion de croire qu'un changement de système ou une meilleure organisation va changer le coeur de l'homme. Cette conversion dont les hommes rêvent, seul le Christ peut l'opérer. Le Carême a toujours été vécu ici comme un temps de conversion. CHANTIER, pendant le Carême, vient montrer comment un coeur converti fait régner effectivement plus d'amour, plus de justice, plus de vérité sur la terre.

Plusieurs ont vécu cela dans le passé. Ils le disent lors des évaluations de CHANTIER. Ils ont approfondi leur foi en travaillant sur un projet concret. Malheureusement, CHANTIER n'a pas été accessible à tous les fidèles du diocèse, soit par faiblesse de l'organisation régionale, soit par le refus ou l'indifférence de certains responsables paroissiaux. Il est encore temps de se reprendre. Cette année, les instruments préparés pour les animateurs sont particulièrement soignés. L'équipe diocésaine ou régionale ne compte pas ou ne comptera pas ses heures pour vous aider à réaliser ou à mettre sur pied CHANTIER '79. Vous devinez qu'une opération qui doit se dérouler pendant le Carême doit être préparée bien avant. C'est maintenant le temps de former les personnes-relais (il devrait y en avoir une par paroisse) et les animateurs que la personne-relais a pu trouver pour constituer des équipes de Chantier. Si ce système de petites équipes qui font des projets concrets n'est pas possible dans votre paroisse, il ne faut pas rejeter pour autant Chantier: il y a aussi possibilité d'organiser au moins des activités de grands groupes quand la petite équipe est absolument impossible.

Je vous invite donc fortement à vivre CHANTIER dans chacune de vos paroisses, c'est là notre désir, comme évêque responsable de la Pastorale, et c'est peut-être le plus accessible des projets à caractère social pour l'ensemble des chrétiens de notre milieu...

Je désire donc vous retrouver tous sur "LE CHANTIER" cette année pour bâtir des projets qui pourront aider à construire un monde où règnent la paix, la justice et l'amour.

Jean-Paul Labrie
directeur du Service de la Pastorale
Evêque auxiliaire de Québec

Sous-thèmes à exploiter

Le thème: "ABONDANCE ET GASPILLAGE" rejoindra, cette année, l'ensemble de la population puisqu'il permet de travailler sur une multitude de sous-thèmes tout aussi intéressants les uns que les autres. Il suffit de parcourir le journal LE CHANTIER pour s'en rendre compte. Même certains projets entrepris l'an dernier pourront se poursuivre en les abordant sous un angle nouveau, celui de gaspillage ou d'abondance. Voici quelques-uns de ces sous-thèmes:

- l'environnement
- la consommation
- la coopération
- l'énergie
- la pollution
- la publicité
- les médicaments
- la santé
- l'alcool
- la drogue
- la créativité
- le recyclage
- le bricolage
- l'alimentation
- la restauration
- le marché de la semaine
- le magasinage
- le crédit
- l'endettement
- le budget
- la réparation de jouets
- le gaspillage de l'eau
- l'utilisation des restes: aliments, tissus, etc.
- l'entretien des choses courantes
- l'information
- le gaspillage de temps
- le gaspillage des personnes
- le Tiers-Monde
- etc., etc....

Ces sujets ne sont que des suggestions susceptibles de favoriser la réalisation d'un projet de groupe. Le besoin des groupes et l'imagination pourront déborder ces sous-thèmes et aider à bâtir des projets qui amélioreront la vie du milieu. Le journal LE CHANTIER est déjà en circulation et pour l'obtenir, il suffit de vous adresser au secrétariat du CRP, 255, 129ème rue Est, Ville St-Georges. Tél.: 228-8984.

Bonne et heureuse année

Puisse la nouvelle Année apporter à chacun de nous,

Bonheur, Santé, Prospérité, Fraternité, Amitié et Paix.

Bonjour

Cher ami lecteur,

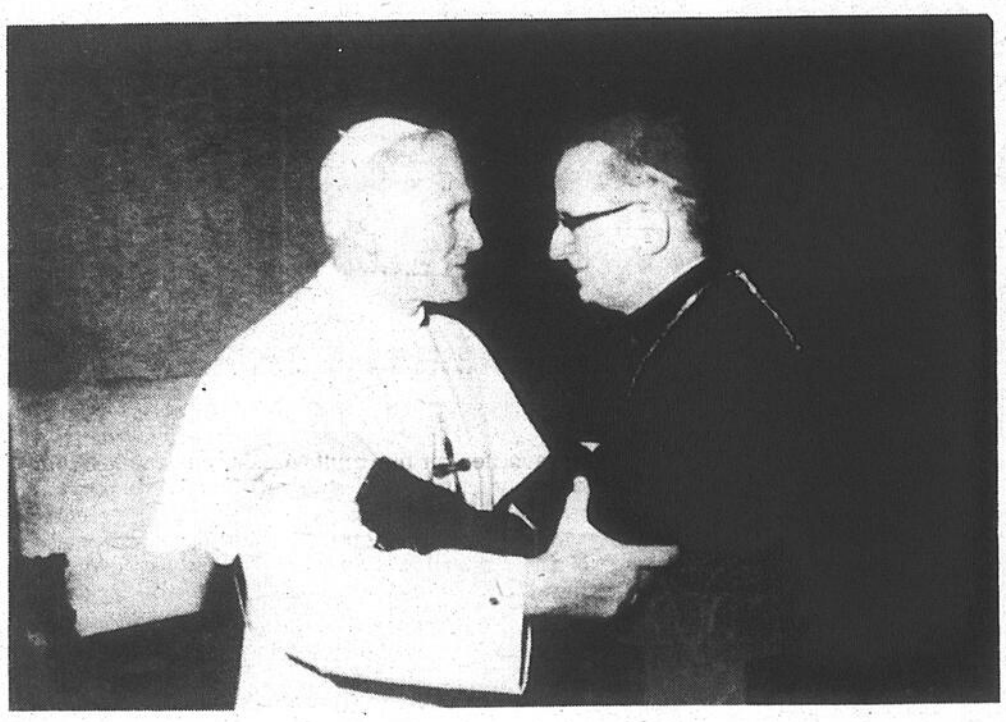
Pour préparer mon propos de janvier, je décidai de braver la tempête et me rendre faire une courte visite au Secrétariat du CRP. Et conformément à mon habitude, je ne manquai pas de fureter un peu partout.

La curiosité me poussant, je me permis même de mettre mon nez dans l'amas de cartes de souhaits reçues par les membres de l'équipe... Les chanceux! J'en trouvai de fort belles... Une en particulier m'intéressa au point de me décider à mettre de côté ce que j'avais de "fin" à vous dire pour vous faire part de ma découverte! La permission fut vite obtenue et voici ma trouvaille: la carte de voeux de notre évêque, Mgr le Cardinal Roy.

"Entre-Nous", pourquoi ne ferions-nous pas nôtres des voeux aussi invitants venant à la fois de Jean-Paul II et de Mgr l'Archevêque? Ce sont nos deux chefs spirituels et nous en sommes bien fiers!

Une autre année des plus fructueuses,

Ton Bulletin



Frères et soeurs, n'ayez pas peur d'accueillir le Christ et d'accepter son pouvoir.

Aidez le Pape et tous ceux qui veulent servir le Christ et avec la puissance du Christ servir l'homme et l'humanité entière.

N'ayez pas peur. Ouvrez, ouvrez toutes grandes les portes au Christ. À sa puissance salvatrice, ouvrez les frontières des États, les systèmes économiques et politiques, les immenses domaines de la culture, de la civilisation, d développement. N'ayez pas peur. Le Christ sait "ce qu'il y a dans l'homme". Et lui seul le sait.

Le Pape Jean-Paul II

Heureux de participer avec vous à la mission confiée à Pierre et à toute l'Église, je vous souhaite de grand coeur
Joyeux Noël
Bonne et sainte année!
+ Maurice Card. Roy.

Aux conseils paroissaux de pastorale

L'année 1979 est déjà commencée. Partout, on se remet en marche pour un deuxième semestre. Encore cette année, les activités ne manqueront pas. Il y a du choix et de la place pour tous ceux qui veulent travailler et s'engager pour que nos paroisses deviennent plus vivantes et les chrétiens plus conscients de leur responsabilité de baptisé.

Voici donc pour vous aider à bâtir votre deuxième semestre quelques questions et projets à mettre à votre agenda.

- Notre Conseil de Pastorale? Où en sommes-nous? Ne pas oublier la rencontre des C.P.P. en janvier dans notre zone.
- Avons-nous réussi à mettre sur pied une équipe liturgique? Un service de préparation au baptême?... Que ferons-nous encore?
- Avons-nous fait quelque chose pour le ressourcement des couples mariés et des fiancés? Que ferons-nous durant le deuxième semestre? (Voir les responsables et les dates de sessions).
- **Chantier**. La personne-relais est-elle nommée? Avons-nous décidé trop vite de ne pas faire Chantier?... C'est un service à offrir aux gens de la paroisse. Prévoir au moins quelques équipes. Qui s'en charge?
- Ne pas oublier la rencontre des personnes-relais le 15 janvier, à l'Hôtel-Dieu de St-Georges.
- Le Dimanche des Vocations est à prévoir pour le mois de mai.
- Autres projets paroissiaux...

A tous les conseils paroissiaux de pastorale, nous souhaitons une excellente année!

ACTIVITÉS DE JANVIER 1979

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	1	2	3	4 Voeux des évêques	5 Rencontre Vocationnelle	6
7	8 CRL	9 CP	10 FM CRV	11 CRR	12 Rencontre pour jeunes filles	13
14	15 Chantier '79 Personne-relais	16 CRP	17	18 Récollection des prêtres FM.	19	20
21 Animation II	22 CPP Zone I St-Joseph	23	24 CADS	25 CR	26	27
28	29 CPP Zone III St-Martin	30 CPP Zone II St-Georges	31 CPP Zone IV Ste-Justine			

ACTIVITÉS DE JANVIER '79

Jeudi 4: Voeux de nos évêques à toute la population du diocèse de Québec, église St-Pascal de Mazeret, Limoilou. Tous les prêtres sont invités.

5-6: Rencontre Vocationnelle. Monastère de l'Hôtel-Dieu N.-D. St-Georges, vendredi à 19h.30 à samedi 21h.30.

Lundi 8: Réunion des membres du Comité Régional de Liturgie. CRP, 20h.00

Mardi 9: Réunion des membres du Conseil Presbytéral, Séminaire, 9h.30 à 11h.30

Mercredi 10: Réunion des membres du Bureau de Direction des Familles Monoparentales, CRP, 20h.00

Réunion des membres du Comité Régional des Vocations, CRP, 19h.30.

Jeudi 11: Réunion des membres du Comité Régional des Religieux, CRP, 19h.00.

12-13: Rencontre pour Jeunes Filles. Monastère Hôtel-Dieu N.-D. de Beauce, vendredi à 19h.30 à samedi 21h.30.

Lundi 15: Réunion des PERSONNES-RELAIS de CHANTIER '79. Hôtel-Dieu N.-D. de Beauce, 20h.00.

Mardi 16: Réunion des membres du Conseil Régional de Pastorale, Séminaire St-Georges, 20h.00.

Jeudi 18: Récollection des prêtres de la région, Hôtel-Dieu N.-D. de Beauce, 9h.30 à 15h.30. Invité: Père André Gignac.

Dimanche 21: Animation II dans le cadre de la formation des leaders; 9h. à 17h. (endroit à déterminer).

Lundi 22: Rencontre des **Conseils de Pastorale Paroissiale,** ZONE 1. Ecole d'Youville, 20h.00, Saint-Joseph.

Mercredi 24: Assemblée générale du Cercle d'Amitié des Dames Seules. Hôtel-Dieu N.-d., 20h.

Jeudi 25: Réunion des responsables régionaux, Québec. Centre Diocésain.

Lundi 29: Rencontre des **Conseils de Pastorale Paroissiale,** Zone III. Polyvalente Bélanger 20h., St-Martin.

Mardi 30: Rencontre des **Conseils de Pastorale Paroissiale,** Zone II, Couvent l'Assomption, 12800, Boul. Lacroix, St-Georges, 20h.00.

Mercredi 31: Rencontre des **Conseils de Pastorale Paroissiale,** Zone IV, Polyvalente des Appalaches, Ste-Justine, 20 hres.

BONNE ANNÉE

Invitation

Rencontre des CPP

Tous les membres des conseils paroissiaux de pastorale (C.P.P.) de la région sont invités à participer à la rencontre de zones qui aura lieu en janvier. Ensemble, il nous sera donné d'échanger sur nos projets et activités paroissiales. Il y aura aussi présentation des activités régionales proposées pour le deuxième semestre. Invitation à tous les CPP d'être présents, c'est une occasion de s'entraider, de s'encourager mutlellement et de partager en vue de rendre notre Eglise plus vivante et plus dynamique.

Voici les dates et endroits des rencontres:

Zone I:
Ecole d'Youville, St-Joseph, 20h00, lundi 2 janvier

Zone II:
Ecole Assomption, 12800, boul. Lacroix, St-Georges, 20h00, mardi 30 janvier

Zone III:
Polyvalente Bélanger, St-Martin, 20h00, lundi 29 janvier

Zone IV:
Polyvalente des Appalaches, Ste-Justine, 20h00, mercredi 31 janvier

Zone V:
Les paroisses de la zone pourront se joindre à la zone de leur choix.

Les tirés-à-part de ce numéro sont une gracieuseté de:

Les Religieuses de la Charité de Québec,
142, de la Gorgendière,
St-Joseph de Beauce

En l'année 1979

O Divine Providence!

D'abord, une note très personnelle, peut-être trop! Plusieurs parents et amis savent que j'ai fait une quinzaine aux hôpitaux de Lévis et de St-Georges. Le temps de perdre un bon 25 livres. Mais je n'ai pas à me plaindre, c'était les premiers jours chômés depuis mon expulsion d'Haïti, il y a une quinzaine d'années. Mais là n'est pas le problème.

Durant mon séjour à l'hôpital, comme je l'ai fait dans le passé, dans toutes mes visites aux hôpitaux de Montréal et de Québec, j'ai côtoyé la souffrance. J'ai ressenti cette interminable et douloureuse souffrance de tant de personnes qui, souvent, n'ont pas connu la sympathie que l'on m'a manifestée.

J'ai longuement médité sur les souffrances, les misères, les injustices de l'univers. C'est alors que les "pourquoi" ont surgi à ma mémoire et à ma faible intelligence. Que je vous dise, avant tout, que j'ai multiplié les actes de foi en Dieu et en sa Providence accueillante et universelle. Bien sûr, je ne comprends pas le rythme de cette Providence, ni sa temporalité dans notre univers. Mais en priant, j'ai redit à Dieu: "Oui, je crois fermement en votre Providence".

***

Mais je ne pouvais pas, de mon lit d'hôpital, ne pas faire un certain tour d'horizon du monde:

- cette Chine aux centaines de milliers de morts pour gagner l'illusoire liberté de Mao;
- la Russie avec ses camps de concentration, de persécussion et de morts. Voir le volume Archipel du Goulag;

- l'Allemagne Hitlérienne et ses millions qu'un dictateur cruel et insensé, Hitler, orientait vers les fours à gaz. Voir les volumes de Martin Gray;
- et les guerres qui n'en finissent plus, en Rhodésie, en Afrique du Sud, au Liban... Pays de l'Opep où la richesse des puits d'huile n'arriveront jamais à compenser pour tant de morts apparemment inutiles.

La tentation était grande, durant mes longues heures d'hôpital, de poser des "pourquoi" à Dieu. Pourquoi ces morts? Pourquoi ces injustices? Pourquoi tant de souffrances qui accablent l'univers?

J'ai lu, jadis, cet incident; si ma mémoire est fidèle, il s'agit de Sartre qui cheminait... Devant lui, un groupe et un petit enfant qui a dévié du chemin. Arrive une auto en trombe qui écrase l'enfant. Sartre s'approche et s'écrie brutalement: "S'il existe votre Dieu, pourquoi cette mort de l'enfant!" Et Sartre, comme tant de nos incrédules modernes, scandalisé par le mal dans le monde, de s'ancrer davantage dans l'athéisme.

Pourquoi ces milliards qui ont vécu et qui vivent sans connaître Dieu? Quel avenir les attend après tant de souffrances?

Dans le volume Croire de Mermet, j'ai trouvé un élément de réponse. Le seul fait que ces milliards ont gardé et gardent encore un espoir de bonheur, il y a là une croyance: c'est une présence de Dieu au fond de leur âme. Et une réponse de l'évangile, c'est que Dieu ne permettra jamais qu'aucune de ces créatures périsse d'autant que le Christ est venu pour sauver et non condamner le monde. (Jean 3,17).

***

Je conclus ces quelques lignes en renouvelant mon acte de foi en la divine Providence. Mon souhait pour la n ouvelle année, c'est que tous ceux qui me liront redisent une prière d'espérance et de foi en cette Providence universelle. Et dans cette prière, je vous demande d'inclure tous ceux qu'une certaine fermeture d'esprit empêche d'entrevoir la lumière de l'au-delà.

Ô divine Providence!

Antonio Poulin, s.j.
Curé de Notre-Dame des Pins

Semaine nationale du S.O.F.

Bonjour,

Tu as derrière toi quelques années de vie de couple, peut-être quelques enfants .. Parfois, tu as le goût de jaser, d'échanger, de te faire de nouveaux amis... Viens, nous t'attendons!

Pour toi et ton conjoint se présente une merveilleuse occasion d'ajouter à la qualité de votre amour, d'ouvrir ou de poursuivre le dialogue entre vous. Ce sera également une occasion pour chacun de vous de progresser sur le plan personnel.

Comment?

En une série de dix (10) rencontres animées par un ou deux couples de votre milieu. Chaque rencontre a un thème à développer:

1- Réinventer l'amour
2- Accueillir nos différences
3- Des gestes qui parlent
4- Faire naître la vie
5- A la recherche d'une espérance
6- La famille: un défi
7- Les aider à grandir
8- Travailler pour vivre
9- S'impliquer à plusieurs
10- Apprendre à fêter

Pour qui?

Pour tous les couples désireux d'améliorer la "qualité de leur amour" et qui ont quelques années de vie conjugale. De partout, on travaille à améliorer la "qualité de vie". Ne vaut-il pas la peine aussi de se pencher sur celle de notre amour?

A qui s'adresser?

[Responsables régionaux]
Colette et Reynald Gilbert 228-6935
Julia et Martin Fortin 774-3371
Abbé Luc Grenier (CRP) 228-8984

Secrétariat:
CRP La Chaudière
255, 129ème rue Est
Ville St-Georges, Beauce
(228-8984)

[Responsables locaux]

St-Georges
Thérèse et Ls-Georges Fortin 228-3425
Chraline et Jacques Doyon 228-4232
Agathe et Romuald Rancourt 228-5378
Rosanne et Ls-Georges Roy 228-9407
Jocelyne et Jean-Claude Marquis 228-5297
Hélène et Claude Tardif 228-3712
Jacynthe et Claude-Denis Veilleux 228-9804
Flora et André Morin 228-1175

Lambton
Françoise et Clermont Poulin 1-486-2415
Jacqueline et Laval St-Pierre 1-486-7204

St-Sébastien
Madeleine et Claude Lacroix 1-819-652-2421
Simone et Benoît Dion 1-819-652-2648

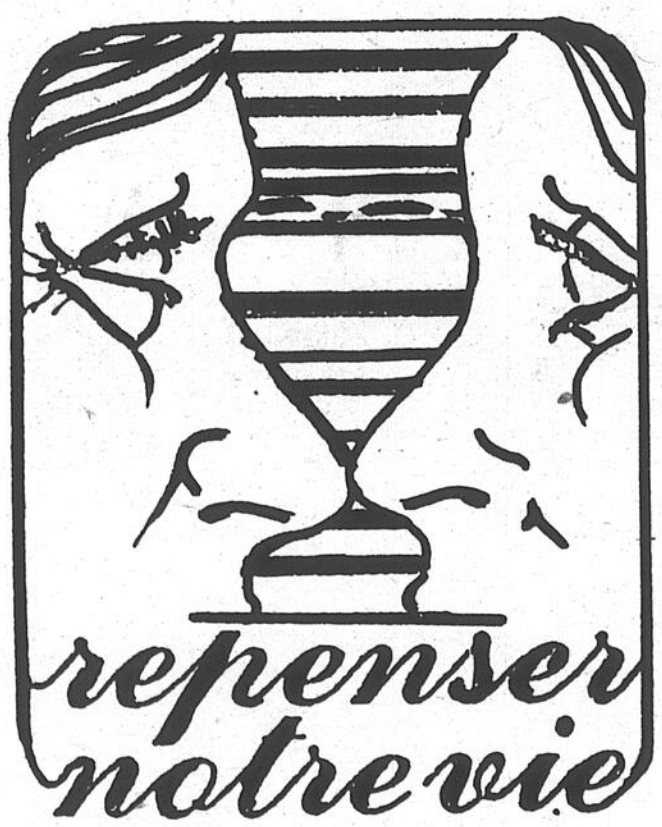
St-Honoré
Marcelle et P.-André Lacasse 485-6864
Céline et Laurent Mercier 485-6430

Ste-Aurélie
Françoise et C.-Auguste Vachon 593-3567
Gisèle et Gaston Tardif 1-593-6432

St-Magloire
Murielle et Gilles Roy 1-257-2864

St-Zacharie
Francine et Denis Bergeron 1-593-5629
Céline et Lucien Breton 1-593-5301

Lac Drolet
Rita et J.-Guy Gagnon 1-819-549-2792
M.-Paule et Michel Gosselin 1-819-549-2428



SOCIAL DE NOEL CHEZ LES DAMES VEUVES - C'est dans la joie que les dames veuves de la zone de St-Joseph ont fêté le temps de Noël. Cette soirée organisée par les membres du bureau de direction a été grandement appréciée par les 60 dames qui y participaient. Le Père Noël fut de la partie. Il remet à Mme Lucille Lagrange, présidente, le traditionnel cadeau.

Le Centre-Dieu épargné!

Inutile de préciser que les membres du CRP La Chaudière étaient heureux de voir que le Centre-Dieu "LAMI" était toujours intact malgré les lourds dégâts occasionnés au Carrefour St-Georges. Sur la photo, nous pouvons voir ce qui restait du casse-croûte après le passage du camion. Les responsables et les bénévoles du Centre-Dieu ont été heureux de mettre à la disposition des autorités du Centre leur local pendant la corvée qui permet de réparer les dégâts les plus urgents. Tous sortent de cette épreuve plus unis et plus fraternels... A toute chose, malheur est bon!

Lami
CENTRE-DIEU

HORAIRE DU CENTRE-DIEU "LAMI"

Jeudi, 4 janvier
a.m. et p.m.: Abbé Roger Samson
soir: Abbé Jean-Marie Derouin

Vendredi, 5 janvier
a.m.: Père Joseph Gendron
p.m.: Père Raymond Rancourt
soir: une hôtesse vous reçoit

Samedi, 6 janvier
a.m.: Père Joseph Gendron
p.m.: une hôtesse vous reçoit

Lundi, 8 janvier:
a.m. et p.m.: Abbé Roger Samson

Mardi, 9 janvier:
a.m. et p.m.: Abbé Paul Veilleux

Les hôtesses et les prêtres du Centre-Dieu "LAMI" espèrent que la période de Noël vous a apporté joie et paix. Puissiez-vous être comblés de cette paix et de cette joie durant toute l'année 1979... Dieu vous bénisse!

Souvenirs

Pour le Jour de l'An
maman nous faisait écrire
une lettre à papa.
C'était grave
Fallait composer la lettre,
l'écrire de notre plus belle écriture
- papa était exigeant de ce côté
car il avait une main merveilleuse -
la décorer de dessins
et de rubans
Nous déposions cette lettre
sous l'assiette du déjeûner de papa.
Et nous guettions sa réaction.
Cher lui!
Il jouait le jeu
et à chaque année,
il était surpris
Pendant qu'il lisait notre prose enfantine
les larmes lui coulaient doucement.

***

Comme ces déjeûners du 1er janvier
avaient un charme spécial!...
Dans ces "lettres du Jour de l'An",
comme nous les appelions,
que de repentirs
n'avons-nous pas exprimés,
que de promesses,
n'avons-nous par formulées!
C'était notre coeur d'enfant
qui s'épanchait auprès d'un père
à la fois très aimé
et un peu redouté.
Cette petit coutume familiale
quel bel aspect positif
ne recelait-elle pas!
Papa, humble ouvrier handicapé
et fin observateur,
découvrait nos différentes personnalités
à travers nos mots d'enfant.
Quant à nous,
nos liens familiaux
se tissaient plus serrés
et nous apprenions à exprimer notre amour
pour celui qui nous aimait
en silence

***

Je ne saurais dire à quel point
ces fameuses "lettres du Jour de l'An"
ont été formatrices
pour chacun de nous.
Reconnaissance à toi,
m[illegible]n Imelda,
pour cette initiative
à valeur si hautement éducative.

RAY

LE BULLETIN RÉGIONAL ENTRE-NOUS
fondé en 1969

Bulletin mensuel d'animation et d'information publié par le Conseil régional de Pastorale La Chaudière.

Administration:
Secrétariat du CRP - 63, 29e Rue Est,
Ville St-Georges, Beauce
Tél.: 228-8984

Rédaction:
S. Georgette Villeneuve — S. Liliane Roy
S. Irène Poulin — Abbé Luc Grenier

Collaborateurs réguliers:
Antonio Poulin, s.j.
Raymond Drolet

Mise en page — et impression:
L'Éclaireur-Progrès

Courrier de la 2ème classe
Enregistrement 4151

Des tirés à part du Bulletin ENTRE-NOUS sont disponibles au Secrétariat du CRP — Tél.: 228-8984

Appeler des prêtres pour le salut du monde

Si, par **vocation**, nous entendons non seulement l'appel, mais aussi la réponse, l'enjeu des vocations sacerdotales est, en tout premier lieu, celui de la **réalité du Christ dans notre monde.**

Un Christ qui ne vaudrait pas la peine qu'on lui donne sa vie, ne vaudrait pas la peine d'être annoncé.

Par l'appel au ministère presbytéral, ce n'est pas un groupe, une caste qui cherche à survivre, mais bien la présence du Christ dans le monde.

Le Christ n'a de poids pour le monde - Que par le poids qu'il pèse dans une vie d'homme.

Non pas une vie qui s'en fait une référence ou un parfum, mais une vie dans laquelle le Christ est plénitude.

Stériliser l'appel en n'osant pas le faire apparaître sous la forme radicale d'un don total de soi pour le Christ reviendrait à priver le chrétien du droit de vivre l'aventure de la foi jusqu'au bout, y compris jusqu'au martyre.

Pas de foi vivante sans martyrs.

Pas d'Eglise des martyrs sans des prêtres vivant à la manière des apôtres.

Je voudrais souligner combien la relève dépend de la manière dont les prêtres vivent leur sacerdoce.

Il y aura **demain** des prêtres si les prêtres d'aujourd'hui réentendent sans cesse le **premier appel** - qui leur a fait tout quitter, tout risquer pour le service exclusif de l'Evangile. Ce pari prend à certaines heures le goût amer du sacrifice, mais en ravivant la fraîcheur du premier appel et de la première réponse, le coeur d'un prêtre ne cessera d'accroître sa capacité d'accueil, de liberté, de joyeux élans.

Il y aura demain des prêtres, si **l'eucharistie** est au coeur des prêtres d'aujourd'hui.

Célébrer l'eucharistie pour un prêtre, c'est se remettre en face des exigences de sa responsabilité missionnaire. La messe est pour lui l'apprentissage quotidien de la mission.

Il y aura demain des prêtres si la **fraternité** est au coeur de la vie des prêtres d'aujourd'hui.

La vie fraternelle où chacun reconnaît l'autre est le lieu privilégié de la vérification de ces divers ministères et de leur cohérence dans l'unique mission au service de la foi.

Mgr Etchégaray
D.C. No 1752 - pp. 970-972

Récollection sacerdotale

"Porté au baptême"

Depuis la parution du Rituel du baptême des petits enfants, une nouvelle pastorale baptismale a pris forme dans nos paroisses. Dès les débuts, des efforts très louables ont été faits par de nombreux prêtres et laïcs. Et ainsi, cette démarche devint plus signifiante pour les chrétiens.

Il reste cependant qu'il est urgent que cette pastorale soit adoptée par toutes les paroisses à brève échéance, autrement il y a risque qu'elle manque le pas. Les difficultés rencontrées par les agents pastoraux soulèvent chez-eux des interrogations et ils désirent des orientations claires.

Dans le diocèse de Québec, Mgr l'Archevêque a bien voulu adopter le document produit l'an dernier par le diocèse de Montréal et en faire l'instrument de base pour l'établissement d'une pastorale baptismale pour les petits enfants. Il s'agit du petit volume "Porté au baptême".

Il s'agit d'une stratégie répartie sur trois ans à partir de 1979. Aussi, pour aider les pasteurs à approfondir le contenu de ces orientations, les prêtres auront l'avantage de profiter de la v enue du Père André Gignac, o.p., l'auteur de la brochure, qui sera à St-Georges pour la récollection sacerdotale de janvier 1979.

Il est normal de commencer une sensibilisation auprès des premiers agents responsables du baptême. Par la suite, il est prévu des rencontres semblables pour les parents et particulièrement ceux qui seront invités à faire partie de l'équipe de préparation au baptême. C'est un travail qui débute et qui s'intensifiera durant les prochains mois.

Donc, UNE INVITATION SPECIALE à tous les prêtres, jeudi le 18 janvier prochain, au Monastère de l'Hôtel-Dieu, de 9h30 a.m. à 3h15 p.m. Tous sont attendus... A bientôt!

Le Conseil Presbytéral
la Chaudière

Familles monoparentales

Rencontre mensuelle le 18 janvier

L'Association des Familles Monoparentales aura, comme conférencier lors de sa prochaine rencontre, M. l'abbé Raymond Drolet, agent de pastorale sociale spécialisée. M. l'abbé Drolet nous entretiendra de la drogue, de ses effets et des conséquences qui en découlent.

La rencontre aura lieu à l'Hôtel de Ville de St-Georges Ouest à 8h00 p.m., jeudi le 18 janvier.

Bienvenue à tous!

Reina, secrétaire

Préparation au mariage

On s'y prépare sérieusement

La période des Fêtes est souvent l'occasion de préciser votre projet mariage, de prendre la grande décision qui marquera toute l'orientation future de votre vie amoureuse. On le sait, des événements de cette importance, ça se prépare; il y va souvent du succès ou de l'échec d'une vie... Voici les dates et les endroits où vous adresser pour vous inscrire aux rencontres de préparation au mariage:

Sessions d'hiver:

Zone I
Beauceville 774-6706

Zone II:
St-Georges O. 228-2558
St-Prosper 594-2143
St-Zacharie 593-2551

Zone III:
St-Martin 382-5326

Zone IV:
Ste-Justine 383-3015

Zone V:
St-Ephrem 484-2070

Session de printemps
St-Cyprien 383-3328

Les responsables de l'équipe régionale du S.P.M. sont toujours à votre disposition pour toute information ou besoin de matériel.

Louise et Claude
Longchamps 774-6706
France et Maurice
Bolduc 774-6221
Jacqueline et Alain
Boucher 774-3107
Abbé Luc Grenier 228-8984

Bienvenue à tous les amoureux!

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE RADIO-BEAUCE INC. VOUS DISENT:

MERCI

CJRB 1240 BELLECHASSE

CKRB 1460 BEAUCE

Oui "MERCI" d'avoir fait, une fois de plus, de CKRB la station la plus écoutée dans la La Beauce (de Scott à la frontière)

CKRB #1: 33,600 AUDITEURS DANS LA BEAUCE

STATION #2: 22,800 AUDITEURS DANS L BEAUCE

Nombre total d'auditeurs des stations de La Beauce

CKRB #1: 51,800

STATION #2: 34,900

Nombres d'heures d'écoute par semaine

CKRB #1: 474,000

STATION #2: 289,000

SOURCE BBM AUTOMNE 1978

IL Y 25 ANS QU'ON CAUSE AVEC LA BEAUCE

Bonne et Heureuse Année à tous nos auditeurs